



Europäisches
Patentamt
European
Patent Office
Office européen
des brevets

Amtsblatt Official Journal Journal officiel

1 | 2022

Januar | Jahrgang 45
January | Year 45
Janvier | 45^e année

ISSN 1996-7543

INHALT	CONTENTS	SOMMAIRE	
VERWALTUNGSRAT	ADMINISTRATIVE COUNCIL	CONSEIL D'ADMINISTRATION	
EUROPÄISCHES PATENTAMT	EUROPEAN PATENT OFFICE	OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS	
Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: Januar 2022)	Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at January 2022)	Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : janvier 2022)	A1
Beschluss des Verwaltungsrats vom 15. Dezember 2021 zur Änderung von Artikel 2 der Gebührenordnung und zur Anpassung des Betrags der Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche, wenn ein von einer der Internationalen Recherchenbehörden in Europa erstellter internationaler oder ergänzender internationaler Recherchenbericht vorliegt (CA/D 13/21)	Decision of the Administrative Council of 15 December 2021 amending Article 2 of the Rules relating to Fees and adjusting the amount of the reduction in the fee for the supplementary European search where the international or supplementary international search report was drawn up by one of the European International Searching Authorities (CA/D 13/21)	Decision du Conseil d'administration du 15 décembre 2021 modifiant l'article 2 du règlement relatif aux taxes et ajustant le montant de la réduction de la taxe due pour la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale ou un rapport de recherche internationale supplémentaire a été établi par une des administrations européennes chargées de la recherche internationale (CA/D 13/21)	A2
Beschluss des Verwaltungsrats vom 14. Dezember 2021 zur Einfügung einer Regel 56a und zur Änderung der Regeln 56 und 135 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patentübereinkommen sowie zur Änderung von Artikel 2 der Gebührenordnung (CA/D 2/21)	Decision of the Administrative Council of 14 December 2021 inserting a new Rule 56a and amending Rules 56 and 135 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention and amending Article 2 of the Rules relating to Fees (CA/D 2/21)	Décision du Conseil d'administration du 14 décembre 2021 insérant une nouvelle règle 56bis et modifiant la règle 56 et la règle 135 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen et modifiant l'article 2 du règlement relatif aux taxes (CA/D 2/21)	A3
Mitteilungen des EPA	Information from the EPO	Communications de l'OEB	
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2021 über die bevorstehende Einführung des Einheitspatents und die Möglichkeit, in Erwiderung auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ eine Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents zu beantragen	Decision of the President of the European Patent Office dated 22 December 2021 concerning the forthcoming introduction of the Unitary Patent and the possibility of requesting a delay in issuing the decision to grant a European patent in response to a communication under Rule 71(3) EPC	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 22 décembre 2021, relative à l'introduction prochaine du brevet unitaire et à la possibilité de requérir le report de la décision de délivrer un brevet européen en réponse à une notification émise au titre de la règle 71(3) CBE	A4
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2021 über die bevorstehende Einführung des Einheitspatents und die Möglichkeit, in Erwiderung auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ eine Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents zu beantragen	Notice from the European Patent Office dated 22 December 2021 concerning the forthcoming introduction of the Unitary Patent and the possibility of requesting a delay in issuing the decision to grant a European patent in response to a communication under Rule 71(3) EPC	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 décembre 2021, relatif à l'introduction prochaine du brevet unitaire et à la possibilité de requérir le report de la décision de délivrer un brevet européen en réponse à une notification émise au titre de la règle 71(3) CBE	A5
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2021 über die bevorstehende Einführung des Einheitspatents und die Möglichkeit, frühe Anträge auf einheitliche Wirkung zu stellen	Notice from the European Patent Office dated 22 December 2021 concerning the forthcoming introduction of the Unitary Patent and the possibility to file early requests for unitary effect	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 décembre 2021, relatif à l'introduction prochaine du brevet unitaire et à la possibilité de présenter des demandes d'effet unitaire anticipées	A6
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 14. Januar 2022 über die Neufestsetzung der Gebühren und Auslagen des Europäischen Patentamts	Decision of the President of the European Patent Office dated 14 January 2022 revising the Office's fees and expenses	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 14 janvier 2022, portant révision du montant des taxes et redevances de l'Office européen des brevets	A7

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 14. Januar 2022 über die Rückerstattung von Recherchengebühren gemäß Artikel 9 (2) der Gebührenordnung	Decision of the President of the European Patent Office dated 14 January 2022 concerning the refund of the search fee under Article 9(2) of the Rules relating to Fees	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 14 janvier 2022, relative au remboursement de la taxe de recherche au titre de l'article 9(2) du règlement relatif aux taxes
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 14. Januar 2022 über die Rückerstattung der internationalen Recherchengebühr durch das EPA als Internationale Recherchenbehörde	Decision of the President of the European Patent Office dated 14 January 2022 concerning the refund of the international search fee by the EPO acting as International Searching Authority	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 14 janvier 2022, relative au remboursement de la taxe de recherche internationale par l'OEB agissant en tant qu'administration chargée de la recherche internationale
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 16. Dezember 2021 über die Aktualisierung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt	Notice from the European Patent Office dated 16 December 2021 concerning the updating of the Guidelines for Examination in the European Patent Office	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 16 décembre 2021, concernant la mise à jour des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 16. Dezember 2021 über die Aktualisierung der Richtlinien für die Recherche und Prüfung im Europäischen Patentamt als PCT-Behörde (PCT-EPA-Richtlinien)	Notice from the European Patent Office dated 16 December 2021 concerning the updating of the Guidelines for Search and Examination at the European Patent Office as PCT Authority (PCT-EPO Guidelines)	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 16 décembre 2021, concernant la mise à jour des Directives relatives à la recherche et à l'examen pratiqués à l'Office européen des brevets agissant en qualité d'administration PCT (Directives PCT de l'OEB)

Vertretung	Representation	Représentation
Bekanntmachung der europäischen Eignungsprüfung 2023	Announcement of the European qualifying examination 2023	Avis d'ouverture de la session de l'examen européen de qualification 2023
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets

Gebühren	Fees	Taxes
Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente
Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren	Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents	Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens

**VERWALTUNGSRAT
ADMINISTRATIVE COUNCIL
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: Januar 2022)
Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at January 2022)
Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : janvier 2022)

Vorsitz Chairperson Présidence			Stellvertretender Vorsitz Deputy Chairperson Vice-Présidence
Mr Josef Kratochvíl , President, Industrial Property Office of the Czech Republic			Ms Borghildur Erlingsdóttir , Director General, Icelandic Patent Office
Mitgliedstaat Member state État membre	Vertreter/in Representative Représentation		Stellvertreter/in Alternate representative Suppléance
AL Albanien	Albania	Albanie	Ms Rovena Beqiraj , Director General, General Directorate of Industrial Property
AT Österreich	Austria	Autriche	Frau Mariana Karepova , Präsidentin, Österreichisches Patentamt
BE Belgien	Belgium	Belgique	M. Jérôme Debrulle , Conseiller général, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie
BG Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	Ms Vladya Borissova , President, Patent Office of the Republic of Bulgaria
CH Schweiz	Switzerland	Suisse	Mme Catherine Chammartin , Directrice, Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle
CY Zypern	Cyprus	Chypre	Ms Stalo Papaioannou , Senior Officer of Registrar of Companies and Intellectual Property, Ministry of Energy, Commerce and Industry
CZ Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	Mr Josef Kratochvíl , President, Industrial Property Office of the Czech Republic
DE Deutschland	Germany	Allemagne	Herr Christian Wichard , Ministerialdirigent, Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz
DK Dänemark	Denmark	Danemark	Mr Sune Stampe Sørensen , Director General, Danish Patent and Trademark Office
EE Estland	Estonia	Estonie	Mr Margus Viher , Director General, Estonian Patent Office
ES Spanien	Spain	Espagne	Mr José Antonio Gil Celedonio , Director General, Spanish Patent and Trademark Office
FI Finnland	Finland	Finlande	Mr Antti Riivari , Director General, Finnish Patent and Registration Office
FR Frankreich	France	France	M. Pascal Faure , Directeur général, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)
GB Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	Mr Tim Moss , Chief Executive and Comptroller General, Intellectual Property Office
GR Ellas	Ellas	Ellas	Mr Panagiotis Kanellopoulos , Director General, Hellenic Industrial Property Organisation (OBI)
HR Kroatien	Croatia	Croatie	Ms Ljiljana Kuterovac , Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia
HU Ungarn	Hungary	Hongrie	Mr Péter Lábody , Vice-President, Legal Affairs, Hungarian Intellectual Property Office
IE Irland	Ireland	Irlande	N.N.
IS Island	Iceland	Islande	Ms Borghildur Erlingsdóttir , Director General, Icelandic Patent Office

	Mitgliedstaat Member state Etat membre		Vertreter/in Representative Représentation	Stellvertreter/in Alternate representative Suppléance
IT	Italien	Italy	Italie	Mr Mauro Masi , Delegate for Intellectual Property, Directorate General for Global Affairs, Ministry of Foreign Affairs
				Mr Antonio Lirosi , Director General, Directorate General for the Protection of Industrial Property - Italian Patent and Trademark Office, Ministry of Economic Development
LI	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	Frau Ute Hammermann , Abteilungsleiterin, Immaterialgüterrecht, Amt für Volkswirtschaft
				Herr Panagiotis Potolidis-Beck , Leiter, Abteilung Wirtschaft und Entwicklung, Amt für Auswärtige Angelegenheiten
LT	Litauen	Lithuania	Lituania	Ms Lina Mickienė , Acting Director, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania
				Ms Dovilė Tebelškytė , Head, Law and International Affairs Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania
LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	Mme Iris Depoulain , Chargée de la direction, Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie
				M. Claude Sahl , Chef du secteur "Législation", Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie
LV	Lettland	Latvia	Lettonie	Ms Līga Lārmāne , Director, Examination of Inventions, Patent Office of the Republic of Latvia
				Ms Ieva Ābelīte , Director of Legal and Administrative Department, Patent Office of the Republic of Latvia
MC	Monaco	Monaco	Monaco	M. Jean-Pierre Santos , Chef de Division, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique
				Mme Isabelle Browarnyj , Responsable du système d'information, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique
MK	Nord-mazedonien	North Macedonia	Macédoine du Nord	Mr Ibush Jusufi , Director, State Office of Industrial Property
				Ms Luljeta Darsi , Head of IT, State Office of Industrial Property
MT	Malta	Malta	Malte	Mr Godwin Warr , Director General, Commerce Department, Comptroller of Industrial Property, Ministry for the Economy, Investment and Small Business
				Mr Matthew Pisani , Director, Industrial Property Registrations, Commerce Department, Ministry for the Economy, Investment and Small Business
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	Mr Derk-Jan De Groot , Director, Netherlands Patent Office
				Mr Paul Van Beukering , Unit Manager, Ministry of Economic Affairs
NO	Norwegen	Norway	Norvège	Ms Kathrine Myhre , Director General, Norwegian Industrial Property Office
				Mr Jostein Sandvik , Director, Legal and International Affairs, Norwegian Industrial Property Office
PL	Polen	Poland	Pologne	Ms Patrycja Czubkowska , Vice-President, Patent Office of the Republic of Poland
				Ms Anna Dachowska , Director of the Cabinet of the President, International Cooperation Division, Patent Office of the Republic of Poland
PT	Portugal	Portugal	Portugal	Ms Ana Margarida Bandeira , President of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)
				Ms Margarida Matias , Member of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)
RO	Rumänien	Romania	Roumanie	Mr Marian Cătălin Burcescu , Director General, State Office for Inventions and Trademarks
				Mr Adrian Negoita , Director, Patents Directorate, State Office for Inventions and Trademarks
RS	Serbien	Serbia	Serbie	Mr Vladimir Marić , Director, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia
				Ms Aleksandra Mihailović , Assistant Director of the Patent Sector, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia
SE	Schweden	Sweden	Suède	Mr Peter Strömbäck , Director General, Swedish Patent and Registration Office
				Ms Marie Eriksson , Head of Legal Affairs, Patent Department, Swedish Patent and Registration Office
SI	Slowenien	Slovenia	Slovénie	Ms Karin Žvokelj , Acting Director, Slovenian Intellectual Property Office
				Ms Helena Zalaznik , Head of Patent and SPC Section, Slovenian Intellectual Property Office
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie	Mr Matúš Medveč , President, Industrial Property Office of the Slovak Republic
				Mr Emil Žatkuliak , Head, International Affairs Department, Industrial Property Office of the Slovak Republic
SM	San Marino	San Marino	Saint-Marin	Ms Silvia Rossi , Director, State Office for Patents and Trademarks
				Mr Bruno Cinquantini , Advisor, Secretariat of State for Industry, Handcraft and Commerce, State Office for Patents and Trademarks
TR	Türkei	Turkey	Turquie	Mr Habip Asan , President, Turkish Patent and Trademark Office
				Mr Salih Bektas , Head of Patent Department, Turkish Patent and Trademark Office

Beschluss des Verwaltungsrats vom 15. Dezember 2021 zur Änderung von Artikel 2 der Gebührenordnung und zur Anpassung des Betrags der Herabsetzung der Gebühr für die ergänzende europäische Recherche, wenn ein von einer der Internationalen Recherchenbehörden in Europa erstellter internationaler oder ergänzender internationaler Recherchenbericht vorliegt (CA/D 13/21)

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION,
gestützt auf das Europäische Patentübereinkommen, insbesondere auf Artikel 33 Absatz 2 Buchstabe d,
auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts,
nach Stellungnahme des Haushalts- und Finanzausschusses,

BESCHLIESST:

Artikel 1

Artikel 2 Absätze 1 und 2 der Gebührenordnung erhält folgende Fassung:

"(1) Die nach Artikel 1 an das Amt zu entrichtenden Gebühren werden wie folgt festgesetzt, sofern in Absatz 2 nichts anderes vorgesehen ist:

Decision of the Administrative Council of 15 December 2021 amending Article 2 of the Rules relating to Fees and adjusting the amount of the reduction in the fee for the supplementary European search where the international or supplementary international search report was drawn up by one of the European International Searching Authorities (CA/D 13/21)

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention and in particular Article 33(2)(d) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Budget and Finance Committee,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

Article 2, paragraphs 1 and 2, of the Rules relating to Fees shall read as follows:

"(1) The fees due to be paid to the Office under Article 1, unless otherwise provided in paragraph 2, shall be as follows:

Décision du Conseil d'administration du 15 décembre 2021 modifiant l'article 2 du règlement relatif aux taxes et ajustant le montant de la réduction de la taxe due pour la recherche européenne complémentaire lorsque le rapport de recherche internationale ou un rapport de recherche supplémentaire a été établi par une des administrations européennes chargées de la recherche internationale (CA/D 13/21)

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen, et notamment son article 33, paragraphe 2, lettre d,

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

vu l'avis de la Commission du budget et des finances,

DÉCIDE :

Article premier

L'article 2, paragraphes 1 et 2 du règlement relatif aux taxes est remplacé par le texte suivant :

"(1) Sauf s'il en est disposé autrement au paragraphe 2, les taxes à payer à l'Office en vertu de l'article premier sont fixées comme suit :

EUR

1. Anmeldegebühr (Artikel 78 Absatz 2)	1. Filing fee (Article 78, paragraph 2)	1. Taxe de dépôt (article 78, paragraphe 2) ;
i) wenn die europäische Patentanmeldung oder, soweit erforderlich, Ihre Übersetzung (Artikel 14 Absatz 2) online in zeichencodiertem Format eingereicht wird oder im Falle einer internationalen Anmeldung innerhalb der 31-Monatsfrist (Regel 159 Absatz 1) das Formblatt für den Eintritt in die europäische Phase (EPA Form 1200) und die internationale Anmeldung oder, soweit erforderlich, deren Übersetzung (Regel 159 Absatz 1 a)) und etwaige Änderungen für die Bearbeitung in der europäischen Phase (Regel 159 Absatz 1 b)) alle online in zeichencodiertem Format eingereicht werden	(i) where the European patent application or, if required, its translation (Article 14, paragraph 2) is filed online in character-coded format, or, in the case of an international application, if within the 31-month period (Rule 159, paragraph 1) the form for entry into the European phase (EPO Form 1200) and the international application or, if required, its translation (Rule 159, paragraph 1(a)), and any amendments for processing in the European phase (Rule 159, paragraph 1(b)), are all filed online in character-coded format	i) lorsque la demande de brevet européen ou, le cas échéant, sa traduction (article 14, paragraphe 2) est déposée en ligne dans un format à codage de caractères, ou, dans le cas d'une demande internationale, si, dans le délai de 31 mois (règle 159, paragraphe 1), le formulaire d'entrée dans la phase européenne (formulaire OEB 1200) et la demande internationale ou, le cas échéant, sa traduction (règle 159, paragraphe 1a)) et toute modification à traiter dans la phase européenne (règle 159, paragraphe 1b)) sont tous déposés en ligne dans un format à codage de caractères
ii) wenn alle unter Nummer 1 i) genannten Unterlagen online eingereicht werden, eine davon jedoch in einem anderen als einem zeichencodierten Format	(ii) where all documents referred to in item 1(i) are filed online, but any one of them is filed in a format other than character-coded format	ii) lorsque tous les documents visés au point 1 i) sont déposés en ligne, mais que l'un quelconque de ces documents est déposé dans un format autre qu'un format à codage de caractères
iii) in allen anderen Fällen	(iii) in all other cases	iii) dans tous les autres cas
1a. Zusatzgebühr für eine europäische Patentanmeldung, die mehr als 35 Seiten umfasst (ohne die Seiten des Sequenzprotokolls) (Regel 38 Absatz 2)	1a. Additional fee for a European patent application comprising more than 35 pages (not counting pages forming part of a sequence listing) (Rule 38, paragraph 2)	1bis. Taxe additionnelle pour une demande de brevet européen comportant plus de 35 pages (à l'exclusion des pages faisant partie d'un listage de séquences) (règle 38, paragraphe 2)
zuzüglich 16 EUR für die 36. und jede weitere Seite	plus EUR 16 for the 36th and each subsequent page	plus 16 EUR pour chaque page à partir de la 36 ^e
1b. Zusatzgebühr im Falle von Teilanmeldungen zu einer früheren Anmeldung, die ihrerseits eine Teilanmeldung ist (Regel 38 Absatz 4)	1b. Additional fee in the case of a divisional application filed in respect of any earlier application which is itself a divisional application (Rule 38, paragraph 4)	1ter. Taxe additionnelle en cas de dépôt d'une demande divisionnaire sur la base d'une demande antérieure qui est elle-même une demande divisionnaire (règle 38, paragraphe 4)
– Gebühr für eine Teilanmeldung der zweiten Generation	– fee for a divisional application of second generation	– taxe pour une demande divisionnaire de deuxième génération
– Gebühr für eine Teilanmeldung der dritten Generation	– fee for a divisional application of third generation	– taxe pour une demande divisionnaire de troisième génération
– Gebühr für eine Teilanmeldung der vierten Generation	– fee for a divisional application of fourth generation	– taxe pour une demande divisionnaire de quatrième génération
– Gebühr für eine Teilanmeldung der fünften oder jeder weiteren Generation	– fee for a divisional application of fifth or any subsequent generation	– taxe pour une demande divisionnaire de cinquième génération ou de génération ultérieure
		100
		130
		270
		225
		455
		680
		910

EUR

2. Recherchengebühr	2. Search fee in respect of	2. Taxe de recherche	
– für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche zu einer ab dem 1. Juli 2005 eingereichten Anmeldung (Artikel 78 Absatz 2, Regel 62, Regel 64 Absatz 1, Artikel 153 Absatz 7, Regel 164 Absätze 1 und 2)	– a European or supplementary European search on an application filed on or after 1 July 2005 (Article 78, paragraph 2, Rule 62, Rule 64, paragraph 1, Article 153, paragraph 7, Rule 164, paragraphs 1 and 2)	– par recherche européenne ou recherche européenne complémentaire effectuée pour une demande déposée à compter du 1 ^{er} juillet 2005 (article 78, paragraphe 2, règle 62, règle 64, paragraphe 1, article 153, paragraphe 7, règle 164, paragraphes 1 et 2)	1 390
– für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche zu einer vor dem 1. Juli 2005 eingereichten Anmeldung (Artikel 78 Absatz 2, Regel 64 Absatz 1, Artikel 153 Absatz 7)	– a European or supplementary European search on an application filed before 1 July 2005 (Article 78, paragraph 2, Rule 64, paragraph 1, Article 153, paragraph 7)	– par recherche européenne ou recherche européenne complémentaire effectuée pour une demande déposée avant le 1 ^{er} juillet 2005 (article 78, paragraphe 2, règle 64, paragraphe 1, article 153, paragraphe 7)	950
– für eine internationale Recherche (Regel 16.1 PCT, Regel 40bis PCT in Verbindung mit Regel 20.5bis PCT, Regel 158 Absatz 1)	an international search (Rule 16.1 PCT, Rule 40bis PCT in conjunction with Rule 20.5bis PCT, and Rule 158, paragraph 1)	– par recherche internationale (règle 16, paragraphe 1 PCT, règle 40bis PCT en liaison avec la règle 20.5bis PCT, et règle 158, paragraphe 1)	1 775
– für eine ergänzende internationale Recherche (Regel 45bis.3 a) PCT)	– a supplementary international search (Rule 45bis.3(a) PCT)	– par recherche internationale supplémentaire (règle 45bis, paragraphe 3a) PCT)	1 775
3. Benennungsgebühr für einen oder mehr benannte Vertragsstaaten (Artikel 79 Absatz 2) für eine ab dem 1. April 2009 eingereichte Anmeldung	3. Designation fee for one or more Contracting States (Article 79, paragraph 2) in respect of an application filed on or after 1 April 2009	3. Taxe de désignation pour un ou plusieurs États contractants (article 79, paragraphe 2) pour une demande déposée à compter du 1^{er} avril 2009	630
4. Jahresgebühren für europäische Patentanmeldungen (Artikel 86 Absatz 1), jeweils gerechnet vom Anmeldetag an	4. Renewal fees for the European patent application (Article 86, paragraph 1), calculated in each case from the date of filing of the application	4. Taxes annuelles pour la demande de brevet européen (article 86, paragraphe 1), chaque année étant calculée à compter de la date de dépôt de la demande	
– für das 3. Jahr	– for the 3rd year	– pour la troisième année	505
– für das 4. Jahr	– for the 4th year	– pour la quatrième année	630
– für das 5. Jahr	– for the 5th year	– pour la cinquième année	880
– für das 6. Jahr	– for the 6th year	– pour la sixième année	1 125
– für das 7. Jahr	– for the 7th year	– pour la septième année	1 245
– für das 8. Jahr	– for the 8th year	– pour la huitième année	1 370
– für das 9. Jahr	– for the 9th year	– pour la neuvième année	1 495
– für das 10. Jahr und jedes weitere Jahr	– for the 10th and each subsequent year	– pour la dixième année et chacune des années suivantes	1 690
5. Zuschlagsgebühr für die verspätete Zahlung einer Jahresgebühr für die europäische Patentanmeldung (Regel 51 Absatz 2)	5. Additional fee for belated payment of a renewal fee for the European patent application (Rule 51, paragraph 2)	5. Surtaxe pour retard de paiement d'une taxe annuelle pour une demande de brevet européen (règle 51, paragraphe 2)	
50 % der verspätet gezahlten Jahresgebühr	50% of the belated renewal fee	50 % de la taxe annuelle payée en retard	
6. Prüfungsgebühr (Artikel 94 Absatz 1)	6. Examination fee (Article 94, paragraph 1) in respect of	6. Taxe d'examen (article 94, paragraphe 1)	
– für eine vor dem 1. Juli 2005 eingereichte Anmeldung	– an application filed before 1 July 2005	– pour une demande de brevet déposée avant le 1 ^{er} juillet 2005	1 955

EUR

– für eine ab dem 1. Juli 2005 eingereichte Anmeldung	– an application filed on or after 1 July 2005	– pour une demande de brevet déposée à compter du 1 ^{er} juillet 2005	1 750
– für eine ab dem 1. Juli 2005 eingereichte internationale Anmeldung, für die kein ergänzender europäischer Recherchenbericht erstellt wird (Artikel 153 Absatz 7)	– an international application filed on or after 1 July 2005 for which no supplementary European search report is drawn up (Article 153, paragraph 7)	– pour une demande internationale déposée à compter du 1 ^{er} juillet 2005 pour laquelle il n'est pas établi de rapport complémentaire de recherche européenne (article 153, paragraphe 7)	1 955
7. Erteilungsgebühr einschließlich Veröffentlichungsgebühr für die europäische Patentschrift (Regel 71 Absatz 3) für eine ab dem 1. April 2009 eingereichte Anmeldung	7. Fee for grant including fee for publication of the European patent specification (Rule 71, paragraph 3), in respect of an application filed on or after 1 April 2009	7. Taxe de délivrance du brevet y compris taxe de publication du fascicule du brevet européen (règle 71, paragraphe 3), pour une demande déposée à compter du 1 ^{er} avril 2009,	
i) wenn ab dem 1. April 2018 alle etwaigen Änderungen und Berichtigungen der Anmeldung sowie die Übersetzung der Ansprüche online in zeichencodiertem Format einge-reicht werden	(i) where on or after 1 April 2018 all amendments and corrections of the application, if any, and the translation of the claims are filed online in character-coded format	i) lorsqu'à compter du 1 ^{er} avril 2018, toutes les modifications et corrections apportées le cas échéant à la demande, ainsi que la traduction des revendications sont déposées en ligne dans un format à codage de caractères	885
ii) in allen anderen Fällen	(ii) in all other cases	ii) dans tous les autres cas	
– wenn die Erteilungsgebühr zwischen dem 1. April 2018 und dem [vom Präsidenten des Amtes festzulegendes Datum] entrichtet wird	– where the fee for grant is paid between 1 April 2018 and [date to be set by the President of the Office]	– lorsque la taxe de délivrance du brevet est acquittée entre le 1 ^{er} avril 2018 et le [date fixée par le Président de l'Office]	990
– wenn die Erteilungsgebühr ab dem [vom Präsidenten des Amtes festzulegendes Datum] entrichtet wird	– where the fee for grant is paid on or after [date to be set by the President of the Office]	– lorsque la taxe de délivrance du brevet est acquittée à compter du [date fixée par le Président de l'Office]	1 095
8. Veröffentlichungsgebühr für eine neue europäische Patentschrift (Regel 82 Absatz 2, Regel 95 Absatz 3)	8. Fee for publishing a new specification of the European patent (Rule 82, paragraph 2, Rule 95, paragraph 3)	8. Taxe de publication d'un nouveau fascicule du brevet européen (règle 82, paragraphe 2, règle 95, paragraphe 3)	80
9. Zuschlagsgebühr für die ver-spätete Vornahme von Handlun-gen zur Aufrechterhaltung des europäischen Patents in geänder-tem Umfang (Regel 82 Absatz 3, Regel 95 Absatz 3)	9. Surcharge for late performance of the acts required to maintain the European patent in amended form (Rule 82, paragraph 3, Rule 95, paragraph 3)	9. Surtaxe pour retard d'accomplissement d'actes pour le maintien du brevet européen sous une forme modifiée (règle 82, paragraphe 3, règle 95, paragraphe 3)	130
10. Einspruchsgebühr (Artikel 99 Absatz 1, Artikel 105 Absatz 2)	10. Opposition fee (Article 99, paragraph 1, Article 105, paragraph 2)	10. Taxe d'opposition (article 99, paragraphe 1, article 105, paragraphe 2)	840
10a. Beschränkungs- oder Wider-rufsgebühr (Artikel 105a Absatz 1)	10a. Limitation or revocation fee (Article 105a, paragraph 1)	10bis. Taxe de limitation ou de révocation (article 105bis, paragraphe 1)	
– Antrag auf Beschränkung	– request for limitation	– requête en limitation	1 245
– Antrag auf Widerruf	– request for revocation	– requête en révocation	560
11. Beschwerdegebühr (Artikel 108) für eine Beschwerde, die	11. Fee for appeal (Article 108) for an appeal filed	11. Taxe de recours (article 108) pour un recours formé	
– von einer natürlichen Person oder einer in Regel 6 Absätze 4 und 5 genannten Einheit eingelegt wird	– by a natural person or an entity referred to in Rule 6, paragraphs 4 and 5	– par une personne physique ou une entité visée à la règle 6, paragraphes 4 et 5	2 015

EUR	
– von einer sonstigen Einheit eingelegt wird	– by any other entity
11a. Gebühr für den Überprüfungsantrag (Artikel 112a Absatz 4)	11a. Fee for petition for review (Article 112a, paragraph 4)
12. Weiterbehandlungsgebühr (Regel 135 Absatz 1)	12. Fee for further processing (Rule 135, paragraph 1)
– bei verspäteter Gebührenzahlung 50 % der betreffenden Gebühr	– in the event of late payment of a fee 50% of the relevant fee
– bei verspäteter Vornahme der nach Regel 71 Absatz 3 erforderlichen Handlungen	– in the event of late performance of the acts required under Rule 71, paragraph 3
– in allen anderen Fällen	– other cases
13. Wiedereinsetzungsgebühr/ Gebühr für den Antrag auf Wiederherstellung/Gebühr für den Antrag auf Wiedereinsetzung (Regel 136 Absatz 1, Regel 26bis.3 d) PCT, Regel 49ter.2 d) PCT, Regel 49.6 d) i) PCT)	13. Fee for re-establishment of rights/fee for requesting restoration/fee for reinstatement of rights (Rule 136, paragraph 1, Rule 26bis.3(d) PCT, Rule 49ter.2(d) PCT, Rule 49.6(d)(i) PCT)
14. Umwandlungsgebühr (Artikel 135 Absatz 3, Artikel 140)	14. Conversion fee (Article 135, paragraph 3, Article 140)
14a. Gebühr für verspätete Einreichung eines Sequenz-protokolls (Regel 30 Absatz 3)	14a. Fee for late furnishing of a sequence listing (Rule 30, paragraph 3)
15. Anspruchsgebühr (Regel 45 Absatz 1, Regel 71 Absatz 4, Regel 162 Absatz 1) für eine ab dem 1. April 2009 eingereichte Anmeldung	15. Claims fee (Rule 45, paragraph 1, Rule 71, paragraph 4, Rule 162, paragraph 1) in respect of an application filed on or after 1 April 2009
– für den 16. und jeden weiteren Anspruch bis zu einer Obergrenze von 50	– for the 16th and each subsequent claim up to the limit of 50
– für den 51. und jeden weiteren Anspruch	– for the 51st and each subsequent claim
16. Kostenfestsetzungsgebühr (Regel 88 Absatz 3)	16. Fee for the awarding of costs (Rule 88, paragraph 3)
17. Beweissicherungsgebühr (Regel 123 Absatz 3)	17. Fee for the conservation of evidence (Rule 123, paragraph 3)
18. Übermittlungsgebühr für eine internationale Anmeldung (Regel 157 Absatz 4)	18. Transmittal fee for an international application (Rule 157, paragraph 4)
– wenn der PCT-Antrag (PCT/RO/101) und die internationale Anmeldung beim Amt als Anmeldeamt online in zeichen-codiertem Format eingereicht werden	– where the PCT request (PCT/RO/101) and the international application are filed with the Office as receiving Office online in character-coded format
– in allen anderen Fällen	– in all other cases
– par toute autre entité	
11bis. Taxe de requête en révision (article 112bis, paragraphe 4)	
12. Taxe de poursuite de la procédure (règle 135, paragraphe 1)	
– en cas de retard de paiement de taxe	
– en cas de retard d'accomplissement des actes exigés conformément à la règle 71, paragraphe 3	
– autres cas	
13. Taxe de restitutio in integrum/taxe pour requête en restauration/taxe de rétablissement des droits (règle 136, paragraphe 1, règle 26bis, paragraphe 3d) PCT, règle 49ter, paragraphe 2d) PCT, règle 49, paragraphe 6d)i) PCT)	
14. Taxe de transformation (article 135, paragraphe 3, article 140)	
14a. Taxe de fourniture tardive d'un listage de séquences (règle 30, paragraphe 3)	
15. Taxe de revendication (règle 45, paragraphe 1, règle 71, paragraphe 4, règle 162, paragraphe 1) pour une demande déposée à compter du 1 ^{er} avril 2009	
– pour chaque revendication à partir de la 16 ^e et jusqu'à la 50 ^e	
– pour chaque revendication à partir de la 51 ^e	
16. Taxe de fixation des frais (règle 88, paragraphe 3)	
17. Taxe de conservation de la preuve (règle 123, paragraphe 3)	
18. Taxe de transmission pour une demande internationale de brevet (règle 157, paragraphe 4)	
– lorsque la requête PCT (PCT/RO/101) et la demande internationale sont déposées en ligne dans un format à codage de caractères auprès de l'Office agissant en qualité d'office récepteur	
– dans tous les autres cas	

EUR

19. Gebühr für die vorläufige Prüfung einer internationalen Anmeldung (Regel 58 PCT, Regel 158 Absatz 2)	19. Fee for the preliminary examination of an international application (Rule 58 PCT and Rule 158, paragraph 2)	19. Taxe d'examen préliminaire d'une demande internationale (règle 58 PCT et règle 158, paragraphe 2)	1 830
20. Gebühr für ein technisches Gutachten (Artikel 25)	20. Fee for a technical opinion (Article 25)	20. Redevance pour délivrance d'un avis technique (article 25)	4 175
21. Widerspruchsgebühr (Regel 158 Absatz 3, Regel 40.2 e) PCT, Regel 68.3 e) PCT)	21. Protest fee (Rule 158, paragraph 3, Rule 40.2(e) PCT, Rule 68.3(e) PCT)	21. Taxe de réserve (règle 158, paragraphe 3, règle 40, paragraphe 2e) PCT, règle 68, paragraphe 3e) PCT)	935
22. Überprüfungsgebühr (Regel 45bis.6 c) PCT)	22. Review fee (Rule 45bis.6(c) PCT)	22. Taxe de réexamen (règle 45bis, paragraphe 6c) PCT)	935
(2) Für europäische Patentanmeldungen, die vor dem 1. April 2009 eingereicht wurden, und für internationale Anmeldungen, die vor diesem Zeitpunkt in die regionale Phase eingetreten sind, werden die Beträge der Gebühren, die in Artikel 2 Nummern 3, 3a, 7 und 15 der bis zum 31. März 2009 gelgenden Gebührenordnung genannt sind, wie folgt festgesetzt:	(2) For European patent applications filed before 1 April 2009 and international applications which entered the regional phase before that date, the amount of the fees specified in Article 2, item 3, item 3a, item 7 and item 15 of the Rules relating to Fees as in force until 31 March 2009 shall be as follows:	(2) Pour les demandes de brevet européen déposées avant le 1 ^{er} avril 2009 et les demandes internationales entrées dans la phase régionale avant cette date, le montant des taxes visées à l'article 2, point 3, point 3bis, point 7 et point 15 du règlement relatif aux taxes en vigueur jusqu'au 31 mars 2009 est le suivant :	
3. Benennungsgebühr für jeden benannten Vertragsstaat (Artikel 79 Absatz 2) mit der Maßgabe, dass mit der Entrichtung des siebenfachen Betrags dieser Gebühr die Benennungsgebühren für alle Vertragsstaaten als entrichtet gelten	3. Designation fee for each contracting state designated (Article 79, paragraph 2), designation fees being deemed paid for all contracting states upon payment of seven times the amount of this fee	3. Taxe de désignation pour chaque État contractant désigné (article 79, paragraphe 2), les taxes de désignation étant réputées acquittées pour tous les États contractants dès lors qu'un montant correspondant à sept fois cette taxe a été acquitté	110
3a. Gemeinsame Benennungsgebühr für die Schweizerische Eidgenossenschaft und das Fürstentum Liechtenstein	3a. Joint designation fee for the Swiss Confederation and the Principality of Liechtenstein	3bis. Taxe de désignation conjointe pour la Confédération helvétique et la Principauté du Liechtenstein	110
7. Erteilungsgebühr einschließlich Druckkostengebühr für die europäische Patentschrift (Regel 71 Absatz 3) bei einer Seitenzahl der für den Druck bestimmten Anmeldungsunterlagen von	7. Fee for grant including fee for printing the European patent specification (Rule 71, paragraph 3), where the application documents to be printed comprise:	7. Taxe de délivrance du brevet, y compris taxe d'impression du fascicule du brevet européen (règle 71, paragraphe 3), lorsque les pièces de la demande destinées à être imprimées comportent	
7.1 höchstens 35 Seiten und i) wenn ab dem 1. April 2018 alle etwaigen Änderungen und Berichtigungen der Anmeldung sowie die Übersetzung der Ansprüche online in zeichencodiertem Format eingereicht werden	7.1 not more than 35 pages and (i) on or after 1 April 2018 all amendments and corrections of the application, if any, and the translation of the claims are filed online in character-coded format	7.1 35 pages au maximum et i) qu'à compter du 1 ^{er} avril 2018, toutes les modifications et corrections apportées le cas échéant à la demande, ainsi que la traduction des revendications sont déposées en ligne dans un format à codage de caractères	885
ii) in allen anderen Fällen – wenn die Erteilungsgebühr zwischen dem 1. April 2018 und dem [vom Präsidenten des Amts festzulegendes Datum] entrichtet wird – wenn die Erteilungsgebühr ab dem [vom Präsidenten des Amts festzulegendes Datum] entrichtet wird	(ii) in all other cases – where the fee for grant is paid between 1 April 2018 and [date to be set by the President of the Office] – where the fee for grant is paid on or after [date to be set by the President of the Office]	ii) dans tous les autres cas – lorsque la taxe de délivrance du brevet est acquittée entre le 1 ^{er} avril 2018 et le [date fixée par le Président de l'Office] – lorsque la taxe de délivrance du brevet est acquittée à compter du [date fixée par le Président de l'Office]	990
		– lorsque la taxe de délivrance du brevet est acquittée à compter du [date fixée par le Président de l'Office]	1 095

EUR

7.2 mehr als 35 Seiten

Zutreffender Betrag
unter Nummer 7.1
zuzüglich **16 EUR**
für die 36. und
jede weitere Seite

15. Anspruchsgebühr für den
sechzehnten und jeden weiteren
Patentanspruch (Regel 45
Absatz 1, Regel 71 Absatz 4,
Regel 162 Absatz 1)

7.2 more than 35 pages

The relevant amount
of item 7.1
plus EUR 16
for the 36th and
each subsequent page

15. Claims fee for the sixteenth
and each subsequent claim
(Rule 45, paragraph 1, Rule 71,
paragraph 4, Rule 162,
paragraph 1)

7.2 plus de 35 pages

Le montant
correspondant du point 7.1
plus 16 EUR
pour chaque page
à partir de la 36^e

15. Taxe pour chaque
revendication à partir de la
seizième (règle 45, paragraphe 1,
règle 71, paragraphe 4, règle 162,
paragraphe 1)

250"**Artikel 2**

1. Die Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche zu einer internationalen Anmeldung, für die der internationale Recherchenbericht oder ein ergänzender internationaler Recherchenbericht vom Österreichischen Patentamt oder gemäß dem Zentralisierungsprotokoll vom Finnischen Patent- und Registrarium, vom Schwedischen Amt für geistiges Eigentum, vom Spanischen Patent- und Markenamt, vom Türkischen Patent- und Markenamt, vom Nordischen Patentinstitut oder vom Visegrad-Patentinstitut erstellt worden ist, wird um **1 185 EUR** herabgesetzt.

2. Wird eine Herabsetzung gewährt, wie in Absatz 1 vorgesehen, so entspricht der Höchstbetrag, um den die Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche herabgesetzt wird, der Herabsetzung, die auf der Grundlage eines einzigen internationalen oder ergänzenden internationalen Recherchenberichts gewährt wird, der von einer der in Absatz 1 genannten Behörden erstellt wurde.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2022 in Kraft.

Artikel 4

1. Unbeschadet des Absatzes 2 gelten die in Artikel 1 dieses Beschlusses festgesetzten neuen Beträge der Gebühren für Zahlungen, die ab dem 1. April 2022 geleistet werden.

2. Der neue Betrag der Übermittlungsgebühr für eine internationale Anmeldung gilt für Patentanmeldungen, die ab dem 1. April 2022 eingereicht werden.

Article 2

1. The fee for a supplementary European search on an international application for which the international search report or a supplementary international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, or, in accordance with the Protocol on Centralisation, by the Finnish Patent and Registration Office, the Spanish Patent and Trademark Office, the Swedish Intellectual Property Office, the Turkish Patent and Trademark Office, the Nordic Patent Institute or the Visegrad Patent Institute shall be reduced by **EUR 1 185**.

2. If a reduction is granted as provided in the first paragraph, the maximum amount of the reduction in the fee for a supplementary European search shall be equal to the reduction granted on the basis of a single international search report or supplementary international search report drawn up by one of the authorities mentioned in the first paragraph.

Article 3

This decision shall enter into force on 1 April 2022.

Article 4

1. Without prejudice to paragraph 2, the new amounts of the fees specified in Article 1 of this decision shall apply to payments made on or after 1 April 2022.

2. The new amount of the transmittal fee for an international application shall apply to applications filed on or after 1 April 2022.

Article 2

1. La taxe due pour la recherche européenne complémentaire effectuée pour une demande internationale pour laquelle le rapport de recherche internationale ou un rapport de recherche internationale supplémentaire a été établi par l'Office autrichien des brevets ou, conformément au protocole sur la centralisation, par l'Office espagnol des brevets et des marques, par l'Office finlandais des brevets et de l'enregistrement, par l'Office suédois de la propriété intellectuelle, par l'Office turc des brevets et des marques, par l'Institut nordique des brevets ou par l'Institut des brevets de Visegrad est réduite de **1 185 EUR**.

2. Si une réduction est accordée conformément au paragraphe 1, le montant maximal de la réduction de la taxe due pour la recherche européenne complémentaire équivaut à la réduction accordée sur la base d'un seul rapport de recherche internationale ou de recherche internationale supplémentaire établi par l'une des administrations mentionnées au paragraphe 1.

Article 3

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} avril 2022.

Article 4

1. Sans préjudice du paragraphe 2, les nouveaux montants des taxes fixés à l'article premier de la présente décision sont applicables aux paiements effectués à compter du 1^{er} avril 2022.

2. Le nouveau montant de la taxe de transmission pour une demande internationale de brevet est applicable aux demandes déposées à compter du 1^{er} avril 2022.

3. Wird eine Gebühr innerhalb von sechs Monaten ab dem 1. April 2022 fristgerecht entrichtet, jedoch nur in der vor dem 1. April 2022 maßgebenden Höhe, so gilt diese Gebühr als wirksam entrichtet, wenn die Differenz innerhalb von zwei Monaten nach einer entsprechenden Aufforderung durch das Europäische Patentamt beglichen wird.

4. Artikel 2 dieses Beschlusses gilt für internationale Anmeldungen, die bis einschließlich 31. März 2024 eingereicht werden und für die der internationale Recherchenbericht oder der ergänzende internationale Recherchenbericht vom Österreichischen Patentamt, vom Finnischen Patent- und Registreramt, vom Schwedischen Amt für geistiges Eigentum, vom Spanischen Patent- und Markenamt, vom Türkischen Patent- und Markenamt, vom Nordischen Patentinstitut oder vom Visegrad-Patentinstitut erstellt worden ist, wenn die Gebühr für eine ergänzende europäische Recherche ab dem 1. April 2022 entrichtet wird.

Artikel 5

Artikel 3 des Beschlusses CA/D 12/19 vom 12. Dezember 2019 (ABl. EPA 2020, A3) wird mit Wirkung vom 1. April 2022 aufgehoben und durch Artikel 2 dieses Beschlusses ersetzt.

Geschehen zu München am 15. Dezember 2021

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident
Josef KRATOCHVÍL

3. If within six months of 1 April 2022 a fee is paid in due time but only in the amount due before 1 April 2022, that fee shall be deemed to have been validly paid if the deficit is made good within two months of an invitation to that effect from the European Patent Office.

4. Article 2 of this decision shall apply to international applications filed up to and including 31 March 2024 for which the international search report or supplementary international search report was drawn up by the Austrian Patent Office, the Finnish Patent and Registration Office, the Spanish Patent and Trademark Office, the Swedish Intellectual Property Office, the Turkish Patent and Trademark Office, the Nordic Patent Institute or the Visegrad Patent Institute and for which the fee for the supplementary European search is paid on or after 1 April 2022.

Article 5

Article 3 of decision CA/D 12/19 of 12 December 2019 (OJ EPO 2020, A3) shall be rescinded with effect from 1 April 2022 and replaced by Article 2 of this decision.

Done at Munich, 15 December 2021

For the Administrative Council
The Chairperson
Josef KRATOCHVÍL

3. Si, dans un délai de six mois à compter du 1^{er} avril 2022, une taxe est acquittée dans les délais, mais seulement à concurrence du montant applicable avant le 1^{er} avril 2022, cette taxe est réputée valablement acquittée si le montant restant dû est versé dans les deux mois qui suivent une invitation à cet effet de l'Office européen des brevets.

4. L'article 2 de la présente décision s'applique aux demandes internationales déposées jusqu'au 31 mars 2024 inclus, pour lesquelles le rapport de recherche internationale ou un rapport de recherche internationale supplémentaire a été établi par l'Office autrichien des brevets, par l'Office espagnol des brevets et des marques, par l'Office finlandais des brevets et de l'enregistrement, par l'Office suédois de la propriété intellectuelle, par l'Office turc des brevets et des marques, par l'Institut nordique des brevets ou par l'Institut des brevets de Visegrad, lorsque la taxe due pour la recherche européenne complémentaire est acquittée à compter du 1^{er} avril 2022.

Article 5

L'article 3 de la décision CA/D 12/19 du 12 décembre 2019 (JO OEB 2020, A3) est annulé avec effet à compter du 1^{er} avril 2022 et remplacé par l'article 2 de la présente décision.

Fait à Munich, le 15 décembre 2021

Par le Conseil d'administration
Le Président
Josef KRATOCHVÍL

Beschluss des Verwaltungsrats vom 14. Dezember 2021 zur Einfügung einer Regel 56a und zur Änderung der Regeln 56 und 135 der Ausführungsordnung zum Europäischen Patent-übereinkommen sowie zur Änderung von Artikel 2 der Gebührenordnung (CA/D 2/21)

DER VERWALTUNGSRAT DER EUROPÄISCHEN PATENTORGANISATION,

gestützt auf das Europäische Patent-übereinkommen (nachstehend "EPÜ" genannt), insbesondere auf Artikel 33 Absatz 1 Buchstabe c und Absatz 2 Buchstabe d,

auf Vorschlag des Präsidenten des Europäischen Patentamts,

nach Stellungnahme des Haushalts- und Finanzausschusses,

nach Stellungnahme des Ausschusses "Patentrecht",

BESCHLIESST:

Artikel 1

Die Ausführungsordnung zum EPÜ wird wie folgt geändert:

1. Regel 56 (2) und (3) erhält folgende Fassung:

"(2) Werden fehlende Teile der Beschreibung oder fehlende Zeichnungen nach dem Anmeldetag, jedoch innerhalb von zwei Monaten nach dem Anmeldetag oder, wenn eine Aufforderung nach Absatz 1 oder nach Regel 56a Absatz 1 ergeht, innerhalb von zwei Monaten nach dieser Aufforderung nachgereicht, so wird der Anmeldetag auf den Tag der Einreichung der fehlenden Teile der Beschreibung oder der fehlenden Zeichnungen neu festgesetzt. Das Europäische Patentamt unterrichtet den Anmelder entsprechend.

Decision of the Administrative Council of 14 December 2021 inserting a new Rule 56a and amending Rules 56 and 135 of the Implementing Regulations to the European Patent Convention and amending Article 2 of the Rules relating to Fees (CA/D 2/21)

THE ADMINISTRATIVE COUNCIL OF THE EUROPEAN PATENT ORGANISATION,

Having regard to the European Patent Convention (hereinafter referred to as "EPC") and in particular Article 33(1)(c) and (2)(d) thereof,

On a proposal from the President of the European Patent Office,

Having regard to the opinion of the Budget and Finance Committee,

Having regard to the opinion of the Committee on Patent Law,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1

The Implementing Regulations to the EPC shall be amended as follows:

1. Rule 56(2) and (3) shall read as follows:

"(2) If missing parts of the description or missing drawings are filed later than the date of filing, but within two months of the date of filing or, if a communication is issued under paragraph 1 or under Rule 56a, paragraph 1, within two months of that communication, the application shall be re-dated to the date on which the missing parts of the description or missing drawings were filed. The European Patent Office shall inform the applicant accordingly.

Décision du Conseil d'administration du 14 décembre 2021 insérant une nouvelle règle 56bis et modifiant la règle 56 et la règle 135 du règlement d'exécution de la Convention sur le brevet européen et modifiant l'article 2 du règlement relatif aux taxes (CA/D 2/21)

LE CONSEIL D'ADMINISTRATION DE L'ORGANISATION EUROPÉENNE DES BREVETS,

vu la Convention sur le brevet européen (ci-après dénommée "la CBE"), et notamment son article 33, paragraphe 1, lettre c, et paragraphe 2, lettre d,

sur proposition du Président de l'Office européen des brevets,

vu l'avis de la Commission du budget et des finances,

vu l'avis du Comité "Droit des brevets",

DÉCIDE :

Article premier

Le règlement d'exécution de la CBE est modifié comme suit :

1. La règle 56(2) et (3) est remplacée par le texte suivant :

"(2) Si des parties manquantes de la description ou des dessins manquants sont déposés après la date de dépôt, mais dans un délai de deux mois à compter de la date de dépôt ou, lorsqu'une invitation est émise conformément au paragraphe 1 ou conformément à la règle 56bis, paragraphe 1, dans un délai de deux mois à compter de cette invitation, la date de dépôt de la demande est celle à laquelle les parties manquantes de la description ou les dessins manquants ont été déposés. L'Office européen des brevets en informe le demandeur.

(3) Werden die fehlenden Teile der Beschreibung oder die fehlenden Zeichnungen innerhalb der Frist nach Absatz 2 eingereicht und nimmt die Anmeldung an dem Tag, an dem die Erfordernisse der Regel 40 Absatz 1 erfüllt waren, die Priorität einer früheren Anmeldung in Anspruch, so bleibt der Anmeldetag der Tag, an dem die Erfordernisse der Regel 40 Absatz 1 erfüllt waren, wenn die fehlenden Teile der Beschreibung oder die fehlenden Zeichnungen vollständig in der früheren Anmeldung enthalten sind, der Anmelder dies innerhalb der Frist nach Absatz 2 beantragt und Folgendes einreicht:

a) eine Abschrift der früheren Anmeldung, sofern eine solche Abschrift dem Europäischen Patentamt nicht nach Regel 53 Absatz 2 zur Verfügung steht;

b) wenn diese nicht in einer Amtssprache des Europäischen Patentamts abgefasst ist, eine Übersetzung dieser Anmeldung in einer dieser Sprachen, sofern eine solche Übersetzung dem Europäischen Patentamt nicht nach Regel 53 Absatz 3 zur Verfügung steht, und

c) eine Angabe, wo die fehlenden Teile der Beschreibung oder die fehlenden Zeichnungen in der früheren Anmeldung und gegebenenfalls der Übersetzung vollständig enthalten sind."

2. Im Vierten Teil, Kapitel I wird die folgende neue Regel 56a eingefügt:

"Regel 56a

Fälschlicherweise eingereichte Anmeldungsunterlagen oder Teile

(1) Ergibt die Prüfung nach Artikel 90 Absatz 1, dass die Beschreibung, die Ansprüche oder die Zeichnungen oder Teile dieser Anmeldungsunterlagen offensichtlich fälschlicherweise eingereicht wurden, so fordert das Europäische Patentamt den Anmelder auf, die richtigen Anmeldungsunterlagen oder Teile innerhalb von zwei Monaten nachzureichen. Aus der Unterlassung einer solchen Aufforderung kann der Anmelder keine Ansprüche herleiten.

(3) If the missing parts of the description or missing drawings are filed within the period under paragraph 2, and the application claims priority of an earlier application on the date on which the requirements laid down in Rule 40, paragraph 1, were fulfilled, the date of filing shall, provided that the missing parts of the description or the missing drawings are completely contained in the earlier application, remain the date on which the requirements laid down in Rule 40, paragraph 1, were fulfilled, where the applicant so requests and files, within the period under paragraph 2:

(a) a copy of the earlier application, unless such copy is available to the European Patent Office under Rule 53, paragraph 2;

(b) where the earlier application is not in an official language of the European Patent Office, a translation thereof in one of these languages, unless such copy is available to the European Patent Office under Rule 53, paragraph 3; and

(c) an indication as to where the missing parts of the description or the missing drawings are completely contained in the earlier application and, where applicable, in the translation thereof."

2. The following new Rule 56a shall be inserted in Chapter I of Part IV:

"Rule 56a

Erroneously filed application documents or parts

(1) If the examination under Article 90, paragraph 1, reveals that the description, claims or drawings, or parts of those application documents, appear to have been erroneously filed, the European Patent Office shall invite the applicant to file the correct application documents or parts within two months. The applicant may not invoke the omission of such a communication.

(3) Si les parties manquantes de la description ou les dessins manquants sont déposés dans le délai prévu au paragraphe 2, et si la demande revendique la priorité d'une demande antérieure à la date à laquelle il a été satisfait aux exigences de la règle 40, paragraphe 1, la date de dépôt reste la date à laquelle il a été satisfait aux exigences de la règle 40, paragraphe 1, sous réserve que les parties manquantes de la description ou les dessins manquants figurent intégralement dans la demande antérieure et que, dans le délai prévu au paragraphe 2, le demandeur en fasse la demande et :

a) produise une copie de la demande antérieure, à moins qu'une telle copie ne soit à la disposition de l'Office européen des brevets en vertu de la règle 53, paragraphe 2 ;

b) produise, lorsque la demande antérieure n'est pas rédigée dans une langue officielle de l'Office européen des brevets, une traduction de la demande antérieure dans l'une de ces langues, à moins qu'une telle traduction ne soit à la disposition de l'Office européen des brevets en vertu de la règle 53, paragraphe 3 ; et

c) indique l'endroit où les parties manquantes de la description ou les dessins manquants figurent intégralement dans la demande antérieure et, le cas échéant, dans la traduction de celle-ci."

2. La nouvelle règle 56bis est insérée au chapitre I de la quatrième partie :

"Règle 56bis

Pièces de la demande ou parties indûment déposées

(1) S'il résulte de l'examen prévu à l'article 90, paragraphe 1, que la description, les revendications, les dessins, ou des parties de ces pièces de la demande, semblent avoir été indûment déposés, l'Office européen des brevets invite le demandeur à déposer les pièces correctes de la demande ou les parties correctes dans un délai de deux mois. Le demandeur ne peut se prévaloir de l'omission d'une telle notification.

(2) Werden am oder vor dem Anmelde- tag richtige Anmeldungsunterlagen oder Teile gemäß Absatz 1 eingereicht, um die Anmeldung zu berichtigen, so werden diese richtigen Anmeldungs- unterlagen oder Teile in die Anmeldung aufgenommen und die fälschlicher- weise eingereichten Anmeldungsunter- lagen oder Teile gelten als nicht eingereicht. Das Europäische Patent- amt unterrichtet den Anmelder entspre- chend.

(3) Werden richtige Anmeldungsunter- lagen oder Teile gemäß Absatz 1 nach dem Anmelde- tag, jedoch innerhalb von zwei Monaten nach dem Anmelde- tag oder, wenn eine Aufforderung nach Absatz 1 oder nach Regel 56 Absatz 1 ergeht, innerhalb von zwei Monaten nach dieser Aufforderung nachgereicht, so wird der Anmelde- tag auf den Tag der Einreichung der richtigen Anmel- dungsunterlagen oder Teile neu festge- setzt. Die richtigen Anmeldungsunter- lagen oder Teile werden in die Anmeldung aufgenommen, und die fälschlicherweise eingereichten Anmel- dungsunterlagen oder Teile gelten als nicht eingereicht. Das Europäische Patentamt unterrichtet den Anmelder entspre- chend.

(4) Werden die richtigen Anmeldungs- unterlagen oder Teile innerhalb der Frist nach Absatz 3 eingereicht und nimmt die Anmeldung an dem Tag, an dem die Erfordernisse der Regel 40 Absatz 1 erfüllt waren, die Priorität einer früheren Anmeldung in Anspruch, so bleibt der Anmelde- tag der Tag, an dem die Erfordernisse der Regel 40 Absatz 1 erfüllt waren, wenn die richtigen Anmel- dungsunterlagen oder Teile vollständig in der früheren Anmeldung enthalten sind, der Anmelder dies innerhalb der Frist nach Absatz 3 beantragt und Folgendes einreicht:

a) eine Abschrift der früheren Anmel- dung, sofern eine solche Abschrift dem Europäischen Patentamt nicht nach Regel 53 Absatz 2 zur Verfügung steht;

b) wenn diese nicht in einer Amts- sprache des Europäischen Patentamts abgefasst ist, eine Übersetzung dieser Anmeldung in einer dieser Sprachen, sofern eine solche Übersetzung dem Europäischen Patentamt nicht nach Regel 53 Absatz 3 zur Verfügung steht,

und

(2) If correct application documents or parts referred to in paragraph 1 are filed on or before the date of filing so as to correct the application, those correct application documents or parts shall be included in the application and the erroneously filed application documents or parts shall be deemed not to have been filed. The European Patent Office shall inform the applicant accordingly.

(3) If correct application documents or parts referred to in paragraph 1 are filed later than the date of filing, but within two months of the date of filing or, if a communication is issued under paragraph 1 or under Rule 56, paragraph 1, within two months of that communication, the application shall be re-dated to the date on which the correct application documents or parts were filed. The correct application documents or parts shall be included in the application and the erroneously filed application documents or parts shall be deemed not to have been filed. The European Patent Office shall inform the applicant accordingly.

(4) If the correct application documents or parts are filed within the period under paragraph 3, and the application claims priority of an earlier application on the date on which the requirements laid down in Rule 40, paragraph 1, were fulfilled, the date of filing shall, provided that the correct application documents or parts are completely contained in the earlier application, remain the date on which the requirements laid down in Rule 40, paragraph 1, were fulfilled, where the applicant so requests and files, within the period under paragraph 3:

(a) a copy of the earlier application, unless such copy is available to the European Patent Office under Rule 53, paragraph 2;

(b) where the earlier application is not in an official language of the European Patent Office, a translation thereof in one of these languages, unless such copy is available to the European Patent Office under Rule 53, paragraph 3;

and

(2) Si des pièces correctes de la demande ou des parties correctes telles que visées au paragraphe 1 sont déposées au plus tard à la date de dépôt afin de corriger la demande, les pièces correctes de la demande ou les parties correctes sont incorporées dans la demande et les pièces de la demande ou parties indûment déposées sont réputées ne pas avoir été déposées. L'Office européen des brevets en informe le demandeur.

(3) Si des pièces correctes de la demande ou des parties correctes telles que visées au paragraphe 1 sont déposées après la date de dépôt, mais dans un délai de deux mois à compter de la date de dépôt ou, lorsqu'une invitation est émise conformément au paragraphe 1 ou conformément à la règle 56, paragraphe 1, dans un délai de deux mois à compter de cette invitation, la date de dépôt de la demande est celle à laquelle les pièces correctes de la demande ou les parties correctes ont été déposées. Les pièces correctes de la demande ou les parties correctes sont incorporées dans la demande et les pièces de la demande ou parties indûment déposées sont réputées ne pas avoir été déposées. L'Office européen des brevets en informe le demandeur.

(4) Si les pièces correctes de la demande ou les parties correctes sont déposées dans le délai prévu au paragraphe 3, et si la demande revendique la priorité d'une demande antérieure à la date à laquelle il a été satisfait aux exigences de la règle 40, paragraphe 1, la date de dépôt reste la date à laquelle il a été satisfait aux exigences de la règle 40, paragraphe 1, sous réserve que les pièces correctes de la demande ou les parties correctes figurent intégralement dans la demande antérieure et que, dans le délai prévu au paragraphe 3, le demandeur en fasse la demande et :

a) produise une copie de la demande antérieure, à moins qu'une telle copie ne soit à la disposition de l'Office européen des brevets en vertu de la règle 53, paragraphe 2 ;

b) produise, lorsque la demande antérieure n'est pas rédigée dans une langue officielle de l'Office européen des brevets, une traduction de la demande antérieure dans l'une de ces langues, à moins qu'une telle traduction ne soit à la disposition de l'Office européen des brevets en vertu de la règle 53, paragraphe 3 ;

et

c) eine Angabe, wo die richtigen Anmeldungsunterlagen oder Teile in der früheren Anmeldung und gegebenenfalls der Übersetzung vollständig enthalten sind.

Sind diese Voraussetzungen erfüllt, so werden die richtigen Anmeldungsunterlagen oder Teile in die Anmeldung aufgenommen und die fälschlicherweise eingereichten Anmeldungsunterlagen oder Teile verbleiben in der Anmeldung.

(5) Wenn der Anmelder

a) die richtigen Anmeldungsunterlagen oder Teile nicht innerhalb der Frist nach Absatz 1 oder 3 einreicht

oder

b) nach Absatz 7 richtige Anmeldungsunterlagen oder Teile zurücknimmt, die gemäß Absatz 3 nachgereicht wurden,

so gilt die Einreichung der richtigen Anmeldungsunterlagen oder Teile als nicht erfolgt und die fälschlicherweise eingereichten Anmeldungsunterlagen oder Teile verbleiben in der Anmeldung bzw. werden wieder in die Anmeldung aufgenommen. Das Europäische Patentamt unterrichtet den Anmelder entsprechend.

(6) Erfüllt der Anmelder die in Absatz 4 a) bis c) genannten Erfordernisse nicht innerhalb der Frist nach Absatz 3, so wird der Anmeldetag auf den Tag der Einreichung der richtigen Anmeldungsunterlagen oder Teile neu festgesetzt. Die Einreichung der fälschlicherweise eingereichten Anmeldungsunterlagen oder Teile gilt als nicht erfolgt. Das Europäische Patentamt unterrichtet den Anmelder entsprechend.

(7) Innerhalb eines Monats nach der in Absatz 3 oder 6 letzter Satz genannten Mitteilung kann der Anmelder die eingereichten richtigen Anmeldungsunterlagen oder Teile zurücknehmen; in diesem Fall gilt die Neufestsetzung des Anmeldetags als nicht erfolgt. Das Europäische Patentamt unterrichtet den Anmelder entsprechend.

(c) an indication as to where the correct application documents or parts are completely contained in the earlier application and, where applicable, in the translation thereof.

If these requirements are fulfilled, the correct application documents or parts shall be included in the application and the erroneously filed application documents or parts shall remain in the application.

(5) If the applicant:

(a) fails to file the correct application documents or parts within the period under paragraph 1 or 3,

or

(b) withdraws under paragraph 7 any correct application documents or parts filed under paragraph 3,

any filing of the correct application documents or parts shall be deemed not to have been made and the erroneously filed application documents or parts shall remain in the application or be restored to the application. The European Patent Office shall inform the applicant accordingly.

(6) If the applicant fails to comply with the requirements referred to in paragraph 4(a) to (c) within the period under paragraph 3, the application shall be re-dated to the date on which the correct application documents or parts were filed. The filing of the erroneously filed application documents or parts shall be deemed not to have been made. The European Patent Office shall inform the applicant accordingly.

(7) Within one month of the notification referred to in paragraph 3 or 6, last sentence, the applicant may withdraw the correct application documents or parts filed, in which case the re-dating shall be deemed not to have been made. The European Patent Office shall inform the applicant accordingly.

c) indique l'endroit où les pièces correctes de la demande ou les parties correctes figurent intégralement dans la demande antérieure et, le cas échéant, dans la traduction de celle-ci.

S'il est satisfait à ces conditions, les pièces correctes de la demande et les parties correctes sont incorporées dans la demande et les pièces de la demande ou parties indûment déposées continuent de figurer dans la demande.

(5) Si le demandeur :

a) ne dépose pas les pièces correctes de la demande ou les parties correctes dans le délai prévu au paragraphe 1 ou 3,

ou

b) retire, conformément au paragraphe 7, des pièces correctes de la demande ou des parties correctes déposées conformément au paragraphe 3,

le dépôt des pièces correctes de la demande ou des parties correctes est réputé ne pas avoir été effectué et les pièces de la demande ou parties indûment déposées continuent de figurer ou sont réincorporées dans la demande. L'Office européen des brevets en informe le demandeur.

(6) Si le demandeur ne satisfait pas aux exigences énoncées au paragraphe 4 a) à c) dans le délai prévu au paragraphe 3, la date de dépôt de la demande est celle à laquelle les pièces correctes de la demande ou les parties correctes ont été déposées. Le dépôt des pièces de la demande ou parties indûment déposées est réputé ne pas avoir été effectué. L'Office européen des brevets en informe le demandeur.

(7) Dans un délai d'un mois à compter de la notification visée au paragraphe 3 ou 6, dernière phrase, le demandeur peut retirer les pièces correctes de la demande ou les parties correctes, auquel cas la nouvelle date est réputée ne pas avoir été attribuée. L'Office européen des brevets en informe le demandeur.

(8) Reicht der Anmelder richtige Anmeldungsunterlagen oder Teile nach Absatz 3 oder 4 ein, nachdem das Europäische Patentamt mit der Erstellung des Recherchenberichts begonnen hat, fordert das Europäische Patentamt den Anmelder auf, innerhalb eines Monats eine weitere Recherchengebühr zu entrichten. Wird die Recherchengebühr nicht rechtzeitig entrichtet, so gilt die Anmeldung als zurückgenommen."

3. Regel 135 (2) erhält folgende Fassung:

"(2) Von der Weiterbehandlung ausgeschlossen sind die in Artikel 121 Absatz 4 genannten Fristen sowie die Fristen nach Regel 6 Absatz 1, Regel 16 Absatz 1 a), Regel 31 Absatz 2, Regel 36 Absatz 2, Regel 40 Absatz 3, Regel 51 Absätze 2 bis 5, Regel 52 Absätze 2 und 3, Regeln 55, 56, Regel 56a Absätze 1 und 3 bis 7, Regeln 58, 59, 62a, 63, 64, Regel 112 Absatz 2 und Regel 164 Absätze 1 und 2."

Artikel 2

Artikel 2 Absatz 1 Nummer 2 erster Spiegelstrich der Gebührenordnung erhält folgende Fassung:

"– für eine europäische Recherche oder eine ergänzende europäische Recherche zu einer ab dem 1. Juli 2005 eingereichten Anmeldung (Artikel 78 Absatz 2, Regel 62, Regel 64 Absatz 1, Regel 56a Absatz 8, Artikel 153 Absatz 7, Regel 164 Absätze 1 und 2)"

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 1. November 2022 in Kraft.

Die mit Artikel 1 dieses Beschlusses neu gefassten Regeln 56 (2) und (3) und 135 (2) EPÜ und neu eingefügte Regel 56a EPÜ sind auf alle Anmeldungen anzuwenden, die ab diesem Tag eingereicht werden.

Geschehen zu München am 14. Dezember 2021

Für den Verwaltungsrat

Der Präsident

Josef KRATOCHVÍL

(8) If the applicant files correct application documents or parts under paragraph 3 or 4 after the European Patent Office has begun to draw up the search report, the European Patent Office shall invite the applicant to pay a further search fee within one month. If the search fee is not paid in due time, the application shall be deemed to be withdrawn."

3. Rule 135(2) shall read as follows:

"(2) Further processing shall be ruled out in respect of the periods referred to in Article 121, paragraph 4, and of the periods under Rule 6, paragraph 1, Rule 16, paragraph 1(a), Rule 31, paragraph 2, Rule 36, paragraph 2, Rule 40, paragraph 3, Rule 51, paragraphs 2 to 5, Rule 52, paragraphs 2 and 3, Rules 55, 56, Rule 56a, paragraphs 1 and 3 to 7, Rules 58, 59, 62a, 63, 64, Rule 112, paragraph 2, and Rule 164, paragraphs 1 and 2."

Article 2

Article 2(1), item 2, first indent, of the Rules relating to Fees shall read as follows:

"– a European or supplementary European search on an application filed on or after 1 July 2005 (Article 78, paragraph 2, Rule 62, Rule 64, paragraph 1, Rule 56a, paragraph 8, Article 153, paragraph 7, Rule 164, paragraphs 1 and 2)"

Article 3

This decision shall enter into force on 1 November 2022.

Rules 56(2) and (3) and 135(2) EPC as amended and Rule 56a EPC as inserted by Article 1 of this decision shall apply to all applications filed on or after this date.

Done at Munich, 14 December 2021

For the Administrative Council

The Chairperson

Josef KRATOCHVÍL

(8) Si le demandeur dépose des pièces correctes de la demande ou des parties correctes conformément au paragraphe 3 ou 4 après que l'Office européen des brevets a commencé à établir le rapport de recherche, l'Office européen des brevets invite le demandeur à acquitter une nouvelle taxe de recherche dans un délai d'un mois. Si cette taxe de recherche n'est pas acquittée dans les délais, la demande est réputée retirée."

3. La règle 135(2) est remplacée par le texte suivant :

"(2) Sont exclus de la poursuite de la procédure les délais visés à l'article 121, paragraphe 4, ainsi que les délais prévus à la règle 6, paragraphe 1, à la règle 16, paragraphe 1 a), à la règle 31, paragraphe 2, à la règle 36, paragraphe 2, à la règle 40, paragraphe 3, à la règle 51, paragraphe 2 à 5, à la règle 52, paragraphe 2 et 3, aux règles 55, 56, à la règle 56bis, paragraphes 1 et 3 à 7, aux règles 58, 59, 62bis, 63, 64, à la règle 112, paragraphe 2 et à la règle 164, paragraphes 1 et 2."

Article 2

L'article 2(1), point 2, premier tiret du règlement relatif aux taxes est remplacé par le texte suivant :

"– par recherche européenne ou recherche européenne complémentaire effectuée pour une demande déposée à compter du 1^{er} juillet 2005 (article 78, paragraphe 2, règle 62, règle 64, paragraphe 1, règle 56bis, paragraphe 8, article 153, paragraphe 7, règle 164, paragraphes 1 et 2)"

Article 3

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} novembre 2022.

Les règles 56(2) et (3) et 135(2) CBE, telles que modifiées, et la règle 56bis CBE telle qu'insérée en vertu de l'article premier de la présente décision s'appliquent à toutes les demandes de brevet déposées à compter de cette date.

Fait à Munich, le 14 décembre 2021

Par le Conseil d'administration

Le Président

Josef KRATOCHVÍL

**EUROPÄISCHES PATENTAMT
EUROPEAN PATENT OFFICE
OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS**

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2021 über die bevorstehende Einführung des Einheitspatents und die Möglichkeit, in Erwiderung auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ eine Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents zu beantragen

Der Präsident des Europäischen Patentamts,

gestützt auf Artikel 10 Absatz 2 Buchstabe a EPÜ,

in der Erwägung, dass

- die Verordnungen (EU) Nr. 1257/2012 und (EU) Nr. 1260/2012 über die Einführung des Einheitspatents ab dem Tag des Inkrafttretens des Übereinkommens über ein einheitliches Patentgericht Anwendung finden (Art. 18 (2) Verordnung (EU) Nr. 1257/2012 und Art. 7 (2) Verordnung (EU) Nr. 1260/2012),

- die Durchführungsordnung zum einheitlichen Patentschutz und die Gebührenordnung zum einheitlichen Patentschutz, die der Engere Ausschuss des Verwaltungsrats beschlossen hat, am Tag des Geltungsbeginns der Verordnungen (EU) Nr. 1257/2012 und (EU) Nr. 1260/2012 ebenfalls in Kraft treten,¹

- das Übereinkommen über ein Einheitliches Patentgericht (EPGÜ) am ersten Tag des vierten Monats nach Hinterlegung der dreizehnten Ratifikations- oder Beitreitsurkunde gemäß Artikel 84 EPGÜ, einschließlich der Hinterlegung durch die drei Mitgliedstaaten, in denen es 2012 die meisten geltenden europäischen Patente gab, in Kraft tritt (Art. 89 (1) EPGÜ),

- der einheitliche Patentschutz nach Artikel 18 (6) der Verordnung (EU) Nr. 1257/2012 für jedes europäische Patent beantragt werden kann, das am oder nach dem Tag des Geltungsbeginns dieser Verordnung erteilt wird,

- der Antrag auf einheitliche Wirkung nach Regel 6 (1) der Durchführungsordnung zum einheitlichen Patentschutz spätestens einen Monat nach Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des europäischen Patents im Europäischen Patentblatt beim Europäischen Patentamt zu stellen ist,

Decision of the President of the European Patent Office dated 22 December 2021 concerning the forthcoming introduction of the Unitary Patent and the possibility of requesting a delay in issuing the decision to grant a European patent in response to a communication under Rule 71(3) EPC

The President of the European Patent Office,

having regard to Article 10(2)(a) EPC,

considering that

- Regulations (EU) No 1257/2012 and (EU) No 1260/2012 setting up the Unitary Patent will apply from the date of entry into force of the Agreement on a Unified Patent Court (see Article 18(2) of Regulation (EU) No 1257/2012 and Article 7(2) of Regulation (EU) No 1260/2012),

- the Rules relating to Unitary Patent Protection and the Rules relating to Fees for Unitary Patent Protection adopted by the Select Committee of the Administrative Council will also enter into force on the date of application of Regulations (EU) No 1257/2012 and (EU) No 1260/2012,¹

- the Agreement on a Unified Patent Court (UPCA) will enter into force on the first day of the fourth month after the deposit of the thirteenth instrument of ratification or accession in accordance with Article 84 UPCA, including the three Member States in which the highest number of European patents had effect in 2012 (Article 89(1) UPCA),

- pursuant to Article 18(6) of Regulation (EU) No 1257/2012, unitary patent protection may be requested for any European patent granted on or after the date of application of that regulation,

- pursuant to Rule 6(1) of the Rules relating to Unitary Patent Protection, a request for unitary effect shall be filed with the European Patent Office no later than one month after publication of the mention of the grant in the European Patent Bulletin,

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 22 décembre 2021, relative à l'introduction prochaine du brevet unitaire et à la possibilité de requérir le report de la décision de délivrer un brevet européen en réponse à une notification émise au titre de la règle 71(3) CBE

Le Président de l'Office européen des brevets,

vu l'article 10(2)a) CBE,

considérant que :

- les règlements (UE) n° 1257/2012 et n° 1260/2012 instituant le brevet unitaire seront applicables à compter de la date d'entrée en vigueur de l'Accord relatif à une juridiction unifiée du brevet (cf. article 18(2) du règlement (UE) n° 1257/2012 et article 7(2) du règlement (UE) n° 1260/2012),

- le règlement d'application relatif à la protection unitaire conférée par un brevet et le règlement relatif aux taxes pour la protection unitaire adoptés par le Comité restreint du Conseil d'administration entreront également en vigueur à la date d'application des règlements (UE) n° 1257/2012 et n° 1260/2012,¹

- l'Accord relatif à une juridiction unifiée du brevet (AJUB) entrera en vigueur le premier jour du quatrième mois suivant celui du dépôt du treizième instrument de ratification ou d'adhésion conformément à l'article 84 AJUB, y compris par les trois États membres dans lesquels le plus grand nombre de brevets européens produisaient leurs effets en 2012 (article 89(1) AJUB),

- conformément à l'article 18(6) du règlement (UE) n° 1257/2012, la protection unitaire conférée par un brevet peut être demandée pour tout brevet européen délivré à partir de la date d'application de ce règlement,

- conformément à la règle 6(1) du règlement d'application relatif à la protection unitaire conférée par un brevet, une demande d'effet unitaire doit être présentée à l'Office européen des brevets au plus tard un mois après la publication au Bulletin européen des brevets de la mention de la délivrance du brevet européen,

¹ Siehe ABI. EPA 2016, A39 und A40.

¹ See OJ EPO 2016, A39 and A40.

¹ Cf. JO OEB 2016, A39 et A40.

- die Anmelder ein Interesse daran haben könnten, die Entscheidung über die Erteilung ihres europäischen Patents aufzuschieben, sodass der Erteilungshinweis am oder unmittelbar nach dem Tag des Inkrafttretens des EPGÜ im Europäischen Patentblatt bekannt gemacht wird, damit sie die einheitliche Wirkung für ihr europäisches Patent eintragen lassen können,

beschließt:

Artikel 1

Antrag auf Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents

(1) Auf Antrag des Anmelders verschiebt das Europäische Patentamt seine Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents, sodass der Erteilungshinweis am oder unmittelbar nach dem Tag des Inkrafttretens des Übereinkommens über ein Einheitliches Patentgericht im Europäischen Patentblatt bekannt gemacht wird.

(2) Ein Antrag nach Absatz 1 kann nur für europäische Patentanmeldungen wirksam gestellt werden, bei denen dem Anmelder die für die Erteilung vorgesehene Fassung durch eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ mitgeteilt wurde, er sich aber noch nicht mit dieser Fassung einverstanden erklärt hat. Der Antrag ist mit einem vom Europäischen Patentamt vorgeschriebenen Formblatt einzureichen.

(3) Erfüllt ein Antrag nach Absatz 1 nicht die Erfordernisse des Absatzes 2 oder wird er vor Inkrafttreten dieses Beschlusses gestellt, so gilt er als nicht gestellt.

Artikel 2

Inkrafttreten und Gültigkeit

(1) Dieser Beschluss tritt an dem Tag in Kraft, an dem die Bundesrepublik Deutschland ihre Ratifikationsurkunde zum Übereinkommen über ein einheitliches Patentgericht gemäß Artikel 84 dieses Übereinkommens hinterlegt. Das Europäische Patentamt wird dieses Datum auf seiner Website bekannt machen.

(2) Dieser Beschluss gilt für alle anhängigen europäischen Patentanmeldungen.

- applicants for a European patent may have an interest in delaying the issue of the decision to grant their European patent so that the mention of the grant in the European Patent Bulletin will be published on or immediately after the date of entry into force of the UPCA in order to allow for registration of unitary effect for that European patent,

has decided as follows:

Article 1

Request for a delay in issuing the decision to grant a European patent

(1) At an applicant's request, the European Patent Office shall delay issuing its decision to grant a European patent so that the mention of the grant in the European Patent Bulletin will be published on or immediately after the date of entry into force of the Agreement on a Unified Patent Court.

(2) A request under paragraph 1 may be validly filed only for European patent applications in respect of which the applicant has been informed of the text intended for grant by a communication under Rule 71(3) EPC but has not yet approved that text. It shall be filed using a dedicated request form provided by the European Patent Office.

(3) Any request under paragraph 1 not meeting the requirements laid down in paragraph 2 or filed before the entry into force of this decision shall be deemed not to have been filed.

Article 2

Entry into force and termination

(1) This decision shall enter into force on the date the Federal Republic of Germany deposits its instrument of ratification of the Agreement on a Unified Patent Court pursuant to Article 84 of this Agreement. The EPO shall communicate this date on the EPO's website.

(2) This decision shall apply to all pending European patent applications.

- les demandeurs d'un brevet européen peuvent souhaiter le report de la décision de délivrer leur brevet européen de façon à ce que la mention de la délivrance soit publiée au Bulletin européen des brevets à la date d'entrée en vigueur de l'AJUB ou immédiatement après, afin qu'un effet unitaire puisse être inscrit pour ce brevet européen,

décide :

Article premier

Requête visant à faire reporter la décision de délivrer un brevet européen

(1) Sur requête du demandeur, l'Office européen des brevets reporte la décision de délivrer un brevet européen de façon à ce que la mention de la délivrance soit publiée au Bulletin européen des brevets à la date d'entrée en vigueur de l'Accord relatif à une juridiction unifiée du brevet ou immédiatement après.

(2) La requête visée au paragraphe 1 ne peut être valablement présentée que pour les demandes de brevet européen pour lesquelles le demandeur a été informé, par la notification établie au titre de la règle 71(3) CBE, du texte dans lequel il est envisagé de délivrer le brevet, mais n'a pas encore donné son accord sur ce texte. La requête doit être présentée au moyen d'un formulaire de requête spécifique établi par l'Office européen des brevets.

(3) Toute requête présentée au titre du paragraphe 1 qui ne remplit pas les conditions énoncées au paragraphe 2 ou qui est présentée avant l'entrée en vigueur de la présente décision est réputée ne pas avoir été présentée.

Article 2

Entrée en vigueur et validité

(1) La présente décision entre en vigueur à la date à laquelle la République fédérale d'Allemagne dépose son instrument de ratification de l'Accord relatif à une juridiction unifiée du brevet conformément à l'article 84 dudit Accord. L'OEB communiquera cette date sur son site Internet.

(2) La présente décision s'applique à toutes les demandes de brevet européen en instance.

(3) Dieser Beschluss tritt mit Inkrafttreten des Übereinkommens über ein Einheitliches Patentgericht außer Kraft.

Geschehen zu München am
22. Dezember 2021

António CAMPINOS
Präsident

(3) This decision shall cease to have effect on the date of entry into force of the Agreement on a Unified Patent Court.

Done at Munich, 22 December 2021

António CAMPINOS
President

(3) La présente décision cesse de produire ses effets à la date d'entrée en vigueur de l'Accord relatif à une juridiction unifiée du brevet.

Fait à Munich, le 22 décembre 2021

António CAMPINOS
Président

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2021 über die bevorstehende Einführung des Einheitspatents und die Möglichkeit, in Erwiderung auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ eine Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents zu beantragen

Die Verordnungen (EU) Nr. 1257/2012 und (EU) Nr. 1260/2012¹ über die Einführung des Einheitspatents finden ab dem Tag des Inkrafttretens des Übereinkommens über ein Einheitliches Patentgericht (EPGÜ)² Anwendung. Mit Beschluss vom 22. Dezember 2021³ hat der Präsident des Europäischen Patentamts (EPA) den europäischen Patentanmeldern die Möglichkeit eingeräumt, eine Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung ihres europäischen Patents zu beantragen, sodass der Erteilungshinweis am oder unmittelbar nach dem Tag des Inkrafttretens des EPGÜ (d. h. am oder nach dem Tag des Geltungsbeginns der oben genannten EU-Verordnungen) im Europäischen Patentblatt bekannt gemacht wird, damit die einheitliche Wirkung für das europäische Patent eingetragen werden kann.

Dieser Beschluss tritt an dem Tag in Kraft, an dem die Bundesrepublik Deutschland ihre Ratifikationsurkunde zum EPGÜ gemäß Artikel 84 EPGÜ hinterlegt. Dieses Datum wird zwischen drei und vier Monaten vor dem Inkrafttreten des EPGÜ⁴ liegen und auf der Website des EPA bekannt gemacht werden. Der Beschluss gilt für alle anhängigen europäischen Patentanmeldungen. Am Tag des Inkrafttretens des EPGÜ, d. h. am Tag des Geltungsbeginns der oben genannten EU-Verordnungen, tritt er außer Kraft.

Notice from the European Patent Office dated 22 December 2021 concerning the forthcoming introduction of the Unitary Patent and the possibility of requesting a delay in issuing the decision to grant a European patent in response to a communication under Rule 71(3) EPC

Regulations (EU) No 1257/2012 and (EU) No 1260/2012¹ setting up the Unitary Patent will apply from the date of entry into force of the Agreement on a Unified Patent Court (UPCA).² By decision dated 22 December 2021,³ the President of the European Patent Office (EPO) has given European patent applicants the possibility to request that the issuance of the decision to grant a European patent be delayed so that the mention of the grant is published in the European Patent Bulletin on or immediately after the date of entry into force of the UPCA (i.e. on or after the date of application of the above-mentioned EU Regulations) in order to allow the registration of unitary effect for that European patent.

This decision will enter into force on the date of deposit of the Federal Republic of Germany's instrument of ratification of the UPCA pursuant to Article 84 UPCA. This date lies between three and four months before the entry into force of the UPCA⁴ and will be communicated on the EPO's website. The decision will apply to all pending European patent applications. It will cease to have effect on the date of entry into force of the UPCA, i.e. on the date of application of the above-mentioned EU Regulations.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 décembre 2021, relatif à l'introduction prochaine du brevet unitaire et à la possibilité de requérir le report de la décision de délivrer un brevet européen en réponse à une notification émise au titre de la règle 71(3) CBE

Les règlements de l'UE n° 1257/2012 et n° 1260/2012¹ instituant le brevet unitaire seront applicables à compter de la date d'entrée en vigueur de l'Accord relatif à une juridiction unifiée du brevet (AJUB).² Conformément à la décision du Président de l'Office européen des brevets (OEB), en date du 22 décembre 2021,³ les demandeurs de brevets européens se voient donner la possibilité de requérir le report de la décision de délivrer un brevet européen de façon à ce que la mention de la délivrance soit publiée au Bulletin européen des brevets à la date d'entrée en vigueur de l'AJUB ou immédiatement après (c'est-à-dire à la date d'application, ou après la date d'application, des règlements susmentionnés de l'Union européenne), afin qu'un effet unitaire puisse être inscrit pour ce brevet européen.

Cette décision entrera en vigueur à la date à laquelle la République fédérale d'Allemagne déposera son instrument de ratification de l'AJUB conformément à l'article 84 AJUB. Cette date se situe entre trois et quatre mois avant l'entrée en vigueur de l'AJUB⁴ et sera communiquée sur le site Internet de l'OEB. Cette décision s'appliquera à toutes les demandes de brevet européen en instance. Elle cessera de produire ses effets à la date d'entrée en vigueur de l'AJUB, c'est-à-dire à la date d'application des règlements susmentionnés de l'Union européenne.

¹ Siehe ABI. EPA 2013, 111 und 132.

² Siehe ABI. EPA 2013, 287.

³ Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2021 über die bevorstehende Einführung des Einheitspatents und die Möglichkeit, in Erwiderung auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ eine Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents zu beantragen (ABI. EPA 2022, A4).

⁴ Das EPGÜ tritt am ersten Tag des vierten Monats nach Hinterlegung der Ratifikationsurkunde der Bundesrepublik Deutschland in Kraft (s. Artikel 89 (1) EPGÜ).

¹ See OJ EPO 2013, 111 and 132.

² See OJ EPO 2013, 287.

³ Decision of the President of the European Patent Office dated 22 December 2021 concerning the forthcoming introduction of the Unitary Patent and the possibility of requesting a delay in issuing the decision to grant a European patent in response to a communication under Rule 71(3) EPC, OJ EPO 2022, A4.

⁴ The UPCA will enter into force on the first day of the fourth month after the deposit of the instrument of ratification of the Federal Republic of Germany (see Article 89(1) UPCA).

¹ Cf. JO OEB 2013, 111 et 132.

² Cf. JO OEB 2013, 287.

³ Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 22 décembre 2021, relative à l'introduction prochaine du brevet unitaire et à la possibilité de requérir le report de la décision de délivrer un brevet européen en réponse à une notification émise au titre de la règle 71(3) CBE (JO OEB 2022, A4).

⁴ L'AJUB entrera en vigueur le premier jour du quatrième mois suivant celui du dépôt de l'instrument de ratification de la République fédérale d'Allemagne (cf. article 89(1) AJUB).

Diese Mitteilung enthält Hinweise zur Wahrnehmung der befristeten Möglichkeit, im Hinblick auf die bevorstehende Einführung des Einheitspatents eine Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung zu beantragen, sowie zu den damit verbundenen praktischen Auswirkungen.

A. Form des Antrags auf Verschiebung

Der Antrag auf Verschiebung ist mit dem vom EPA bereitgestellten **FORMBLATT 2025** zu stellen. Andernfalls gilt er als nicht gestellt. Das Formblatt 2025 sollte vorzugsweise online eingereicht werden.

B. Zulässigkeit des Antrags auf Verschiebung

Ein Antrag auf Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents **kann nur für europäische Patentanmeldungen wirksam gestellt werden, bei denen dem Anmelder die für die Erteilung vorgesehene Fassung durch eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ mitgeteilt wurde, er sich aber noch nicht mit dieser Fassung einverstanden erklärt hat.**⁵ Erfüllt ein Antrag diese Voraussetzung nicht, gilt er als nicht gestellt.

Der Anmelder kann also eine Verschiebung beantragen, solange er noch nicht sein Einverständnis mit der für die Erteilung vorgesehenen Fassung erklärt hat, die ihm gemäß Regel 71 (3) EPÜ mitgeteilt wurde. Ein Antrag auf Verschiebung, der am selben Tag eingereicht wird wie das Einverständnis mit der für die Erteilung vorgesehenen Fassung, gilt als wirksam eingereicht. Reicht der Anmelder in Erwiderung auf eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ begründete Änderungen oder Berichtigungen nach Regel 71 (6) EPÜ ein, so kann er gleichzeitig eine Verschiebung der Erteilung beantragen. Geht ein Antrag ein, nachdem der Anmelder sein Einverständnis mit der für die Erteilung vorgesehenen Fassung erklärt hat, so gilt der Antrag als nicht gestellt.

This notice provides information on the exercise of this temporary possibility to request a delay of grant in view of the forthcoming introduction of the Unitary Patent, and on its practical implications.

A. Form of the request for delay

The request for delay must be filed on **FORM 2025** provided by the EPO. Otherwise, it will be deemed not to have been filed. FORM 2025 should preferably be filed online.

B. Admissibility of the request for delay

A request for delaying the issuance of the decision to grant a European patent **may be validly filed only for European patent applications in respect of which the applicant has been informed of the text intended for grant by a communication under Rule 71(3) EPC but has not yet approved that text.**⁵ Any request that does not meet these requirements will be deemed not to have been filed.

This means that applicants can file a request for delay, as long as they have not yet approved a text for grant communicated to them under Rule 71(3) EPC. A request for delay filed on the same day as the approval of the text intended for grant will be considered to have been validly filed. Applicants requesting reasoned amendments or corrections under Rule 71(6) EPC in response to a communication under Rule 71(3) EPC may at the same time file a request for a delay of grant. Any such request filed after receipt of their approval of the text for grant will be deemed not to have been filed.

Le présent communiqué fournit des informations sur l'exercice de la faculté temporaire de requérir le report de la décision de délivrance, compte tenu de l'introduction prochaine du brevet unitaire, et sur ses implications sur le plan pratique.

A. Formulaire de requête en report

La requête en report doit être présentée au moyen du **formulaire 2025** fourni par l'OEB, faute de quoi la requête sera réputée ne pas avoir été présentée. Le formulaire 2025 doit de préférence être soumis en ligne.

B. Recevabilité de la requête en report

Une requête visant à faire reporter la décision de délivrer un brevet européen **ne peut être valablement présentée que pour les demandes de brevet européen pour lesquelles le demandeur a été informé, par une notification émise au titre de la règle 71(3) CBE, du texte dans lequel il est envisagé de délivrer le brevet, mais n'a pas encore donné son accord sur ce texte.**⁵ Toute requête qui ne remplit pas ces conditions sera réputée ne pas avoir été présentée.

Les demandeurs peuvent donc présenter une requête visant à faire reporter la décision de délivrance tant qu'ils n'ont pas encore donné leur accord sur le texte, notifié au titre de la règle 71(3) CBE, dans lequel il est envisagé de délivrer le brevet. Une requête en report qui est soumise à la même date que l'accord sur le texte dans lequel il est envisagé de délivrer le brevet sera considérée comme ayant été valablement présentée. Les demandeurs qui, en réponse à une notification au titre de la règle 71(3) CBE, requièrent des modifications ou des corrections motivées en application de la règle 71(6) CBE, peuvent présenter en même temps une requête visant à faire reporter la décision de délivrance. Toute requête en report présentée après réception de l'accord sur le texte dans lequel il est envisagé de délivrer le brevet sera réputée ne pas avoir été présentée.

⁵ Wichtig: Maßgeblich ist hier der Tag der Absendung der Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ und nicht der Tag der Zustellung dieser Mitteilung.

⁵ It is to be noted that the date of despatch of the communication under Rule 71(3) EPC is the relevant date here, not the date of notification of that communication.

⁵ Il convient de noter que c'est la date d'envoi de la notification établie au titre de la règle 71(3) CBE qui est la date pertinente à cet égard, et non la date de la signification de cette notification.

Der Antrag auf Verschiebung hat keine Auswirkung auf die Viermonatsfrist für die Erwiderung auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ. Der Anmelder muss daher trotzdem fristgerecht eine Erwiderung auf die Mitteilung einreichen. Andernfalls gilt die europäische Patentanmeldung nach Regel 71 (7) EPÜ als zurückgenommen, auch wenn eine Verschiebung der Erteilung wirksam beantragt wurde.

In Fällen, in denen eine weitere Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ ergeht, behält ein zu einer früheren Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ wirksam eingereichter Antrag seine Wirksamkeit.

Die Prüfungsabteilung kann die Prüfung jederzeit während des Zeitraums der Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung wieder aufnehmen, z. B. wenn dies aufgrund von Einwendungen Dritter erforderlich wird.

Es ist zu beachten, dass ein Antrag auf Verschiebung erst ab dem Tag gestellt werden kann, an dem der oben genannte Beschluss des Präsidenten in Kraft tritt. Ein vor diesem Tag eingereichter Antrag gilt als nicht gestellt.

Ein Antrag auf Verschiebung kann jederzeit zurückgenommen werden.

C. Erlangung eines Einheitspatents: separater Antrag auf einheitliche Wirkung

Zur Erlangung eines Einheitspatents ist ein separater Antrag auf einheitliche Wirkung beim EPA zu stellen. Ausführliche Informationen über die Erlangung eines Einheitspatents enthält der Leitfaden zum Einheitspatent, der auf der EPA-Website verfügbar ist.

Ein wirksam gestellter Antrag auf Verschiebung gewährleistet, dass das europäische Patent am oder nach dem Tag des Geltungsbeginns der Verordnung (EU) Nr. 1257/2012 erteilt wird. Für das erteilte europäische Patent kann dann die Eintragung als einheitliches Patent beantragt werden.

A request for delay has no effect on the four-month period for replying to the communication under Rule 71(3) EPC. Applicants must therefore still file a reply to this communication within the applicable time limits. Otherwise, the European patent application will be deemed to be withdrawn under Rule 71(7) EPC, even if a delay of grant has been validly requested.

In the case of a subsequent communication under Rule 71(3) EPC, a request validly filed in respect of an earlier communication under Rule 71(3) EPC will remain effective.

The examining division may resume examination at any time during the period the decision to grant is delayed, e.g. if third party observations so require.

Please note that a request for delay can only be filed as from the date of entry into force of the above-mentioned decision of the President. Any request filed before that date will be deemed not to have been filed.

A request for delay can be withdrawn at any time.

C. Obtaining a Unitary Patent: separate request for unitary effect

In order to obtain a Unitary Patent, a separate request for unitary effect must be filed with the EPO. Detailed information on how to obtain a Unitary Patent can be found in the Unitary Patent Guide available on the EPO website.

A validly filed request for delay will ensure that the European patent is granted on or after the date of application of Regulation (EU) No 1257/2012. The granted European patent will then be eligible for registration as a Unitary Patent.

Une requête en report n'a aucune incidence sur le délai de quatre mois prévu à la règle 71(3) CBE pour répondre à la notification. Par conséquent, les demandeurs sont toujours tenus de soumettre une réponse à cette notification dans les délais applicables, faute de quoi la demande de brevet européen sera réputée retirée conformément à la règle 71(7) CBE, même si un report de la délivrance a été valablement requis.

Si une notification est émise par la suite au titre de la règle 71(3) CBE, toute requête qui a été correctement présentée en liaison avec une notification antérieure émise au titre de la règle 71(3) CBE restera valable.

La division d'examen peut reprendre l'examen à tout moment pendant la période durant laquelle la décision de délivrer un brevet est reportée, par exemple si cela est rendu nécessaire par des observations de tiers.

Il convient de noter qu'une requête en report ne peut être présentée qu'à partir de la date à laquelle la décision susmentionnée du Président de l'OEB entre en vigueur. Toute requête présentée avant cette date sera réputée ne pas avoir été présentée.

La requête en report peut être retirée à tout moment.

C. Obtention d'un brevet unitaire : demande distincte d'effet unitaire

Une demande distincte d'effet unitaire doit être présentée auprès de l'OEB en vue de l'obtention d'un brevet unitaire. Le guide du brevet unitaire, disponible sur le site Internet de l'OEB, donne des informations détaillées sur les modalités d'obtention d'un brevet unitaire.

Une requête en report valablement présentée garantira que le brevet européen sera délivré à la date d'application, ou après la date d'application, du règlement (UE) n° 1257/2012. Le brevet européen délivré pourra alors donner lieu à son inscription en tant que brevet unitaire.

Um die Einführung des einheitlichen Patentsystems zu erleichtern, wird das EPA ferner Anträge auf einheitliche Wirkung bereits ab dem Tag annehmen, an dem die Bundesrepublik Deutschland ihre Ratifikationsurkunde zum EPGÜ hinterlegt. Solche frühen Anträge auf einheitliche Wirkung können nur für europäische Patentanmeldungen gestellt werden, zu denen eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ ergangen ist. Näheres enthält die Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2021 über die bevorstehende Einführung des Einheitspatents und die Möglichkeit, frühe Anträge auf einheitliche Wirkung zu stellen.⁶

In order to facilitate the introduction of the Unitary Patent system, the EPO will also allow the filing of requests for unitary effect already as of the date of deposit of the Federal Republic of Germany's instrument of ratification of the UPCA. Such early requests for unitary effect may only be filed for European patent applications in respect of which a communication under Rule 71(3) EPC has been despatched. For further information please see the Notice from the European Patent Office dated 22 December 2021 concerning the forthcoming introduction of the Unitary Patent and the possibility to file early requests for unitary effect.⁶

Pour faciliter l'introduction du système du brevet unitaire, l'OEB autorisera également la présentation de demandes d'effet unitaire dès la date à laquelle la République fédérale d'Allemagne déposera son instrument de ratification de l'AJUB. Ces demandes d'effet unitaire anticipées ne pourront être présentées que pour les demandes de brevet européen pour lesquelles une notification au titre de la règle 71(3) CBE a été envoyée. Des informations supplémentaires sont fournies dans le Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 décembre 2021, relatif à l'introduction prochaine du brevet unitaire et à la possibilité de présenter des demandes d'effet unitaire anticipées.⁶

⁶ Siehe ABI. EPA 2022, A6.

⁶ See OJ EPO, 2022, A6.

⁶ Cf. JO OEB 2022, A6.

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2021 über die bevorstehende Einführung des Einheitspatents und die Möglichkeit, frühe Anträge auf einheitliche Wirkung zu stellen

Die Verordnungen (EU) Nr. 1257/2012 und (EU) Nr. 1260/2012¹ über die Einführung des einheitlichen Patents finden ab dem Tag des Inkrafttretens des Übereinkommens über ein Einheitliches Patentgericht (EPGÜ)² Anwendung.

Um die Einführung des einheitlichen Patentsystems zu erleichtern, wird das Europäische Patentamt (EPA) Anträge auf einheitliche Wirkung³ annehmen, die vor dem Tag des Geltungsbeginns der oben genannten Verordnungen eingereicht werden (nachstehend "frühe Anträge auf einheitliche Wirkung"). Solche frühen Anträge auf einheitliche Wirkung können ab dem Tag gestellt werden, an dem die Bundesrepublik Deutschland ihre Ratifikationsurkunde zum EPGÜ hinterlegt. Dieses Datum wird zwischen drei und vier Monaten vor dem Inkrafttreten des EPGÜ⁴ liegen und auf der Website des EPA bekannt gemacht werden. Frühe Anträge auf einheitliche Wirkung können nur für europäische Patentanmeldungen gestellt werden, zu denen eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ ergangen ist.

Notice from the European Patent Office dated 22 December 2021 concerning the forthcoming introduction of the Unitary Patent and the possibility to file early requests for unitary effect

Regulations (EU) No 1257/2012 and (EU) No 1260/2012¹ setting up the Unitary Patent will apply from the date of entry into force of the Agreement on a Unified Patent Court (UPCA).²

In order to facilitate the introduction of the Unitary Patent system, the European Patent Office (EPO) will accept requests for unitary effect³ filed prior to the date of application of the above-mentioned Regulations (hereinafter referred to as "early requests for unitary effect"). Such early requests for unitary effect will be allowed to be filed as of the date of deposit of the Federal Republic of Germany's instrument of ratification of the UPCA. This date lies between three and four months before the entry into force of the UPCA⁴ and will be communicated on the EPO's website. Early requests for unitary effect may only be filed for European patent applications in respect of which a communication under Rule 71(3) EPC has been despatched.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 décembre 2021, relatif à l'introduction prochaine du brevet unitaire et à la possibilité de présenter des demandes d'effet unitaire anticipées

Les règlements (UE) n° 1257/2012 et (UE) n° 1260/2012¹ instituant le brevet unitaire seront applicables à compter de la date d'entrée en vigueur de l'Accord relatif à une juridiction unifiée du brevet (AJUB).²

Pour faciliter l'introduction du système du brevet unitaire, l'Office européen des brevets (OEB) acceptera les demandes d'effet unitaire³ qui seront présentées avant la date d'application des règlements susmentionnés (ci-après dénommées "demandes d'effet unitaire anticipées"). Il autorisera ainsi la présentation de ces demandes d'effet unitaire anticipées à partir de la date à laquelle la République fédérale d'Allemagne déposera son instrument de ratification de l'AJUB. Cette date se situe entre trois et quatre mois avant l'entrée en vigueur de l'AJUB⁴ et sera communiquée sur le site Internet de l'OEB. Des demandes d'effet unitaire anticipées ne pourront être présentées que pour les demandes de brevet européen pour lesquelles une notification au titre de la règle 71(3) CBE a été envoyée.

¹ Siehe ABI. EPA 2013, 111 und 132.

² Siehe ABI. EPA 2013, 287.

³ Siehe Regeln 5 bis 7 der Durchführungsordnung zum einheitlichen Patentschutz.

⁴ Das EPGÜ tritt am ersten Tag des vierten Monats nach Hinterlegung der Ratifikationsurkunde der Bundesrepublik Deutschland in Kraft (s. Artikel 89 (1) EPGÜ).

¹ See OJ EPO 2013, 111 and 132.

² See OJ EPO 2013, 287.

³ See Rules 5 to 7 Rules relating to Unitary Patent Protection.

⁴ The UPCA will enter into force on the first day of the fourth month after the deposit of the instrument of ratification of the Federal Republic of Germany (see Article 89(1) UPCA).

¹ Cf. JO OEB 2013, 111 et 132.

² Cf. JO OEB 2013, 287.

³ Cf. règles 5 à 7 du règlement d'application relatif à la protection unitaire conférée par un brevet.

⁴ L'AJUB entrera en vigueur le premier jour du quatrième mois suivant celui du dépôt de l'instrument de ratification de la République fédérale d'Allemagne (cf. article 89(1) AJUB).

Sind die Erfordernisse für die Eintragung der einheitlichen Wirkung gemäß der Durchführungsordnung zum einheitlichen Patentschutz erfüllt, trägt das EPA nach dem Start des einheitlichen Patentsystems die einheitliche Wirkung in das Register für den einheitlichen Patentschutz ein und teilt dem Antragsteller den Tag der Eintragung mit. Andernfalls fordert es den Antragsteller gegebenenfalls auf, die Mängel zu beheben, oder lehnt den Antrag auf einheitliche Wirkung ab.⁵ Ab dem Beginn des einheitlichen Patentsystems erhalten Antragsteller dann frühestens einige Tage nach der Bekanntmachung des Hinweises auf die Erteilung des betreffenden europäischen Patents im Europäischen Patentblatt Bescheid, ob die einheitliche Wirkung wie beantragt eingetragen werden kann. Das EPA wird die Antragsteller jedoch bereits vor dem Inkrafttreten der Durchführungsordnung zum einheitlichen Patentschutz über formelle Mängel informieren und ihnen Gelegenheit zur Berichtigung geben.

Wird ein früher Antrag auf einheitliche Wirkung gestellt, bevor die Bundesrepublik Deutschland ihre Ratifikationsurkunde zum EPGÜ hinterlegt hat und/oder bevor eine Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ ergangen ist, kann er nicht als Antrag auf einheitliche Wirkung behandelt werden. Der Anmelder wird entsprechend unterrichtet und kann den Antrag erneut einreichen, sobald die Bedingungen erfüllt sind.

If the requirements for the registration of unitary effect as provided for in the Rules relating to Unitary Patent Protection are met, the EPO will register unitary effect once the Unitary Patent system has started and communicate the date of this registration to the requester. Otherwise, it will invite the requester to correct the deficiencies if applicable or reject the request for unitary effect.⁵ It is to be noted that requesters will receive a communication concerning the result of their request for unitary effect at the earliest a few days after the publication of the mention of the grant of the relevant European patent in the European Patent Bulletin following the start of the Unitary Patent system. The EPO will however inform requesters about formal deficiencies already before the entry into force of the Rules relating to Unitary Patent Protection, giving them the possibility to make corrections in due time.

Where an early request for unitary effect is filed before Germany deposits its instrument of ratification of the UPCA and/or if a Rule 71(3) EPC-communication has not been despatched, it cannot be treated as a request for unitary effect. The applicant will be informed about this and will be able to resubmit the request once the conditions are met.

S'il est satisfait aux exigences régissant l'inscription de l'effet unitaire telles que prévues dans le règlement d'application relatif à la protection unitaire conférée par un brevet, l'OEB inscrira l'effet unitaire une fois lancé le système du brevet unitaire, et notifiera au demandeur la date à laquelle cette inscription a été effectuée. Il invitera sinon le demandeur à remédier le cas échéant aux irrégularités ou rejetera la demande d'effet unitaire.⁵ Il convient de noter que les demandeurs recevront une notification concernant le résultat de leur demande d'effet unitaire au plus tôt quelques jours après la publication de la mention de la délivrance du brevet européen concerné au Bulletin européen des brevets, à la suite du lancement du système du brevet unitaire. L'OEB informera toutefois les demandeurs des irrégularités de forme avant même l'entrée en vigueur du règlement d'application relatif à la protection unitaire conférée par un brevet, ce qui leur donnera la possibilité d'apporter des corrections en temps utile.

Une demande d'effet unitaire anticipée qui est présentée avant que l'Allemagne ne dépose son instrument de ratification de l'AJUB et/ou alors qu'une notification au titre de la règle 71(3) CBE n'a pas été envoyée ne pourra pas être traitée en tant que demande d'effet unitaire. Le demandeur en sera informé et pourra ensuite présenter à nouveau la demande, une fois que les conditions seront remplies.

⁵ Einzelheiten zur Prüfung des Antrags auf einheitliche Wirkung durch das EPA enthält der Leitfaden zum Einheitspatent, B-IV.

⁵ Please see the Unitary Patent Guide, B-IV., for details as to the examination of the request for unitary effect by the EPO.

⁵ Cf. Le guide du brevet unitaire, B-IV., pour des informations détaillées concernant l'examen de la demande d'effet unitaire par l'OEB.

Es wird daran erinnert, dass das EPA die einheitliche Wirkung nur für europäische Patente eintragen kann, die an oder nach dem Tag des Geltungsbeginns der Verordnung (EU) Nr. 1257/2012 erteilt werden.⁶ Ferner wird darauf hingewiesen, dass die Einreichung eines frühen Antrags auf einheitliche Wirkung nicht bedeutet, dass das EPA die Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents verschieben wird; eine solche Verschiebung muss ausdrücklich beantragt werden. Näheres zur Möglichkeit, in Erwiderung auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ eine Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents zu beantragen, ist im Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2021 sowie in der entsprechenden EPA-Mitteilung zu finden.⁷

Die Möglichkeit der Stellung eines frühen Antrags auf einheitliche Wirkung besteht nur bis zum Tag des Geltungsbeginns der Verordnungen (EU) Nr. 1257/2012 und (EU) Nr. 1260/2012. Ausführliche Informationen über die Stellung von Anträgen auf einheitliche Wirkung ab diesem Tag enthält der Leitfaden zum Einheitspatent, der auf der EPA-Website verfügbar ist.

It is important to note that unitary effect may only be registered by the EPO for any European patent granted on or after the date of application of Regulation (EU) No 1257/2012.⁶ It should also be noted that the filing of an early request for unitary effect does not imply that the EPO will delay issuing the decision to grant a European patent, which can only occur upon explicit request. For further details concerning the possibility of requesting a delay in issuing the decision to grant a European patent in response to a communication under Rule 71(3) EPC, please see the Decision of the President of the European Patent Office dated 22 December 2021 as well as the corresponding EPO Notice.⁷

The possibility of filing early requests for unitary effect is only available until the date of application of Regulations (EU) No 1257/2012 and (EU) No 1260/2012. Detailed information as to the filing of requests for unitary effect on or after that date can be found in the Unitary Patent Guide available on the EPO website.

Il est important de noter que l'effet unitaire ne pourra être inscrit par l'OEB que pour un brevet européen délivré à la date d'application, ou après la date d'application, du règlement (UE) n° 1257/2012.⁶ De plus, la présentation d'une demande d'effet unitaire anticipée n'implique pas que l'OEB reportera la décision de délivrer un brevet européen, un tel report n'étant possible que sur requête explicite. Pour en savoir plus sur la possibilité de requérir le report de la décision de délivrer un brevet européen en réponse à une notification émise au titre de la règle 71(3) CBE, il convient de consulter la décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 22 décembre 2021, ainsi que le communiqué de l'OEB qui s'y rapporte.⁷

Une demande d'effet unitaire anticipée ne pourra être présentée que jusqu'à la date d'application des règlements (UE) n° 1257/2012 et (UE) n° 1260/2012. Le guide du brevet unitaire, disponible sur le site Internet de l'OEB, donne des informations détaillées sur la présentation des demandes d'effet unitaire à partir de cette date.

⁶ Siehe Artikel 18 (6) der Verordnung (EU) Nr. 1257/2012. Gemäß Artikel 97 (3) EPÜ wird die Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents an dem Tag wirksam, an dem der Hinweis auf die Erteilung im Europäischen Patentblatt bekannt gemacht wird.

⁷ Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2021 über die bevorstehende Einführung des Einheitspatents und die Möglichkeit, in Erwiderung auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ eine Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents zu beantragen (ABI. EPA 2022, A4); Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 22. Dezember 2021 über die bevorstehende Einführung des Einheitspatents und die Möglichkeit, in Erwiderung auf die Mitteilung nach Regel 71 (3) EPÜ eine Verschiebung der Entscheidung über die Erteilung des europäischen Patents zu beantragen (ABI. EPA 2022, A5).

⁶ See Article 18(6) Regulation (EU) No 1257/2012. Pursuant to Article 97(3) EPC, the decision to grant a European patent shall take effect on the date on which the mention of the grant is published in the European Patent Bulletin.

⁷ Decision of the President of the European Patent Office dated 22 December 2021 concerning the forthcoming introduction of the Unitary Patent and the possibility of requesting a delay in issuing the decision to grant a European patent in response to a communication under Rule 71(3) EPC, OJ EPO 2022, A4; Notice of the European Patent Office dated 22 December 2021 concerning the forthcoming introduction of the Unitary Patent and the possibility of requesting a delay in issuing the decision to grant a European patent in response to a communication under Rule 71(3) EPC, OJ EPO 2022, A5.

⁶ Cf. article 18(6) du règlement (UE) n° 1257/2012. Conformément à l'article 97(3) CBE, la décision de délivrer un brevet européen prend effet à la date à laquelle la mention de la délivrance est publiée au Bulletin européen des brevets.

⁷ Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 22 décembre 2021, relative à l'introduction prochaine du brevet unitaire et à la possibilité de requérir le report de la décision de délivrer un brevet européen en réponse à une notification émise au titre de la règle 71(3) CBE, JO OEB 2022, A4 ; Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 22 décembre 2021, relatif à l'introduction prochaine du brevet unitaire et à la possibilité de requérir le report de la décision de délivrer un brevet européen en réponse à une notification émise au titre de la règle 71(3) CBE, JO OEB 2022, A5.

Anträge auf einheitliche Wirkung sollten vorzugsweise online gestellt werden. Das Formblatt UP 7000 (Antrag auf einheitliche Wirkung) wird sowohl in der Online-Einreichung (eOLF) als auch in der Online-Einreichung 2.0 zur Verfügung stehen. Bei Nutzung der Web-Einreichung wird dringend empfohlen, Formblatt 7000 zu verwenden, das auf der Website des EPA bereitgestellt wird. Der Antrag auf einheitliche Wirkung kann auch durch unmittelbare Übergabe, durch Zustellung durch Postdienste oder per Fax eingereicht werden; in diesem Fall wird ebenfalls dringend empfohlen, das Formblatt 7000 zu verwenden und vor dem Ausfüllen das zugehörige Merkblatt aufmerksam zu lesen.

Please note that a request for unitary effect should preferably be filed online. Form UP 7000 (request for unitary effect) will be made available in both Online Filing (eOLF) and Online Filing 2.0. When using web-form filing, it is highly recommended to use Form 7000 which will be provided on the EPO's website. The request for unitary effect can also be filed in person, by postal services or by fax in which cases it is also strongly recommended to use Form 7000, reading the explanatory notes carefully before completing it.

Il convient de noter que la demande d'effet unitaire doit de préférence être présentée en ligne. Le formulaire UP 7000 (demande d'effet unitaire) sera disponible à la fois dans le dépôt en ligne (eOLF) et le dépôt en ligne 2.0. En cas d'utilisation du dépôt par formulaire en ligne, il est vivement recommandé d'avoir recours au formulaire 7000, qui sera fourni sur le site Internet de l'OEB. La demande d'effet unitaire peut également être déposée par remise directe, par un service postal ou par télécopie, auxquels cas il est également vivement recommandé d'utiliser le formulaire 7000 et de le compléter après avoir lu attentivement la notice explicative.

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 14. Januar 2022 über die Neufestsetzung der Gebühren und Auslagen des Europäischen Patentamts**Artikel 1**

Gemäß Artikel 3 (1) der Gebührenordnung werden die in der Ausführungsordnung genannten Verwaltungsgebühren und die Gebühren und Auslagen für andere als in Artikel 2 der Gebührenordnung genannte Amtshandlungen, wie im nachstehenden Auszug aus dem Gebührenverzeichnis angegeben, neu festgesetzt. Der Auszug aus dem Gebührenverzeichnis ist Bestandteil dieses Beschlusses.

Artikel 2

Die nach Artikel 1 festgesetzten Gebühren und Auslagen sind für Zahlungen ab 1. April 2022 verbindlich.

Artikel 3

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2022 in Kraft.

Geschehen zu München am 14. Januar 2022

António CAMPINOS

Präsident

Decision of the President of the European Patent Office dated 14 January 2022 revising the Office's fees and expenses**Article 1**

Pursuant to Article 3(1) of the Rules relating to Fees, the amount of the administrative fees provided for in the Implementing Regulations and the fees and expenses for any services rendered by the European Patent Office other than those specified in Article 2 of the Rules relating to Fees shall be revised as shown in the following extract from the schedule of fees. The extract from the fees schedule shall form part of this decision.

Article 2

The fees and expenses as revised in accordance with Article 1 shall be binding on payments made on or after 1 April 2022.

Article 3

This decision shall enter into force on 1 April 2022.

Done at Munich, 14 January 2022

António CAMPINOS

President

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 14 janvier 2022, portant révision du montant des taxes et redevances de l'Office européen des brevets**Article premier**

Conformément à l'article 3(1) du règlement relatif aux taxes, le montant des taxes d'administration prévues dans le règlement d'exécution ainsi que le montant des taxes et redevances à payer pour toute prestation de service assurée par l'Office européen des brevets, autre que celles visées à l'article 2 du règlement relatif aux taxes, sont révisés. L'extrait suivant du barème des taxes, qui montre les montants concernés, fait partie de la présente décision.

Article 2

Le montant des taxes et redevances révisé conformément à l'article premier est applicable aux paiements effectués à compter du 1^{er} avril 2022.

Article 3

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} avril 2022.

Fait à Munich, le 14 janvier 2022

António CAMPINOS

Président

Code Code Code	Gebührenart Nature of fee	Nature de la taxe	EUR EUR EUR
	2. Gebühren und Auslagen (Artikel 3 (1) Gebührenordnung)	2. Fees and expenses (Article 3(1) of the Rules relating to Fees)	2. Taxes et redevances (article 3(1) du règlement relatif aux taxes)
	2.1 Verwaltungsgebühren/ Auslagen	2.1 Administrative fees/ expenses	2.1 Taxes d'administration/ redevances
022	1. Eintragung von Rechts- übergängen (R. 22 (2) EPÜ)	1. Registration of transfers (R. 22(2) EPC)	1. Inscription de transferts (règle 22(2) CBE) 110
023	2. Eintragung von Lizenzen und anderen Rechten oder Löschung einer solchen Eintragung (R. 23 EPÜ)	2. Registration of licences and other rights or cancellation of such a registration (R. 23 EPC)	2. Inscription de licences et d'autres droits, ou radiation d'une telle inscription (règle 23 CBE) 110
029	3. Beglaubigte Kopie - einer europäischen Patentan- meldung oder einer interna- tionalen Anmeldung und einer Bescheinigung des Anmelde- zeitpunkts (Prioritätsbeleg) (R. 54 EPÜ; R. 17.1 b), R. 21.2 PCT) - der Urkunde über das europäische Patent mit beigefügter Patentschrift (R. 74 EPÜ) oder - sonstiger Unterlagen	3. Certified copy of - a European patent application or an international application and a certificate stating the filing date (priority document) (R. 54 EPC; R. 17.1(b), R. 21.2 PCT), - the European patent certificate with specification attached (R. 74 EPC) or - other documents	3. Copie certifiée conforme - d'une demande de brevet européen ou d'une demande internationale et d'une attestation relative à la date de dépôt (document de priorité) (règle 54 CBE ; règles 17.1.b) et 21.2 PCT), - du certificat de brevet européen, avec fascicule de brevet annexé (règle 74 CBE), ou - d'autres pièces
	4. Gewährung von Online- Akteneinsicht in die Akten europäischer Patentanmel- dungen und Patente	4. Online inspection of the files of European patent applications and patents	kostenlos free gratuit
030	5. Auskunftserteilung aus den Akten einer europäischen Patentanmeldung (R. 146 EPÜ)	5. Communication of information contained in the files of a European patent application (R. 146 EPC)	5. Communication d'informations contenues dans le dossier d'une demande de brevet européen (règle 146 CBE) 110
055	6. Zusätzliche Kopie der im euro- päischen Recherchenbericht aufgeführten Schriften	6. Additional copy of the documents cited in the European search report	6. Copie supplémentaire des documents cités dans le rapport de recherche européenne 110
	2.2 Gebühren für verschiedene Recherchen	2.2 Fees and charges for various searches	2.2 Redevances pour recherches diverses
	1. Gebühr für eine Recherche internationaler Art ¹ (Art. 15 (5) PCT)	1. Fee for an international-type search ¹ (Art. 15(5) PCT)	1. Taxe pour une recherche de type international ¹ (article 15.5) PCT)
004	- 1.1 Für Erstanmeldungen	- 1.1 For first filings	- 1.1 Pour les premiers dépôts 1 295
004	- 1.2 Für alle anderen Fälle	- 1.2 For all other cases	- 1.2 Pour tous les autres cas 2 025
066	2. Gebühr für die verspätete Einreichung eines Sequenz- protokolls (R. 13ter.1 c), R. 13ter.2 PCT) ²	2. Fee for the late furnishing of a sequence listing (R. 13ter.1(c), R. 13ter.2 PCT) ²	2. Taxe pour remise tardive d'un listage des séquences (règle 13ter.1.c) et 13ter.2 PCT) ² 245

¹ Diese Gebühr gilt vorbehaltlich abweichender Vereinbarungen zwischen der Europäischen Patentorganisation und einem Vertragsstaat des Europäischen Patentübereinkommens.

² Siehe Artikel 4 des Beschlusses des Präsidenten des EPA vom 28. April 2011 (ABI. EPA 2011, 372).

¹ Payable unless different terms have been agreed between the European Patent Organisation and a contracting state to the European Patent Convention.

² See Article 4 of the decision of the President of the EPO dated 28 April 2011 (OJ EPO 2011, 372).

¹ Cette taxe est applicable sous réserve d'accords différents entre l'Organisation européenne des brevets et un État partie à la Convention sur le brevet européen.

² Cf. l'article 4 de la décision du Président de l'OEB en date du 28 avril 2011 (JO OEB 2011, 372).

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 14. Januar 2022 über die Rückerstattung von Recherchengebühren gemäß Artikel 9 (2) der Gebührenordnung

Der Präsident des Europäischen Patentamts,

gestützt auf Artikel 9 (2) der Gebührenordnung,

BESCHLIESST:

Artikel 1**Rückerstattungsbeträge**

Stützt sich ein europäischer Recherchenbericht oder ein ergänzender europäischer Recherchenbericht auf einen vom EPA erstellten früheren Recherchenbericht

- für eine Anmeldung, deren Priorität in Anspruch genommen wird, oder
 - für eine frühere Anmeldung im Sinn des Artikels 76 EPÜ oder
 - für eine frühere Anmeldung im Sinn der Regel 17 EPÜ,
- so wird die für die Recherche für die anhängige europäische Patentanmeldung gezahlte Recherchengebühr in folgendem Umfang zurückerstattet:

Decision of the President of the European Patent Office dated 14 January 2022 concerning the refund of the search fee under Article 9(2) of the Rules relating to Fees

The President of the European Patent Office,

having regard to Article 9(2) of the Rules relating to Fees,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1**Refundable amounts**

Where the European search report or the supplementary European search report is based on an earlier search report prepared by the Office on

- an application whose priority is claimed, or
 - an earlier application within the meaning of Article 76 EPC, or
 - an original application within the meaning of Rule 17 EPC,
- the search fee paid for the search on the pending European patent application shall be refunded as follows:

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 14 janvier 2022, relative au remboursement de la taxe de recherche au titre de l'article 9(2) du règlement relatif aux taxes

Le Président de l'Office européen des brevets,

vu l'article 9(2) du règlement relatif aux taxes,

DÉCIDE :

Article premier**Montants remboursables**

Lorsque le rapport de recherche européenne ou le rapport complémentaire de recherche européenne s'appuie sur un rapport de recherche antérieure établi par l'Office pour :

- une demande dont la priorité est revendiquée, ou
- une demande antérieure au sens de l'article 76 CBE, ou
- une demande initiale au sens de la règle 17 CBE,

la taxe de recherche acquittée pour la recherche relative à la demande de brevet européen pendante est remboursée comme suit :

Art der früheren Recherche	Type of earlier search	Type de recherche antérieure	Verwertbarkeit für die spätere Recherche und Erstattungsbetrag (prozentualer Anteil der für die spätere Recherche gezahlten Gebühr) Level of benefit for current search and refund (expressed as percentage of fee paid for current search) Utilisation pour la recherche en cours et remboursement (en pourcentage de la taxe acquittée pour la recherche en cours)
1. Recherchen mit schriftlichem Bescheid	1. Searches with written opinion	1. Recherches avec opinion écrite	
1.1 europäische Recherche (Art. 92 EPÜ) für eine ab 1. Juli 2005 eingereichte europäische Patentanmeldung	1.1 European search (Art. 92 EPC) on a European patent application filed on or after 1 July 2005	1.1 Recherche européenne (art. 92 CBE) effectuée pour une demande de brevet européen déposée à compter du 1 ^{er} juillet 2005	vollständig/full/intégrale 100 % teilweise/partial/partielle 25 %
1.2a) internationale Recherche (Art. 15 (1) PCT) für eine ab 1. Januar 2004 eingereichte internationale Anmeldung	1.2a) International search (Art. 15(1) PCT) on an international application filed on or after 1 January 2004	1.2a) Recherche internationale (art. 15.1) PCT) effectuée pour une demande internationale déposée à compter du 1 ^{er} janvier 2004	
1.2b) ergänzende internationale Recherche (Regel 45bis PCT)	1.2b) Supplementary international search (Rule 45bis PCT)	1.2b) Recherche internationale supplémentaire (règle 45bis PCT)	vollständig/full/intégrale 84 % teilweise/partial/partielle 21 %
1.2c) für ein nationales Amt (AL ¹ BE, ² CY, FR, GB, GR, HR, ¹ IT, LT, LU, LV, MC, MT, NL, ² SM, TR) durchgeführte Recherche für eine nationale Anmeldung	1.2c) Search made on behalf of a national office on a national application (AL ¹ BE, ² CY, FR, GB, GR, HR, ¹ IT, LT, LU, LV, MC, MT, NL, ² SM, TR)	1.2c) Recherche effectuée pour le compte d'un office national pour une demande nationale (AL ¹ BE, ² CY, FR, GB, GR, HR, ¹ IT, LT, LU, LV, MC, MT, NL, ² SM, TR)	
2. Recherchen ohne schriftlichen Bescheid	2. Searches without written opinion	2. Recherches sans opinion écrite	
2a) europäische Recherche (Art. 92 EPÜ) für eine vor dem 1. Juli 2005 eingereichte europäische Patentanmeldung	2a) European search (Art. 92 EPC) on a European patent application filed before 1 July 2005	2a) Recherche européenne (art. 92 CBE) effectuée pour une demande de brevet européen déposée avant le 1 ^{er} juillet 2005	
2b) internationale Recherche (Art. 15 (1) PCT) für eine vor dem 1. Januar 2004 eingereichte internationale Anmeldung	2b) International search (Art. 15(1) PCT) on an international application filed before 1 January 2004	2b) Recherche internationale (art. 15.1) PCT) effectuée pour une demande internationale déposée avant le 1 ^{er} janvier 2004	vollständig/full/intégrale 70 % teilweise/partial/partielle 17,5 %
2c) Recherche internationaler Art (Art. 15 (5) PCT)	2c) International-type search (Art. 15(5) PCT)	2c) Recherche de type international (art. 15.5) PCT)	
2d) Standardrecherche	2d) Standard search	2d) Recherche standard	
2e) für ein nationales Amt (BE, CY, FR, GR, LU, NL, TR) durchgeführte Recherche für eine nationale Anmeldung	2e) Search made on behalf of a national office on a national application (BE, CY, FR, GR, LU, NL, TR)	2e) Recherche effectuée pour le compte d'un office national pour une demande nationale (BE, CY, FR, GR, LU, NL, TR)	

¹ Gilt für Recherchenanträge zu nach dem 1. Oktober 2021 für Albanien und Kroatien eingereichten nationalen Anmeldungen.

¹ Applies to search requests in respect of national applications filed as of 1 October 2021 for Albania and Croatia.

¹ S'applique aux demandes de recherche relatives à des demandes nationales déposées après le 1^{er} octobre 2021 pour l'Albanie et la Croatie.

² Einschließlich unter bestimmte Arbeitsabkommen fallende Recherchen internationaler Art.

² Includes international-type searches covered by a specific working agreement.

² Y compris les recherches de type international faisant l'objet d'un accord de travail spécifique.

Artikel 2**Höhe der Rückerstattung**

Kann das EPA den früheren Recherchenbericht **vollständig** verwerten, so nimmt es, wie in Artikel 1 angegeben, eine vollständige Rückerstattung vor.

Kann das EPA den früheren Recherchenbericht **teilweise** verwerten, so nimmt es, wie in Artikel 1 angegeben, eine teilweise Rückerstattung vor.

Artikel 3**Kriterien für die Rückerstattung und Rückerstattungsverfahren**

Die Kriterien für die Höhe der Rückerstattung (vollständige oder teilweise Verwertbarkeit des früheren Recherchenberichts) und das Rückerstattungsverfahren richten sich nach der Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 9. Januar 2009 über die Kriterien für die Rückerstattung von Rechengebühren (ABI. EPA 2009, 99).

Artikel 4**Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2022 in Kraft und ist auf alle europäischen Patentanmeldungen anzuwenden, für die der europäische oder der ergänzende europäische Recherchenbericht an oder nach diesem Tag erstellt wird.

Er ersetzt den Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 21. Dezember 2018 (ABI. EPA 2019, A5).

Geschehen zu München am 14. Januar 2022

António CAMPINOS

Präsident

Article 2**Refund level**

If the EPO can make **full** use of the earlier search report, it shall make a full refund as indicated in Article 1.

If the EPO can make **partial** use of the earlier search report, it shall make a partial refund as indicated in Article 1.

Article 3**Criteria for refund and refund procedure**

The criteria determining the applicable refund level (full or partial use of the earlier search report) and the refund procedure shall be governed by the notice from the European Patent Office dated 9 January 2009 concerning the criteria for refund of search fees (OJ EPO 2009, 99).

Article 4**Entry into force**

This decision shall enter into force on 1 April 2022 and shall apply to all European patent applications in respect of which the European or supplementary European search report is drawn up on or after that date.

It replaces the decision of the President of the European Patent Office dated 21 December 2018 (OJ EPO 2019, A5).

Done at Munich, 14 January 2022

António CAMPINOS

President

Article 2**Niveau de remboursement**

Si l'OEB peut utiliser **intégralement** le rapport de recherche antérieure, il effectue un remboursement intégral selon les modalités visées à l'article premier.

Si l'OEB peut utiliser **partiellement** le rapport de recherche antérieure, il effectue un remboursement partiel selon les modalités visées à l'article premier.

Article 3**Critères et procédure de remboursement**

Les critères servant à déterminer le niveau de remboursement applicable (utilisation intégrale ou partielle du rapport de recherche antérieure) et la procédure de remboursement sont régis par le Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 9 janvier 2009, relatif aux critères de remboursement des taxes de recherche (JO OEB 2009, 99).

Article 4**Entrée en vigueur**

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} avril 2022 et est applicable à toutes les demandes de brevet européen à l'égard desquelles le rapport de recherche européenne ou le rapport complémentaire de recherche européenne est établi à compter de cette date.

Elle remplace la décision du Président de l'Office européen des brevets en date du 21 décembre 2018 (JO OEB 2019, A5).

Fait à Munich, le 14 janvier 2022

António CAMPINOS

Président

Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 14. Januar 2022 über die Rückerstattung der internationalen Recherchengebühr durch das EPA als Internationale Recherchenbehörde

Der Präsident des Europäischen Patentamts,

gestützt auf die am 1. Januar 2018 in Kraft getretene Vereinbarung zwischen der Europäischen Patentorganisation und dem Internationalen Büro der WIPO nach dem PCT, insbesondere auf Artikel 5 (2) i) und Anhang D Teil II (3),

BESCHLIESST:

Artikel 1**Rückerstattungsbeträge**

Stützt sich der vom Amt als Internationaler Recherchenbehörde erstellte internationale Recherchenbericht auf einen früheren Recherchenbericht, den das Amt zu einer Anmeldung erstellt hat, deren Priorität für die internationale Anmeldung beansprucht wird, so wird die für die anhängige internationale Anmeldung gezahlte internationale Recherchengebühr in folgendem Umfang zurückerstattet:

Decision of the President of the European Patent Office dated 14 January 2022 concerning the refund of the international search fee by the EPO acting as International Searching Authority

The President of the European Patent Office,

having regard to the Agreement under the PCT between the European Patent Organisation and the International Bureau of WIPO which entered into force on 1 January 2018, and in particular Article 5(2)(i) and Annex D, Part II(3) thereof,

HAS DECIDED AS FOLLOWS:

Article 1**Refundable amounts**

Where the international search report drawn up by the Office acting as International Searching Authority is based on an earlier search report prepared by the Office on an application whose priority is claimed for the international application, the international search fee paid for the pending international application shall be refunded as follows:

Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 14 janvier 2022, relative au remboursement de la taxe de recherche internationale par l'OEB agissant en tant qu'administration chargée de la recherche internationale

Le Président de l'Office européen des brevets,

vu l'accord au titre du PCT entre l'Organisation européenne des brevets et le Bureau international de l'OMPI, entré en vigueur le 1^{er} janvier 2018, et notamment son article 5.2(i) et son annexe D, partie II.3,

DÉCIDE :

Article premier**Montants remboursables**

Lorsque le rapport de recherche internationale établi par l'Office agissant en tant qu'administration chargée de la recherche internationale s'appuie sur un rapport de recherche antérieure établi par l'Office à l'égard d'une demande dont la priorité est revendiquée pour la demande internationale, la taxe de recherche internationale acquittée pour la demande internationale pendante est remboursée comme suit :

Art der früheren Recherche	Type of earlier search	Type de recherche antérieure	Verwertbarkeit für die spätere Recherche und Erstattungsbetrag (prozentualer Anteil der für die spätere Recherche gezahlten Gebühr) Level of benefit for current search and refund (expressed as percentage of fee paid for current search) Utilisation pour la recherche en cours et remboursement (en pourcentage de la taxe acquittée pour la recherche en cours)
1. Recherchen mit schriftlichem Bescheid	1. Searches with written opinion	1. Recherches avec opinion écrite	
1a) europäische Recherche (Art. 92 EPÜ)	1a) European search (Art. 92 EPC)	1a) Recherche européenne (art. 92 CBE)	
1b) internationale Recherche (Art. 15 (1) PCT)	1b) International search (Art. 15(1) PCT)	1b) Recherche internationale (art. 15.1) PCT)	
1c) ergänzende internationale Recherche (Regel 45bis PCT)	1c) Supplementary international search (Rule 45bis PCT)	1c) Recherche internationale supplémentaire (règle 45bis PCT)	vollständig/full/intégrale 100 % teilweise/partial/partielle 25 %
1d) für ein nationales Amt (AL, ¹ BE, ² CY, FR, GB, GR, HR, ¹ IT, LT, LU, LV, MC, MT, NL, ² SM, TR) durchgeführte Recherche für eine nationale Anmeldung	1d) Search made on behalf of a national office on a national application (AL, ¹ BE, ² CY, FR, GB, GR, HR, ¹ IT, LT, LU, LV, MC, MT, NL, ² SM, TR)	1d) Recherche effectuée pour le compte d'un office national pour une demande nationale (AL, ¹ BE, ² CY, FR, GB, GR, HR, ¹ IT, LT, LU, LV, MC, MT, NL, ² SM, TR)	
2. Recherchen ohne schriftlichen Bescheid	2. Searches without written opinion	2. Recherches sans opinion écrite	
Recherche internationaler Art (Art. 15 (5) PCT)	International-type search (Art. 15(5) PCT)	Recherche de type international (art. 15.5) PCT)	vollständig/full/intégrale 70 % teilweise/partial/partielle 17,5 %

¹ Gilt für Recherchenanträge zu nach dem 1. Oktober 2021 für Albanien und Kroatien eingereichten nationalen Anmeldungen.

¹ Applies to search requests in respect of national applications filed as of 1 October 2021 for Albania and Croatia.

¹ S'applique aux demandes de recherche relatives à des demandes nationales déposées après le 1^{er} octobre 2021 pour l'Albanie et la Croatie.

² Einschließlich unter bestimmte Arbeitsabkommen fallende Recherchen internationaler Art.

² Includes international-type searches covered by a specific working agreement.

² Y compris les recherches de type international faisant l'objet d'un accord de travail spécifique.

Artikel 2**Höhe der Rückerstattung**

Kann das EPA den früheren Recherchenbericht **vollständig** verwerten, so nimmt es, wie in Artikel 1 angegeben, eine vollständige Rückerstattung vor.

Kann das EPA den früheren Recherchenbericht **teilweise** verwerten, so nimmt es, wie in Artikel 1 angegeben, eine teilweise Rückerstattung vor.

Artikel 3**Kriterien für die Rückerstattung und Rückerstattungsverfahren**

Die Kriterien für die Höhe der Rückerstattung (vollständige oder teilweise Verwertbarkeit des früheren Recherchenberichts) und das Rückerstattungsverfahren richten sich nach der Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 9. Januar 2009 über die Kriterien für die Rückerstattung von Recherchengebühren (AbI. EPA 2009, 99).

Artikel 4**Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt am 1. April 2022 in Kraft und ist auf alle internationalen Anmeldungen anzuwenden, für die der internationale Recherchenbericht an oder nach diesem Tag erstellt wird.

Er ersetzt den Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 21. Dezember 2018 (AbI. EPA 2019, A5).

Geschehen zu München am 14. Januar 2022

António CAMPINOS

Präsident

Article 2**Refund level**

If the EPO can make **full** use of the earlier search report, it shall make a full refund as indicated in Article 1.

If the EPO can make **partial** use of the earlier search report, it shall make a partial refund as indicated in Article 1.

Article 3**Criteria for refund and refund procedure**

The criteria determining the applicable refund level (full or partial use of the earlier search report) and the refund procedure shall be governed by the notice from the European Patent Office dated 9 January 2009 concerning the criteria for refund of search fees (OJ EPO 2009, 99).

Article 4**Entry into force**

This decision shall enter into force on 1 April 2022 and shall apply to all international applications in respect of which the international search report is drawn up on or after that date.

It replaces the decision of the President of the European Patent Office dated 21 December 2018 (OJ EPO 2019, A5).

Done at Munich, 14 January 2022

António CAMPINOS

President

Article 2**Niveau de remboursement**

Si l'OEB peut utiliser **intégralement** le rapport de recherche antérieure, il effectue un remboursement intégral selon les modalités visées à l'article premier.

Si l'OEB peut utiliser **partiellement** le rapport de recherche antérieure, il effectue un remboursement partiel selon les modalités visées à l'article premier.

Article 3**Critères et procédure de remboursement**

Les critères servant à déterminer le niveau de remboursement applicable (utilisation intégrale ou partielle du rapport de recherche antérieure) et la procédure de remboursement sont régis par le Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 9 janvier 2009, relatif aux critères de remboursement des taxes de recherche (JO OEB 2009, 99).

Article 4**Entrée en vigueur**

La présente décision entre en vigueur le 1^{er} avril 2022 et est applicable à toutes les demandes internationales à l'égard desquelles le rapport de recherche internationale est établi à compter de cette date.

Elle remplace la décision du Président de l'Office européen des brevets en date du 21 décembre 2018 (JO OEB 2019, A5).

Fait à Munich, le 14 janvier 2022

António CAMPINOS

Président

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 16. Dezember 2021 über die Aktualisierung der Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt

Mit Verfügung des Präsidenten des EPA vom 16. Dezember 2021 und gemäß Artikel 10 (2) EPÜ wurden die Richtlinien für die Prüfung im Europäischen Patentamt ("EPÜ-Richtlinien") im Zuge ihrer alljährlichen Überarbeitung geändert. Die Ausgabe 2022 der EPÜ-Richtlinien ist die zweite, die im Einklang mit dem neuen Revisionszyklus¹ erstellt wurde. Diese Neuregelung gewährleistet eine stärkere Einbeziehung der Nutzerschaft in Form einer öffentlichen Online-Konsultation und zweier jährlicher Treffen mit den Mitgliedern der SACEPO-Arbeitsgruppe "Richtlinien". Die geänderten EPÜ-Richtlinien, die am 1. März 2022 in Kraft treten, werden als vollständige Neufassung vom März 2022 veröffentlicht und lösen die Richtlinien mit Stand März 2021 ab.

Die Neufassung der EPÜ-Richtlinien wird elektronisch publiziert und in allen drei Amtssprachen auf der EPA-Website unter epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines_de.html bereitgestellt, wo sie kostenlos heruntergeladen werden kann.

Die EPÜ-Richtlinien können im PDF-Format – als Reinschrift und in einer Fassung, in der alle Änderungen ersichtlich sind – sowie im HTML-Format abgerufen werden. Innerhalb jedes Abschnitts der HTML-Version lassen sich die Änderungen durch Anklicken des Felds "**Änderungen anzeigen**" (oben rechts) sichtbar machen. Eine vollständige Liste der geänderten Abschnitte mit den entsprechenden Hyperlinks ist ebenfalls verfügbar.

Als Serviceleistung wird Anfang Februar auf der EPA-Website eine Vorabversion der englischen Fassung zur Information bereitgestellt.

Notice from the European Patent Office dated 16 December 2021 concerning the updating of the Guidelines for Examination in the European Patent Office

By decision of the President of the EPO dated 16 December 2021 and pursuant to Article 10(2) EPC, the Guidelines for Examination in the European Patent Office (EPC Guidelines) have been amended in line with the EPO's policy to provide an annual update. The 2022 edition of the EPC Guidelines is the second to be drawn up in line with the new revision-cycle arrangements.¹ These arrangements ensure greater user involvement in the form of a public online consultation and two annual meetings with the members of the SACEPO Working Party on Guidelines. The amended EPC Guidelines, which will enter into force on 1 March 2022, will be published as a complete March 2022 edition that will supersede the March 2021 edition.

The new EPC Guidelines will be published electronically and will be available in all three official languages on the EPO website at epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines.html, where they can be downloaded free of charge.

The EPC Guidelines are available in PDF format – consisting of a clean copy and a version showing all modifications – and in HTML format. Within each section of the HTML version, the actual amendments can be viewed by ticking the **Show modifications** box in the top right-hand corner. A full list of the sections which have been amended, together with corresponding hyperlinks, is also available.

As a courtesy service, a preview of the English version will be made available on the EPO website at the beginning of February for advance information.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 16 décembre 2021, concernant la mise à jour des Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets

Par décision du Président de l'OEB en date du 16 décembre 2021 et conformément à l'article 10(2) CBE, les Directives relatives à l'examen pratiqué à l'Office européen des brevets (Directives CBE) ont été modifiées, en application de la politique de l'OEB qui prévoit leur mise à jour sur une base annuelle. L'édition 2022 des Directives CBE est la deuxième à être établie en accord avec les nouvelles modalités du cycle de révision¹, qui associent davantage les utilisateurs par le biais d'une consultation publique en ligne et de deux réunions annuelles avec les membres du groupe de travail du SACEPO sur les Directives. La version modifiée des Directives CBE, qui entrera en vigueur le 1^{er} mars 2022, sera publiée sous la forme d'une édition complète datée du mois de mars 2022 qui remplacera l'édition de mars 2021.

Les nouvelles Directives CBE seront publiées sous forme électronique et seront accessibles dans les trois langues officielles de l'OEB sur le site Internet de l'OEB (à l'adresse suivante : epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines_fr.html), où elles pourront être téléchargées gratuitement.

Les Directives CBE seront disponibles au format PDF (dans une version au propre et dans une version faisant apparaître toutes les modifications), ainsi qu'au format HTML. Dans chaque section de la version HTML, il sera possible de visionner les modifications en cochant la case **Montrer les modifications** en haut à droite de l'écran. Une liste complète des sections ayant fait l'objet de modifications, avec les hyperliens correspondants, est également disponible.

À titre de service, une version anglaise préliminaire sera mise à disposition sur le site Internet de l'OEB au début du mois de février à des fins d'information préalable.

¹ Siehe Informationen zur Veröffentlichung der nächsten Ausgabe der EPA-Richtlinien (ABl. EPA 2020, A108) und epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle.html.

¹ See Information concerning the publication of the next edition of the EPO Guidelines (OJ EPO 2020, A108) and epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle.html.

¹ Voir les Informations concernant la publication de la prochaine édition des Directives de l'OEB (JO OEB 2020, A108) et la page epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle.html.

Änderungen wurden in allen acht Teilen der EPÜ-Richtlinien vorgenommen. Einige Änderungen wurden vor dem Hintergrund neuer Entscheidungen der Großen Beschwerdekommission und anderer Beschwerdekommissionen vorgenommen, während andere durch Beschlüsse des Präsidenten und durch Verfahrensänderungen bedingt sind; daneben wurden Aktualisierungen vorgenommen, die sich aus Bitten der Nutzerschaft um zusätzliche Klarstellung der EPA-Praxis ergaben.

Insbesondere wurden die EPÜ-Richtlinien geändert, um die Praxis des EPA in Bezug auf die Anpassung der Beschreibung im Nachgang zu einem Workshop und einer außerordentlichen Sitzung der SACEPO-Arbeitsgruppe "Richtlinien" im November 2021 klarzustellen.² Umfassend aktualisiert wurden die Abschnitte zu computer-implementierten Erfindungen, die im Lichte von G 1/19 über computer-implementierte Simulationen überarbeitet und in die weitere Beispiele, darunter auch eines zur künstlichen Intelligenz, aufgenommen wurden. Daneben wurden die Abschnitte zum Gebiet der Biotechnologie weiter klar gestellt, insbesondere in Bezug auf Erfindungen zur genetischen Veränderung von Tieren. Außerdem wurden die EPÜ-Richtlinien im Hinblick auf das neue EPA-Tool, die Online-Einreichung 2.0, aktualisiert. In den Teilen B, C, D, E und H wurden einige Klarstellungen und Aktualisierungen hinsichtlich der Praxis des EPA vorgenommen.

Nach Veröffentlichung der Vorabversion der Ausgabe 2022 im Februar 2022 beginnt der Revisionszyklus der Richtlinien mit einer Online-Nutzerkonsultation zu den neu veröffentlichten Richtlinien erneut. Nähere Informationen zur Online-Nutzerkonsultation, die bis 15. April 2022 läuft, werden Anfang Februar 2022 auf der EPA-Website (epo.org) bekannt gegeben.³

Amendments have been made to all eight parts of the EPC Guidelines. Some of them result from decisions of the Enlarged Board of Appeal and other boards of appeal, while others are based on decisions of the President and procedural changes; some updates have been made in response to user requests for further clarification of the EPO's practice.

In particular, the EPC Guidelines have been amended to clarify EPO practice in relation to the adaptation of the description following a dedicated workshop and an extraordinary meeting with the SACEPO Working Party on Guidelines in November 2021.² Major updates were made to the sections relating to computer-implemented inventions, which have been revised in the light of decision G 1/19 on computer-implemented simulations, and to incorporate further examples, including one relating to artificial intelligence. In addition, the sections on inventions in the field of biotechnology have been further clarified, particularly as regards inventions relating to the genetic modification of animals. The EPC Guidelines were also updated to include the EPO's new online filing tool Online Filing 2.0. A number of clarifications and updates regarding the EPO's practice have been added to Parts B, C, D, E and H.

Des modifications ont été apportées aux huit parties des Directives CBE. Certaines d'entre elles résultent de décisions de la Grande Chambre de recours et d'autres chambres de recours, tandis que d'autres font suite à des décisions du Président et à des changements d'ordre procédural ; certaines mises à jour répondent à des demandes émanant d'utilisateurs et visant à clarifier la pratique de l'OEB.

En particulier, les Directives CBE ont été modifiées pour clarifier la pratique de l'OEB en matière d'adaptation de la description, à la suite d'un atelier dédié et d'une réunion extraordinaire avec le groupe de travail du SACEPO sur les Directives qui ont eu lieu en novembre 2021.² Des mises à jour importantes ont été apportées aux sections traitant des inventions mises en œuvre par ordinateur, qui ont été révisées à la lumière de la décision G 1/19 sur les simulations assistées par ordinateur, et pour incorporer des exemples supplémentaires, dont un qui concerne l'intelligence artificielle. En outre, les sections qui traitent des inventions dans le domaine des biotechnologies ont été précisées davantage, notamment en ce qui concerne les inventions portant sur la modification génétique d'animaux. Les Directives CBE ont également été actualisées pour tenir compte du nouvel outil de dépôt en ligne de l'OEB, appelé "dépôt en ligne 2.0". Un certain nombre de précisions et de mises à jour concernant la pratique de l'OEB ont été ajoutées aux parties B, C, D, E et H.

Une fois publiée la version préliminaire de l'édition 2022 en février 2022, le cycle de révision des Directives débutera une fois encore par une consultation en ligne des utilisateurs au sujet des Directives nouvellement publiées. Des informations détaillées sur la consultation en ligne des utilisateurs, qui se tiendra jusqu'au 15 avril 2022, seront publiées sur le site Internet de l'OEB (epo.org) début février 2022.³

² Siehe: epo.org/news-events/news/2021/20211112a_de.html.

³ Siehe: epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle/updates/2021/20210607_de.html.

² See: epo.org/news-events/news/2021/20211112a.html.

³ See: epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle/updates/2021/20210607.html.

² Voir : epo.org/news-events/news/2021/20211112a_fr.html.

³ Voir : epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle/updates/2021/20210607_fr.html.

Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 16. Dezember 2021 über die Aktualisierung der Richtlinien für die Recherche und Prüfung im Europäischen Patentamt als PCT-Behörde (PCT-EPA-Richtlinien)

Mit Verfügung des Präsidenten des EPA vom 16. Dezember 2021 und gemäß Artikel 10 (2) EPÜ wurden die Richtlinien für die Recherche und Prüfung im Europäischen Patentamt als PCT-Behörde ("PCT-EPA-Richtlinien") im Zuge ihrer alljährlichen Überarbeitung geändert. Die Ausgabe 2022 der PCT-EPA-Richtlinien ist die zweite, die im Einklang mit dem neuen Revisionszyklus¹ erstellt wurde. Diese Neuregelung gewährleistet eine stärkere Einbeziehung der Nutzerschaft in Form einer öffentlichen Online-Konsultation und zweier jährlicher Treffen mit den Mitgliedern der SACEPO-Arbeitsgruppe "Richtlinien". Die geänderten PCT-EPA-Richtlinien, die am 1. März 2022 in Kraft treten, werden als vollständige Neufassung vom März 2022 veröffentlicht und lösen die Richtlinien mit Stand März 2021 ab.

Wie die früheren Ausgaben wird auch die Neufassung der PCT-EPA-Richtlinien vom März 2022 nur elektronisch publiziert und in allen drei Amtssprachen auf der EPA-Website unter epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-pct_de.html bereitgestellt, wo sie kostenlos heruntergeladen werden kann.

Die Richtlinien können im PDF-Format – als Reinschrift und in einer Fassung, in der alle Änderungen ersichtlich sind – sowie im HTML-Format abgerufen werden. Innerhalb jedes Abschnitts der HTML-Version lassen sich die Änderungen durch Anklicken des Felds "**Änderungen anzeigen**" (oben rechts) sichtbar machen. Eine vollständige Liste der geänderten Abschnitte mit den entsprechenden Hyperlinks ist ebenfalls verfügbar.

Notice from the European Patent Office dated 16 December 2021 concerning the updating of the Guidelines for Search and Examination at the European Patent Office as PCT Authority (PCT-EPO Guidelines)

By decision of the President of the EPO dated 16 December 2021 and pursuant to Article 10(2) EPC, the Guidelines for Search and Examination at the European Patent Office as PCT Authority (PCT-EPO Guidelines) have been amended in line with the EPO's policy to provide an annual update. The 2022 edition of the PCT-EPO Guidelines is the second to be drawn up in line with the new revision-cycle arrangements.¹ These arrangements ensure greater user involvement in the form of a public online consultation and two annual meetings with the members of the SACEPO Working Party on Guidelines. The amended PCT-EPO Guidelines, which will enter into force on 1 March 2022, will be published as a complete March 2022 edition that will supersede the March 2021 edition.

Like the previous editions, the March 2022 edition of the PCT-EPO Guidelines will be published only in electronic form and will be available in all three official languages on the EPO website at epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-pct.html, where it can be downloaded free of charge.

The Guidelines will be available in PDF format – consisting of a clean copy and a version showing all modifications – and in HTML format. Within each section of the HTML version, the actual amendments can be viewed by ticking the **Show modifications** box in the top right-hand corner. A full list of the sections which have been amended, together with corresponding hyperlinks, will also be available.

Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 16 décembre 2021, concernant la mise à jour des Directives relatives à la recherche et à l'examen pratiqués à l'Office européen des brevets agissant en qualité d'administration PCT (Directives PCT de l'OEB)

Par décision du Président de l'OEB en date du 16 décembre 2021 et conformément à l'article 10(2) CBE, les Directives relatives à la recherche et à l'examen pratiquées à l'Office européen des brevets agissant en qualité d'administration PCT (Directives PCT de l'OEB) ont été modifiées, en application de la politique de l'OEB qui prévoit leur mise à jour sur une base annuelle. L'édition 2022 des Directives PCT de l'OEB est la deuxième à être établie en accord avec les nouvelles modalités du cycle de révision,¹ qui associent davantage les utilisateurs, par le biais d'une consultation publique en ligne et de deux réunions annuelles avec les membres du groupe de travail du SACEPO sur les Directives. La version modifiée des Directives PCT de l'OEB, qui entrera en vigueur le 1^{er} mars 2022, sera publiée sous la forme d'une édition complète datée du mois de mars 2022 qui remplacera l'édition de mars 2021.

À l'instar des précédentes versions, l'édition de mars 2022 des Directives PCT de l'OEB sera publiée uniquement sous forme électronique et sera accessible dans les trois langues officielles de l'OEB sur le site Internet de l'OEB (à l'adresse suivante : epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-pct_fr.html), où elle pourra être téléchargée gratuitement.

Les Directives seront disponibles au format PDF (dans une version au propre et dans une version faisant apparaître toutes les modifications), ainsi qu'au format HTML. Dans chaque section de la version HTML, il sera possible de visionner les modifications en cochant la case **Montrer les modifications** en haut à droite de l'écran. Une liste complète des sections ayant fait l'objet de modifications, avec les hyperliens correspondants, est également disponible.

¹ Siehe Informationen zur Veröffentlichung der nächsten Ausgabe der EPA-Richtlinien (ABl. EPA 2020, A108) und epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle_de.html.

¹ See Information concerning the publication of the next edition of the EPO Guidelines (OJ EPO 2020, A108) and epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle.html.

¹ Voir les Informations concernant la publication de la prochaine édition des Directives de l'OEB (JO OEB 2020, A108) et la page epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle_fr.html.

Als Serviceleistung wird Anfang Februar auf der EPA-Website eine Vorabversion der englischen Fassung zur Information bereitgestellt.

Änderungen wurden in fast allen Teilen der PCT-EPA-Richtlinien vorgenommen. Die größte Änderung ist die Erweiterung von Teil A, der nun ein Kapitel über Sprachen (Kapitel VII) und in Kapitel VI einen neuen Abschnitt 1.6 über die Berechtigung des Anmelders, eine Priorität in Anspruch zu nehmen, enthält. Andere Änderungen zielen darauf ab, die Vorläuferfassung weiter zu verbessern oder zu aktualisieren.

Nach Veröffentlichung der Vorabversion der Ausgabe 2022 im Februar 2022 beginnt der Revisionszyklus der Richtlinien mit einer Online-Nutzerkonsultation zu den neu veröffentlichten Richtlinien erneut. Nähere Informationen zur Online-Nutzerkonsultation, die bis 15. April 2022 läuft, werden Anfang Februar 2022 auf der EPA-Website (epo.org) bekannt gegeben.²

As a courtesy service, a preview of the English version will be made available on the EPO website at the beginning of February for advance information.

Amendments have been made to almost all parts of the PCT-EPO Guidelines. The major change is the expansion of Part A, which now includes a chapter on languages (Chapter VII) and a new section 1.6 in Chapter VI on the applicant's entitlement to claim priority. Other amendments aim at further improving the text of the previous edition or at updating it.

Once the preview version of the 2022 edition is published in February 2022, the revision cycle will start again with an online user consultation on the newly published Guidelines. Detailed information about the online user consultation, which will run until 15 April 2022, will be published on the EPO website (epo.org) at the beginning of February 2022.²

À titre de service, une version anglaise préliminaire sera mise à disposition sur le site Internet de l'OEB au début du mois de février à des fins d'information préalable.

Des modifications ont été apportées à presque toutes les parties des Directives PCT de l'OEB. La principale modification a consisté à enrichir la partie A, qui comprend désormais un chapitre sur les langues (chapitre VII) et une nouvelle section 1.6 dans le chapitre VI concernant le droit du déposant de revendiquer la priorité. D'autres modifications visent à améliorer encore le texte de l'édition précédente ou à le mettre à jour.

Une fois publiée la version préliminaire de l'édition 2022 en février 2022, le cycle de révision débutera une fois encore par une consultation en ligne des utilisateurs au sujet des Directives nouvellement publiées. Des informations détaillées sur la consultation en ligne des utilisateurs, qui se tiendra jusqu'au 15 avril 2022, seront publiées sur le site Internet de l'OEB (epo.org) début février 2022.²

² Siehe: epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle/updates/2021/20210607_de.html.

² See: epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle/updates/2021/20210607.html.

² Voir : epo.org/law-practice/legal-texts/guidelines-revision-cycle/updates/2021/20210607_fr.html.

Bekanntmachung der europäischen Eignungsprüfung 2023

Vorprüfung und Hauptprüfung

I. Allgemeines

Die aktuellen Vorschriften über die europäische Eignungsprüfung (VEP) und ihre Ausführungsbestimmungen (ABVEP) sind auf der Webseite der europäischen Eignungsprüfung (EEP) abrufbar (eqe.org).

Die Bewerber werden darauf hingewiesen, dass Angelegenheiten in Zusammenhang mit der EEP persönlichen Charakter haben und sie die Anmeldung und Zahlung der Gebühren daher nicht Dritten überlassen sollten. Jeder Bewerber ist selbst dafür verantwortlich, dass seine Anmeldung einschließlich der Zahlung rechtzeitig eingeht.

Die Registrierung und Anmeldung zur Prüfung erfolgt über das **persönliche Bewerberkonto "myEQE"**. Dort haben Bewerber Zugriff auf wichtige Dokumente wie die Mitteilung der EEPReg-Nummer, Zulassungsschreiben, Kopien ihrer Prüfungsantworten und Ergebnisbriefe. Die Bewerber haben außerdem die Möglichkeit, ihre Adresse zu aktualisieren sowie ihr Passwort und ihre Sicherheitsfrage zu ändern.

Bewerbern wird empfohlen, regelmäßig die Webseite der EEP zu konsultieren. Bitte ziehen Sie die "Häufig gestellten Fragen" (epo.org/learning-events/eqe/faq_de.html) zurate, bevor Sie Kontakt mit dem Prüfungssekretariat aufnehmen.

Die EEP 2023 wird online durchgeführt und kann an einem vom Bewerber frei wählbaren, geeigneten Ort abgelegt werden.

1. Verpflichtende Registrierung

Bewerber müssen sich registrieren, sobald sie ihre Ausbildung (Art. 11 (2) VEP) begonnen haben.

Die Anmeldung zur Vorprüfung 2023 ist nur Bewerbern möglich, die sich bis spätestens 15. Januar 2022 registriert haben (siehe Mitteilung des Prüfungssekretariats ABI. EPA 2018, A99).

Announcement of the European qualifying examination 2023

Pre-examination and main examination

I. General

The current Regulation on the European qualifying examination (REE) and its Implementing provisions (IPREE) are available on the European qualifying examination (EQE) website (eqe.org).

Candidates are advised that matters relating to the EQE are of a personal nature and that enrolment and payment of fees should not be entrusted to third parties. It is their individual responsibility to ensure that their application and payment are received in due time.

Candidates register and enrol for an examination via their **personal "myEQE" account**. Here, they can access important documents such as the communication of their EQEReg number, admission letters, copies of their answers and result letters. They can also update their postal address and change their password and security question.

Candidates are advised to regularly consult the EQE website. Please refer to the frequently asked questions (epo.org/learning-events/eqe/faq.html) before contacting the Examination Secretariat.

The EQE 2023 will be held online and can be taken at any suitable location chosen by the candidate.

1. Compulsory registration

Candidates must register once they have commenced their professional training (Article 11(2) REE).

Enrolment for the pre-examination 2023 is only possible for candidates who registered by 15 January 2022 at the latest (see Notice of the Examination Secretariat, OJ EPO 2018, A99).

Avis d'ouverture de la session de l'examen européen de qualification 2023

Examen préliminaire et examen principal

I. Généralités

La version actuelle du règlement relatif à l'examen européen de qualification (REE) et des dispositions d'exécution dudit règlement (DEREE) est disponible sur le site Internet de l'examen européen de qualification (EEQ), à l'adresse eqe.org.

Il est rappelé aux candidats que les questions relatives à l'EEQ sont de nature personnelle et que l'inscription et le paiement des droits ne doivent pas être confiés à des tiers. Il est de la responsabilité de chaque candidat de s'assurer que sa demande ainsi que le paiement sont reçus en temps voulu.

L'enregistrement et l'inscription à un examen se font sur "**myEQE**", l'**espace personnel du candidat**. Les candidats peuvent y consulter des documents importants tels que la communication de leur numéro EEQReg, de même que des lettres d'admission, des copies de leurs réponses aux épreuves et des lettres de résultat. Ils ont aussi la possibilité d'actualiser leur adresse postale ainsi que de changer leur mot de passe et leur question de sécurité.

Il est conseillé aux candidats de consulter régulièrement le site Internet de l'EEQ. Veuillez vous référer aux questions fréquemment posées (epo.org/learning-events/eqe/faq_fr.html) avant de contacter le secrétariat d'examen.

L'EEQ 2023 se déroulera en ligne et chaque candidat sera libre de choisir le lieu approprié dans lequel il passera l'examen.

1. Enregistrement obligatoire

Les candidats doivent s'enregistrer dès le début de leur activité professionnelle (article 11(2) REE).

L'inscription à l'examen préliminaire 2023 n'est possible que pour les candidats qui se sont enregistrés au plus tard le 15 janvier 2022 (voir communication du secrétariat d'examen JO OEB 2018, A99).

Bewerber, die bereits einmal zur EEP (Vor- oder Hauptprüfung) zugelassen wurden, sind bereits registriert und müssen sich nicht erneut registrieren, auch wenn sie bisher an keiner Prüfungsaufgabe teilgenommen haben.

2. Termine und Anmeldefristen für die Vorprüfung und die Hauptprüfung

Zur Gewährleistung des reibungslosen Ablaufs des Anmeldeverfahrens zur EEP werden die Bewerber auf die strikte Einhaltung der Anmeldefristen hingewiesen. Die Artikel 121 und 122 EPÜ finden keine Anwendung.

Etwaige Anträge gemäß Regel 17 ABVEP sind einschließlich der relevanten Nachweise innerhalb der jeweiligen Anmeldefrist einzureichen.

2.1 Termin der Vorprüfung und Anmeldefrist

Die Vorprüfung findet am **17. März 2023** statt.

Registrierte Bewerber können sich vom **1. Februar bis 16. Mai 2022** zur Vorprüfung anmelden. Nach dem 16. Mai 2022 ist eine Anmeldung zur Vorprüfung 2023 nicht mehr möglich.

2.2 Termine der Hauptprüfung und Anmeldefrist

Die Hauptprüfung findet an folgenden Terminen statt:

7. März 2023 – Aufgabe D

9. März 2023 – Aufgabe A

14. März 2023 – Aufgabe B

16. März 2023 – Aufgabe C

Bewerber können sich vom **4. April bis 5. September 2022** zur Hauptprüfung anmelden. Nach dem 5. September 2022 ist eine Anmeldung zur Hauptprüfung 2023 nicht mehr möglich.

3. Zahlung der Gebühren

Die Gebühren im Zusammenhang mit der EEP können ausschließlich per Kreditkarte oder Banküberweisung entrichtet werden. **Ohne gültige Zahlung gilt die Anmeldung als nicht eingegangen.**

Candidates who have already been admitted to the EQE (pre-examination or main examination) are already registered and therefore do not need to register again even if they have not yet sat an examination paper.

2. Dates of the pre-examination and the main examination and deadlines for enrolment

To ensure a smooth enrolment procedure for the EQE, candidates are reminded of the strict application of the closing dates for enrolment. Articles 121 and 122 EPC do not apply.

Any request under Rule 17 IPREE, including the supporting evidence, must be filed before the applicable deadline for enrolment.

2.1 Date of the pre-examination and enrolment deadline

The pre-examination will be held on **17 March 2023**.

Registered candidates may enrol from **1 February until 16 May 2022**. After 16 May 2022, it will not be possible to apply for enrolment for the pre-examination 2023.

2.2 Dates of the main examination and enrolment deadline

The main examination will be held on the following dates:

7 March 2023 – Paper D

9 March 2023 – Paper A

14 March 2023 – Paper B

16 March 2023 – Paper C

Candidates may enrol from **4 April until 5 September 2022**. After 5 September 2022, it will not be possible to apply for enrolment for the main examination 2023.

3. Payment of fees

Fees relating to the EQE may only be paid by credit card or bank transfer. **If the prescribed fees are not validly paid, the application for enrolment will be deemed not to have been filed.**

Les candidats qui ont déjà été admis à passer l'EEQ (examen préliminaire ou principal) sont déjà enregistrés et n'ont donc pas besoin de s'enregistrer à nouveau même s'ils n'ont pas encore passé d'épreuve.

2. Dates de l'examen préliminaire et de l'examen principal et délais d'inscription

Afin d'assurer le bon déroulement de la procédure d'inscription à l'EEQ, il est rappelé aux candidats que les délais d'inscription sont d'application stricte. Les articles 121 et 122 CBE ne sont pas applicables.

Les demandes présentées au titre de la règle 17 DEREE, y compris les justificatifs, doivent être déposées avant l'expiration du délai d'inscription correspondant.

2.1 Date de l'examen préliminaire et délai d'inscription

L'examen préliminaire aura lieu le **17 mars 2023**.

Les candidats enregistrés peuvent s'inscrire à partir du **1^{er} février jusqu'au 16 mai 2022**. Après le 16 mai 2022, il ne sera plus possible de s'inscrire à l'examen préliminaire 2023.

2.2 Dates de l'examen principal et délai d'inscription

L'examen principal aura lieu aux dates suivantes :

7 mars 2023 – épreuve D

9 mars 2023 – épreuve A

14 mars 2023 – épreuve B

16 mars 2023 – épreuve C

Les candidats peuvent s'inscrire à partir du **4 avril jusqu'au 5 septembre 2022**. Après le 5 septembre 2022, il ne sera plus possible de s'inscrire à l'examen principal 2023.

3. Paiement des droits

Les droits relatifs à l'EEQ ne peuvent être acquittés que par carte de crédit ou par virement bancaire. **Si les droits prescrits ne sont pas valablement acquittés, la demande d'inscription sera réputée ne pas avoir été déposée.**

Den Bewerbern wird ausdrücklich empfohlen, per Kreditkarte zu bezahlen, da dies eine sofortige Durchführung der Zahlung ermöglicht. Bei Zahlung per Banküberweisung gilt als Tag des Ein-gangs einer Zahlung beim EPA der Tag, an dem der eingezahlte oder überwiesene Betrag auf dem Bankkonto des EPA tatsächlich gutgeschrieben wird (siehe Art. 7 Gebührenordnung). Bewerber werden darauf hingewiesen, dass eine Banküberweisung länger dauern kann und dies daher nicht als Zahlungsmethode kurz vor Ablauf der relevanten Anmeldefrist empfohlen wird. Ein verspäteter Zahlungseingang führt zur Ablehnung der Anmeldung.

Es liegt in der alleinigen Verantwortung des Bewerbers, die fristgerechte Zah-lung der Gebühren sicherzustellen. Den Bewerbern wird daher dringend emp-fohlen, die Zahlung nicht von Dritten vornehmen zu lassen und die Gebüh-renzahlung rechtzeitig anzuweisen, damit die Zahlung beim EPA vor Ablauf der entsprechenden Anmeldefrist eingeht.

Die Anmeldung wird erst bearbeitet, wenn die vorgeschriebenen Gebühren entrichtet wurden.

Das EPA stellt keine Rechnungen für Gebühren im Zusammenhang mit der EEP aus. Eine Zahlungsbestätigung ist auf myEQE verfügbar, nachdem die Anmeldung bearbeitet wurde. Die Zahlungsbestätigung wird auf die vom Bewerber angegebene Adresse ausgestellt.

4. Rücknahme der Anmeldung/Rücktritt

Bis zum offiziellen Beginn einer Prü-fungsaufgabe können Bewerber ihre Anmeldung für diese oder eine spätere Prüfungsaufgabe jederzeit per E-Mail (helpdesk@eqe.org) **unter Angabe der EEPReg-Nummer** zurücknehmen.

Ein Bewerber kann auch von einer Prüfungsaufgabe zurücktreten, indem er nicht daran teilnimmt. Besteht eine Prüfungsaufgabe aus mehreren Teilen, so gilt die Nichtteilnahme an allen Teilen als Rücktritt von der entspre-chenden Prüfungsaufgabe. Loggt sich der Bewerber jedoch zu einem oder mehreren Teilen der Prüfungsaufgabe ein und erhält dadurch Zugang zu den Prüfungsaufgaben oder Teilen der Prüfungsaufgaben (zur Online-Ansicht oder zum Druck), so gilt dies als Teil-nahme an der gesamten Prüfungs-aufgabe.

Candidates are strongly recommended to pay by credit card as this will ensure swift payment. Payments by bank transfer are considered to have been made on the date on which the amount of the transfer is actually entered in the bank account held by the EPO (see Article 7 of the Rules relating to Fees). Candidates are reminded that a bank transfer may take time and it is therefore not recommended as a payment method shortly before the relevant deadline ends. Late receipt of payment will lead to the application being rejected.

It is entirely the candidates' responsibility to ensure that the fees are paid in due time. Candidates are strongly advised not to entrust the payment of fees to third parties and to proceed with the payment of the fees in due time to ensure that they are received by the EPO by the relevant closing date.

The application will not be processed until the payment has been received.

The EPO does not issue invoices relating to EQE fees. A confirmation of payment will be made available in myEQE once the application has been processed. The confirmation will be made out to the candidate's contact address.

4. Withdrawal

At any time up to the official start of an individual paper, candidates may withdraw from that paper or any subsequent papers by email to helpdesk@eqe.org, **indicating their EQEReg number**.

Candidates may also withdraw from an examination paper by not taking it on the day. If an examination paper consists of several parts, only not taking all those parts will be considered a withdrawal from that examination paper. If, however, candidates log in to one or more parts of the examination paper and thereby gain access to all or parts of it (to view online or for printing), they will be considered to have taken the whole of that examination paper.

Il est instamment recommandé aux candidats d'utiliser la carte de crédit, qui permet un paiement immédiat. Les paiements par virement bancaire sont réputés avoir été effectués à la date à laquelle le montant du virement est effectivement porté au crédit du compte bancaire de l'OEB (voir article 7 du règlement relatif aux taxes). Il est rappelé aux candidats qu'un virement bancaire peut prendre un certain temps et, par conséquent, il n'est pas recommandé comme méthode de paiement juste avant la fin du délai d'inscription concerné. Un paiement tardif des droits prescrits conduira à un refus de la demande d'inscription.

Il est de la seule responsabilité des candidats de s'assurer du paiement des droits en temps voulu. Il est instamment recommandé de ne pas confier le soin du paiement des droits à des tiers et de procéder au paiement des droits en temps utile afin de s'assurer qu'il est reçu à l'OEB dans les délais impartis.

La demande d'inscription sera traitée seulement après que les droits prescrits auront été reçus.

L'OEB ne fournit pas de factures concernant les droits relatifs à l'EEQ. Une confirmation de paiement sera disponible dans myEQE une fois l'inscription traitée. La confirmation de paiement sera établie à l'adresse renseignée par le candidat.

4. Retrait de la candidature/Désistement

À tout moment avant le début officiel d'une épreuve donnée, les candidats peuvent retirer leur candidature à cette épreuve ou à toute épreuve ultérieure par courriel (helpdesk@eqe.org), **en indiquant leur numéro EEQReg**.

Un candidat peut également se désister d'une épreuve en n'y prenant pas part. Si une épreuve se compose de plusieurs parties, le candidat est réputé s'être désisté de cette épreuve s'il ne participe pas à toutes les parties de l'épreuve en question. Toutefois, si le candidat se connecte à une ou à plusieurs parties de l'épreuve et obtient ainsi accès à tout ou partie de l'épreuve (à des fins de visualisation en ligne ou d'impression), il est réputé avoir participé à l'intégralité de cette épreuve.

Sofern das Prüfungssekretariat bis spätestens **31. Dezember 2022** über die Rücknahme der Anmeldung unterrichtet wird, wird die Gebühr für das Ablegen der Prüfungsaufgabe(n) zurückerstattet. Die Anmeldegebühr wird jedoch nicht zurückerstattet. Bei späterer Rücknahme oder Rücktritt durch Nichtteilnahme werden keine Gebühren zurückerstattet.

II. Anmeldeverfahren

1. Online-Zugang

Die Anmeldung muss online über myEQE erfolgen:
eqe.org/EQEASy/candidate/auth/login

Nach Übermittlung der Daten erhalten Bewerber eine Eingangsbestätigung an die von ihnen angegebene E-Mail-Adresse und eine Zusammenfassung ihrer Anmeldung in Form eines PDF-Dokuments als Nachweis der Anmeldung. Nachdem die Anmeldung bearbeitet wurde, werden die Bewerber per E-Mail informiert, dass ihr Zulassungsschreiben auf myEQE zur Verfügung steht.

2. Beschäftigung

2.1 Erforderliche Beschäftigungszeiten

Bewerber, die sich zum ersten Mal für die Vorprüfung anmelden, müssen bis zum 17. März 2023 eine Gesamtbeschäftigungszeit gemäß Artikel 11 (2) a) VEP von mindestens zwei Jahren abgeleistet haben.

Bewerber, die die Vorprüfung bestanden haben und sich zum ersten Mal zur Hauptprüfung anmelden, müssen bis zum Zeitpunkt der Prüfung eine Gesamtbeschäftigungszeit gemäß Artikel 11 (2) a) VEP von mindestens drei Jahren abgeleistet haben.

Mit ihrer Anmeldung erklären die Bewerber, dass die von ihnen gemachten Angaben wahr und richtig sind und insbesondere, dass sie die erforderliche Beschäftigungszeit bis zur Prüfung abgeleistet haben werden.

In diesem Zusammenhang wird auf die Informationspflicht der Bewerber und ihrer Ausbilder hingewiesen, dem Prüfungssekretariat jegliche Änderungen im Beschäftigungsverhältnis mitzuteilen.

If the Examination Secretariat is informed of the withdrawal no later than **31 December 2022**, the examination fees paid for taking the paper(s) concerned will be refunded. However, the enrolment fee is not refundable. No fees will be refunded in the case of a later withdrawal or a withdrawal due to not taking the examination paper on the day.

II. Enrolment process

1. Online access

Applications must be filed online via myEQE:
eqe.org/EQEASy/candidate/auth/login

After submission of data, candidates will receive an acknowledgement of receipt at the email address specified and an overview of their enrolment in the form of a PDF document as proof of their application. Once the application has been processed, candidates will be informed by email that their admission letter is available on myEQE.

2. Professional activity

2.1 Required periods of professional activity

Candidates wishing to enrol for the pre-examination for the first time must have completed a total period as defined in Article 11(2)(a) REE of at least two years by 17 March 2023.

Candidates who have passed the pre-examination and wish to enrol for the main examination for the first time must at the date of the examination have completed a total period as defined in Article 11(2)(a) REE of at least three years.

With their application, candidates declare that the information they have provided is true and accurate and, in particular, that they will have completed the required period of professional activity by the date of the examination.

In this context candidates and their trainers are reminded of their duty to inform the Examination Secretariat of any changes in professional activity.

Si le secrétariat d'examen est informé du retrait d'une candidature le **31 décembre 2022** au plus tard, les droits d'examen acquittés pour passer l'épreuve ou les épreuves concernées seront remboursés. Le droit d'inscription n'est pas remboursable. Aucun droit ne sera remboursé en cas de retrait ultérieur d'une candidature ou de désistement.

II. Procédure d'inscription

1. Accès en ligne

Les demandes d'inscription doivent être effectuées en ligne sur myEQE :
eqe.org/EQEASy/candidate/auth/login

Après transmission des données électroniques, les candidats recevront à l'adresse de courrier électronique indiquée un accusé de réception et un récapitulatif de leur inscription sous la forme d'un fichier PDF comme preuve d'inscription. Une fois la demande d'inscription traitée, les candidats seront avertis par courriel que leur lettre d'admission est disponible dans myEQE.

2. Activité professionnelle

2.1 Périodes d'activité professionnelle requises

Les candidats souhaitant s'inscrire à l'examen préliminaire pour la première fois doivent avoir exercé, à la date du 17 mars 2023, une activité professionnelle telle que définie à l'article 11(2)a) REE pendant au moins deux ans.

Les candidats qui ont réussi l'examen préliminaire et qui souhaitent s'inscrire pour la première fois à l'examen principal doivent avoir exercé, à la date de l'examen, une activité professionnelle telle que définie à l'article 11(2)a) REE pendant au moins trois ans.

En s'inscrivant, les candidats déclarent que les informations fournies sont vraies et exactes, et notamment qu'ils auront accompli la période d'activité professionnelle requise à la date de l'examen.

Dans ce contexte, il est rappelé aux candidats et aux personnes responsables de leur formation qu'ils ont l'obligation d'informer le secrétariat d'examen en cas de changement d'activité professionnelle.

2.2 Verkürzung der Beschäftigungszeit – Artikel 11 (5) VEP und Regel 16 ABVEP

Die folgenden Studiengänge sind anerkannte Studiengänge im Sinne der Regel 16 (1) ABVEP:

- "Diplôme d'études internationales de la propriété industrielle ("cycle long")" des CEIPI in Straßburg (Studienjahre 2008/2009, 2011/2012 und Folgejahre bis 2021/2022).

- "Advanced Master in Intellectual Property Law and Knowledge Management" der Universität Maastricht (Studienjahre 2010/2011 und Folgejahre bis 2021/2022).

Die achtmonatige Ausbildung bei den deutschen Patentbehörden gilt nicht als Beschäftigungszeit im Sinne des Artikels 11 (2) a) VEP. Durch das Amtsjahr wird die Ausbildung gemäß Artikel 11 (2) a) VEP unterbrochen, was dem Prüfungssekretariat rechtzeitig anzugeben ist. In diesem Fall ist eine Verkürzung (R. 16 (3) ABVEP) möglich, die mit der Anmeldung zur Hauptprüfung beantragt werden kann.

2.3 EPA-Prüfer

Bewerber, die bis zum 17. März 2023 mindestens drei Jahre lang auf Vollzeitbasis als Prüfer beim EPA tätig gewesen sein werden, können sich zur Vorprüfung anmelden.

Bewerber, die die Vorprüfung bestanden haben und sich zum ersten Mal zur Hauptprüfung anmelden, müssen zum Zeitpunkt der Prüfung mindestens vier Jahre lang auf Vollzeitbasis als Prüfer beim EPA tätig gewesen sein.

3. Wahl der Prüfungsaufgaben

Die Bewerber müssen angeben, welche Prüfungsaufgabe(n) sie ablegen möchten (Art. 15 VEP). Bewerber dürfen nur Prüfungsaufgaben wiederholen, die sie nicht bestanden haben (Art. 16 (1) VEP). Wiederholt ein Bewerber eine Prüfungsaufgabe, so werden die zuvor für diese Aufgabe erzielten Punkte und die entsprechende Note ungültig (R. 6 (5) ABVEP).

2.2 Remission of the period of professional activity – Article 11(5) REE and Rule 16 IPREE

The following courses are recognised for the purposes of Rule 16(1) IPREE:

- "Diplôme d'études internationales de la propriété industrielle ("cycle long")" from CEIPI à Strasbourg (academic years 2008/2009, 2011/2012 and subsequent years until 2021/2022).

- "Advanced Master in Intellectual Property Law and Knowledge Management" from Maastricht University (academic years 2010/2011 and subsequent years until 2021/2022).

The eight-month training period with the German patent authorities does not constitute a period of professional activity as defined in Article 11(2)(a) REE. It constitutes an interruption of the training period according to Article 11(2)(a) REE which must be communicated in a timely manner to the Examination Secretariat. In this case a request for remission (Rule 16(3) IPREE) is possible, which can be filed with the application for enrolment for the main examination.

2.3 EPO examiners

Candidates who by 17 March 2023 will have performed the duties of a patent examiner at the EPO for at least three years full-time may enrol for the pre-examination.

Candidates who have passed the pre-examination and wish to enrol for the main examination for the first time, will at the date of the examination have to have performed the duties of a patent examiner at the EPO for at least four years full-time.

3. Choice of papers

Candidates must indicate which paper(s) they intend to sit (Article 15 REE). Candidates may only re-sit paper(s) which they have not passed (Article 16(1) REE). If a candidate re-sits a paper, any marks and grade previously obtained for that paper will no longer be valid (Rule 6(5) IPREE).

2.2 Réduction de la période d'activité professionnelle – article 11(5) REE et règle 16 DEREE

Les cours suivants sont reconnus au sens de la règle 16(1) DEREE :

- "Diplôme d'études internationales de la propriété industrielle ("cycle long")" du CEIPI à Strasbourg (années universitaires 2008/2009, 2011/2012, et les années ultérieures jusqu'à 2021/2022).

- "Advanced Master in Intellectual Property Law and Knowledge Management" de l'université de Maastricht (années universitaires 2010/2011 et les années ultérieures jusqu'à 2021/2022).

Le stage de huit mois auprès des services allemands de la propriété industrielle ne constitue pas une période d'activité professionnelle au sens de l'article 11(2)a) REE. Il constitue une interruption de la période de stage au sens de l'article 11(2)a) REE et doit être communiqué au secrétariat d'examen en temps utile. Dans ce cas une demande de réduction (règle 16(3) DEREE) est possible et peut être déposée avec la demande d'inscription à l'examen principal.

2.3 Examinateurs de l'OEB

Les candidats qui, à la date du 17 mars 2023, auront exercé à temps complet les fonctions d'examinateur à l'OEB pendant trois ans au moins peuvent s'inscrire à l'examen préliminaire.

Les candidats qui ont réussi l'examen préliminaire et qui souhaitent s'inscrire pour la première fois à l'examen principal devront avoir exercé à temps complet les fonctions d'examinateur à l'OEB pendant quatre ans au moins à la date de l'examen.

3. Choix des épreuves

Les candidats doivent indiquer l'épreuve ou les épreuves qu'ils ont l'intention de passer (article 15 REE). Ils ne peuvent repasser que l'épreuve ou les épreuves auxquelles ils n'ont pas obtenu une note suffisante (article 16(1) REE). Si un candidat repasse une épreuve, les points et la note qu'il a précédemment obtenus à cette épreuve ne sont plus valables (règle 6(5) DEREE).

4. Gebühren - Regeln 7 und 8 ABVEP

Die Grundgebühr beträgt 200 EUR.

a) Die Gebühren im Zusammenhang mit der EEP können ausschließlich per Kreditkarte oder Banküberweisung entrichtet werden. Es ist nicht möglich, diese Gebühren über ein laufendes Konto beim EPA zu entrichten.

b) Die Gebühr für die Anmeldung zur Prüfung entspricht der Grundgebühr. Diese Gebühr wird nicht zurückgestattet, auch nicht im Falle der Zurückweisung der Anmeldung.

c) Die Gebühr für das Ablegen der Vorprüfungsaufgabe und jeder der Hauptprüfungsaufgaben entspricht der Grundgebühr.

d) Gebühren können nicht auf eine zukünftige Prüfung übertragen oder angerechnet werden.

4.1 Gebührenstaffelung

Gemäß Regel 8 (2) ABVEP findet die Gebührenstaffelung ab dem Prüfungsjahr 2010 Anwendung. Ihre Berechnung basiert auf den 2010 oder später abgelegten Prüfungsaufgaben.

Diese Gebührenerhöhung betrifft auch Bewerber, die von einer Prüfungsaufgabe nicht ordnungsgemäß zurückgetreten sind und für die diese Prüfungsaufgabe daher als abgelegt gilt.

5. Schriftwechsel

Sämtliche Korrespondenz wird ausschließlich elektronisch auf myEQE übermittelt. Persönliche Mitteilungen bezüglich der EEP stehen auf myEQE zur Verfügung und können jederzeit dort abgerufen werden. Die Bewerber werden per E-Mail über neu verfügbare Dokumente informiert.

Die Bewerber sind angehalten, vollständige und korrekte Kontaktdaten anzugeben, um eine zügige Kommunikation zu gewährleisten. Den Bewerbern wird empfohlen eine persönliche E-Mail-Adresse anzugeben, da wichtige Informationen ausschließlich an diese E-Mail-Adresse verschickt werden.

Die Bewerber verpflichten sich, das Prüfungssekretariat unverzüglich zu informieren, falls sich bezüglich der von ihnen gemachten Angaben, insbesondere im Hinblick auf ihre E-Mail-Adresse und ihre Beschäftigungszeiten, eine Änderung ergeben sollte.

4. Fees - Rules 7 and 8 IPREE

The basic fee is EUR 200.

(a) Fees relating to the EQE may only be paid by credit card or bank transfer. It is not possible to pay the fees by debiting an EPO deposit account.

(b) The fee for an application for enrolment is equal to the basic fee. This fee is not refundable, even if the application is rejected.

(c) The fee for sitting the pre-examination paper and each of the main examination papers is equal to the basic fee.

(d) Fees cannot be transferred or reassigned to a future examination.

4.1 Fee increments

Pursuant to Rule 8(2) IPREE, fee increments apply as of the examination year 2010. Their calculation is based on the examination papers sat in 2010 or thereafter.

The fee increase will also apply to candidates who did not withdraw from a specific paper and were deemed to have sat that paper.

5. Communications

All correspondence will be conducted in electronic form only, via myEQE. Personal communications relating to the EQE are available in myEQE and can be accessed there at any time. Candidates will be informed by email when new documents become available.

Candidates must supply correct and complete contact data in order to guarantee timely communication. Candidates are advised to supply a personal email address as important information will be sent only to this email address.

Candidates must undertake to inform the Examination Secretariat without delay of any changes to the information they have provided, notably with regard to their email address and professional activity.

4. Droits à acquitter- Règles 7 et 8 DEREE

Le droit de base s'élève à 200 EUR.

a) Les droits relatifs à l'EEQ ne peuvent être acquittés que par carte de crédit ou par virement bancaire. Il n'est pas possible de prélever ces droits sur un compte courant auprès de l'OEB.

b) Le droit à acquitter pour une demande d'inscription est égal au droit de base. Ce droit n'est pas remboursable, même si la demande est rejetée.

c) Le droit à acquitter pour passer l'épreuve de l'examen préliminaire et chacune des épreuves de l'examen principal est égal au droit de base.

d) Les droits ne peuvent être transférés ou réaffectés à un prochain examen.

4.1 Majoration progressive des droits

Conformément à la règle 8(2) DEREE, une majoration progressive des droits s'applique à partir de la session d'examen 2010. Cette majoration est calculée sur la base des épreuves d'examen présentées en 2010 ou ultérieurement.

La majoration des droits s'applique également aux candidats qui n'ont pas retiré leur candidature pour une épreuve particulière et qui sont réputés avoir participé à cette épreuve.

5. Communications

Toute correspondance aura lieu exclusivement par voie électronique sur myEQE. Les communications personnelles concernant l'EEQ sont disponibles sur myEQE et peuvent y être consultées à tout moment. Les candidats seront informés par courriel quand de nouveaux documents seront disponibles.

Les candidats doivent soumettre des coordonnées correctes et complètes afin de garantir toute communication en temps voulu. Il est recommandé aux candidats d'indiquer une adresse de courrier électronique personnelle. Des informations importantes seront envoyées exclusivement à cette adresse électronique.

Les candidats s'engagent à informer le secrétariat d'examen dans les plus brefs délais de toute modification des informations données, notamment concernant leur adresse électronique et leur activité professionnelle.

III. Informationen zum Datenschutz

Alle personenbezogenen Daten, die Bewerber direkt oder indirekt identifizieren, werden rechtmäßig, fair und mit der gebotenen Sorgfalt verarbeitet. Die Datenschutzerklärung ist auf der Internetseite der EEP, eqe.org, abrufbar.

III. Information on data protection

All data of a personal nature that identifies candidates directly or indirectly will be processed lawfully, fairly and with due care. The data protection statement is available on the EQE website, eqe.org.

III. Informations relatives à la protection des données

Toutes les données à caractère personnel permettant d'identifier directement ou indirectement les candidats seront traitées de manière licite, loyale et avec la diligence requise. La déclaration de protection des données est disponible sur le site Internet de l'EEQ, eqe.org.

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter¹List of professional representatives before the European Patent Office¹Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets¹

Vertragsstaat Contracting state Etat contractant					
AT	Österreich	Austria	Autriche		
Änderungen	Amendments	Modifications	Schrittwieser, Waltraud (AT) Pinter & Weiss OG Patentanwälte Prinz-Eugen-Straße 70 1040 WIEN	Stübegger, Marko (AT) Margaretenstraße 25/2/46 1040 WIEN	
BE	Belgien	Belgium	Belgique		
Änderungen	Amendments	Modifications	Bayot, Daisy (BE) Calysta NV Lambroekstraat 5A 1831 DIEGEM	Macchetta, Andrea (IT) Ontex BV Korte Keppestraat 21 9320 EREMBOEGEM-AALST	Wouters, Sebastian Hans V. (BE) Qonic NV Koning Albertlaan 140 9000 GENT
CH	Schweiz	Switzerland	Suisse		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Bu, Guangtao (CN) cf. FR Novagraaf International SA Chemin de l'Echo 3 1213 ONEX	Campos Lisanti, Livio (IT) cf. IT PGA S.p.A. Milano Succursale di Lugano Via Castagnola, 21C 6900 LUGANO	Györrfy, Béla (HU) cf. HU Société des Produits Nestlé S.A. Avenue Nestlé 55 1800 VEVEY
Änderungen	Amendments	Modifications	Schierloh, Anja (DE) Latscha Schöllhorn Partner AG Grellingerstrasse 60 4052 BASEL	Berner, Thomas (DE) Arxada AG Münchensteinerstrasse 38 4002 BASEL	Bielefeldt, Florian (DE) Arxada AG Münchensteinerstrasse 38 4002 BASEL
			Bierstedt, Anja (DE) Arxada AG Münchensteinerstrasse 38 4002 BASEL	Chen, Le (CN) Xiaomi Technology Switzerland GmbH Thurgauerstrasse 101 8152 GLATTIPARK (OPFIKON)	Coric, Dragan (HR) Metller-Toledo International Inc. IP Department Im Langacher 8606 GREIFENSEE
			Rodríguez García, Eliazar (ES) Arxada AG Münchensteinerstrasse 38 4002 BASEL	Scheffler, Götz (DE) Bachem AG Hauptstrasse 144 4416 BUBENDORF	
Löschungen	Deletions	Radiations	Liebe, Rainer (DE) R. 154(1) Müller Martini AG Patentabteilung Untere Brühlstrasse 13 4800 ZOFINGEN		
DE	Deutschland	Germany	Allemagne		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Harner, Frank Jakob (DE) cf. GB Meissner Bolte Patentanwälte Rechtsanwälte Partnerschaft mbB Bahnhofstraße 18 1/2 86150 AUGSBURG	Kraus, Alexander (DE) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte ParIG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN	Rinkel, Thorben (DE) Covestro AG IPR II & Global IP Services & Inv. Comp. Kaiser-Wilhelm-Allee 60 51365 LEVERKUSEN
Änderungen	Amendments	Modifications	Beck, Johannes Gerhard (DE) DTS Patent- und Rechtsanwälte Schnekenbühl und Partner mbB Marstallstraße 8 80539 MÜNCHEN	Birthaler, Robert (DE) Waldstraße 14 85635 HÖHENKIRCHEN- SIEGERTSBRUNN	Bley, Caroline (DE) Allen & Overy LLP Dreischeibenhaus 1 40211 DÜSSELDORF

¹ Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).

Anschrift:
epi-Sekretariat
Bayerstr. 83
80335 München
Deutschland
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-220
info@patentepi.org

¹ All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).

Address:
epi Secretariat
Bayerstr. 83
80335 Munich
Germany
Tel. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-220
info@patentepi.org

¹ Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).

Adresse :
Secrétaire epi
Bayerstr. 83
80335 Munich
Allemagne
Tél. +49 (0)89 242052-0
Fax +49 (0)89 242052-220
info@patentepi.org

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Bonacker, Eckart Steffen (DE) Hertfelderstraße 2 73733 ESSLINGEN AM NECKAR	Brand, Markus (DE) cf. Michelisen, Markus (DE)	Dick, Alexander (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Theodor-Heuss-Anlage 2 68165 MANNHEIM
Dumlich, Heiko Alexander (DE) Specs Surface Nano Analysis GmbH Voltastraße 5 13355 BERLIN	Gärtner, Stephan (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Theodor-Heuss-Anlage 2 68165 MANNHEIM	Haas, Caroline (DE) Finnegan Europe (Germany) LLP Suite 250 Maximilianstraße 35a 80539 MÜNCHEN
Henckell, Carsten (DE) Carl Zeiss AG Patentabteilung Carl-Zeiss-Straße 22 73447 OBERKOCHEN	Hennekemper, Eva (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Theodor-Heuss-Anlage 2 68165 MANNHEIM	Herwig, Philipp Sebastian (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Theodor-Heuss-Anlage 2 68165 MANNHEIM
Kim, Ju Min (KR) Vossius & Partner Patentanwälte Rechtsanwälte mbB Siebertstraße 3 81675 MÜNCHEN	Kratz, Stephan (DE) Müller Schupfner & Partner Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Bavariaring 11 80336 MÜNCHEN	Kudla, Christof (DE) Klemens-Horn-Straße 22 42655 SOLINGEN
Lehmann, Horst Michael (DE) Giselastraße 28 80802 MÜNCHEN	Li, Yangjin (CN) Oberanger 30 80331 MÜNCHEN	Mader, Wilfried (DE) Mittelgasse 19 74246 EBERSTADT
Merkel, Sabine Anita (DE) ZF Friedrichshafen AG Ernst-Sachs-Straße 62 97424 SCHWEINFURT	Michelsen, Markus (DE) Continental Teves AG & Co. oHG Patent- und Lizenzabteilung Guerickestraße 7 60488 FRANKFURT AM MAIN	Morilla Vázquez, Gabriel (ES) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN
Mötsch, Andreas (DE) Thum & Partner Thum Mötsch Weickert Patentanwälte PartG mbB Siebertstraße 6 81675 MÜNCHEN	Müller, Cornelia (DE) Siemens AG Technology Intellectual Property Technology Günther-Scharowsky-Straße 1 91058 ERLANGEN	Münster, Alexander (DE) Samson & Partner Patentanwälte mbB Widenmayerstraße 6 80538 MÜNCHEN
Münster-Horstikotte, Alexander (DE) cf. Münster, Alexander (DE)	Neuhierl, Bernhard (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Theodor-Heuss-Anlage 2 68165 MANNHEIM	Oltmanns, Heiko (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Theodor-Heuss-Anlage 2 68165 MANNHEIM
Pajonk, Simone Katharina (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Theodor-Heuss-Anlage 2 68165 MANNHEIM	Renz, Verena Franziska Romana (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Theodor-Heuss-Anlage 2 68165 MANNHEIM	Reusch, Frieder (DE) Hamilton Germany GmbH Lochamer Schlag 11 82166 GRÄFELFING
Roesle, Philipp Hannes (DE) Viering, Jentschura & Partner mbB Patent- und Rechtsanwälte Grillparzerstraße 14 81675 MÜNCHEN	Schmitz, Christian Klaus Johannes (DE) NXP Semiconductors Germany GmbH Intellectual Property Group Tropowitzstraße 20 22529 HAMBURG	Schneider, Marc Andreas (DE) Manitz Finsterwald Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft mbB Martin-Greif-Straße 1 80336 MÜNCHEN
Schober, Ralf Stefan (DE) Continental Automotive GmbH Intellectual Property Putzbrunnerstraße 69 81739 MÜNCHEN	Schütz, Hendrik (DE) Epping Hermann Fischer Patentanwaltsgesellschaft mbH Schloßschmidstraße 5 80639 MÜNCHEN	Smorodin, Tobias (DE) König-Szynka-Tilmann-von Renesse Patentanwälte Partnerschaft mbB Zielstattstraße 38 81379 MÜNCHEN
Stößel, Matthias (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Theodor-Heuss-Anlage 2 68165 MANNHEIM	Szynka, Dirk (DE) König-Szynka-Tilmann-von Renesse Patentanwaltsgesellschaft mbB Zielstattstraße 38 81379 MÜNCHEN	Thum, Bernhard (DE) Thum & Partner Thum Mötsch Weickert Patentanwälte PartG mbB Siebertstraße 6 81675 MÜNCHEN
Trautmann, Martin Tobias (DE) Dentons Patent Solutions Rechtsanwaltsgesellschaft mbH Jungfernturmstraße 2 80333 MÜNCHEN	Wedemann, Jörg (DE) Giesecke+Devrient GmbH Corporate Intellectual Property Prinzregentenstraße 159 81677 MÜNCHEN	Weickert, Jonas (DE) Thum & Partner Thum Mötsch Weickert Patentanwälte PartG mbB Siebertstraße 6 81675 MÜNCHEN

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Löschungen	Deletions	Radiations	Braun, Michael (DE) cf. FI Faberstraße 8b 81373 MÜNCHEN	Hoffmann, Heinz-Dietrich (DE) R. 154(1) An der Wiese 4 16356 AHRENSFELDE	Klunker, Hans-Friedrich (DE) R. 154(2)(a) Klunker IP Patentanwälte PartG mbB Destouchesstraße 68 80796 MÜNCHEN
			Mey, Klaus-Peter (DE) R. 154(1) Aachener Straße 710 50226 FRECHEN		
DK	Dänemark	Denmark	Danemark		
Änderungen	Amendments	Modifications	Demenikov, Mads Høj (DK) NKT Photonics A/S Bregnerødevej 144 3460 BIRKERØD	Skivesen, Nina (DK) Patrade A/S Ceresbyen 75 8000 AARHUS C	
ES	Spanien	Spain	Espagne		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Smith, Richard (GB) cf. GB Hoffmann Ettle SLU Paseo de la Castellana, 140 3º 28046 MADRID		
Löschungen	Deletions	Radiations	Bernardo Noriega, Francisco (ES) R. 154(2)(a) ABG Intellectual Property Law, S.L. Avenida de Burgos, 16 D Edificio Euromor 28036 MADRID		
FI	Finnland	Finland	Finlande		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Braun, Michael (DE) cf. DE Tarkka-ampujankatu 18 C21 90120 OULU		
Änderungen	Amendments	Modifications	Heinänen, Pekka Antero (FI) Palouukeankuja 5 E 04300 TUUSULA		
FR	Frankreich	France	France		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Babin, Matthieu Pascal Fabrice Michel (FR) ArcelorMittal Maizières Research SA Voie Romaine 57280 MAIZIÉRES-LÈS-METZ	Bienert, Frank Florian Gaël (DE) Cabinet Bleger-Rhein-Poupon 4a, rue de l'Industrie 67450 MUNDOLSHEIM	
Änderungen	Amendments	Modifications	Albiach, Guillaume (FR) Technocentre Renault 1, avenue du Golf 78084 GUYANCOURT CEDEX	Berrebi, Sabrina (FR) cf. Berrebi Sainteville, Sabrina (FR)	Berrebi Sainteville, Sabrina (FR) Nony 11, rue Saint-Georges 75009 PARIS
			Courteville, Alain (FR) Unity Semiconductor 611, rue Aristide Bergès 38330 MONTBONNOT SAINT MARTIN	Delaveau, Sophie (FR) Etna 3, rue Geoffroy Marie 75009 PARIS	Delenne, Marc (FR) Rhodia Operations Intellectual Assets Management 52, rue de la Haie Coq 93306 AUBERVILLIERS CEDEX
			Derval, Estelle (FR) Oak & Fox 94, rue La Fayette 75010 PARIS	Fache, Sébastien (FR) Etna 3, rue Geoffroy Marie 75009 PARIS	Fischer, Yannick (FR) Saint-Gobain Recherche 39, quai Lucien Lefranc B.P. 135 93303 AUBERVILLIERS CEDEX
			Gabriel, Pauline (FR) Valeo Systèmes d'Essuyage 8, rue Louis Lormand CS80517 - La Verrière 78322 LE MESNIL SAINT DENIS	Le Noane, Karine (FR) Marguerite & Cie 2, rue du Port 29740 LESCONIL	Porcher, Julien Daniel François (FR) Saint-Gobain Recherche 39, quai Lucien Lefranc B.P. 135 93303 AUBERVILLIERS CEDEX
			Rifflart, David Franck (FR) RVDB 87, rue Nationale 59000 LILLE	Salinger, William Chandler (FR) Reed Smith LLP 112, avenue Kléber 75116 PARIS	Schwalek, Valérie (FR) 6, rue Leon Foucault 59130 LAMBERSART
			Stern, Guillaume (FR) GSIP 14, avenue de l'Opera 75001 PARIS	Urbillac, Chantal Corinne Annie (FR) Commissariat à l'énergie atomique Et aux énergies alternatives (CEA) Centre de Saclay - Bâtiment 863 NanolInnov - Point Courrier 144 91191 GIF-SUR-YVETTE CEDEX	Vandenbossche, Simon (FR) RVDB 87, rue Nationale 59000 LILLE

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Löschungen	Deletions	Radiations	Bu, Guangtao (CN) cf. CH Hirsch & Associés 154 Boulevard Haussmann 75008 PARIS		
GB Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni			
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Arbabzadah, Emma Elizabeth Anne (GB) Keltie LLP No. 1 London Bridge LONDON SE1 9BA	Carobene, Simon (GB) Back Ltd WeWork 50-60 Station Road CAMBRIDGE CB1 2JH	Haslam, Timo (GB) Keltie LLP No. 1 London Bridge LONDON SE1 9BA
			Luchesa Smith, Jerome Barham (GB) D Young & Co LLP 120 Holborn LONDON EC1N 2DY		
Änderungen	Amendments	Modifications	Bamber, Joseph Alexander (GB) HGF Limited BioCity Pennyfoot Street NOTTINGHAM NG1 1GF	Bell, Benjamin David (GB) Page White & Farrer Bedford House John Street LONDON WC1N 2BF	Bell, Rachel Emma (GB) GSK 980 Great West Road BRENTFORD TW8 9GS
			Briscoe, Paul Brian (GB) Autolus Ltd. The MediaWorks 191 Wood Lane LONDON W12 7FP	Cleary, Samuel John (GB) Taylor Vinters LLP Buxton Court Minns Business Park Unit 3 West Way OXFORD OX2 0JB	Crawford, Andrew (GB) TruLife Optics Ltd Fittingshop Building 79 Trinity Buoy Wharf LONDON E14 0FR
			Daniel, Ritchie Lewis (GB) Abel & Imray Westpoint Building James Street West BATH BA1 2DA	Dewhurst, Samuel James (GB) Thermo Fisher Scientific 1 St. George's Court Hanover Business Park ALTRINCHAM, CHESHIRE WA14 5TP	Elsworth, Jon David (GB) Trinity IP 5 Kipling Road Stratford-upon-Avon WARWICKSHIRE CV37 7JZ
			Evans, Huw Geraint (GB) QinetiQ Ltd Intellectual Property Department Malvern Technology Centre St Andrew's Road MALVERN, WORCESTERSHIRE WR14 3PS	Foster, Simon Richard (GB) Foster Patents Limited 40 Derby Road SWANWICK, DERBYSHIRE DE55 1AB	Gray, Peter John Bracey (GB) Kilburn & Strode LLP Lacon London 84 Theobalds Road LONDON WC1X 8NL
			Greenaway, Martin William (GB) Apollo House 6 Bramley Road MILTON KEYNES MK1 1PT	Huggan, Amelia Lilian (GB) cf. Rogers, Amelia Lilian (GB)	Hurhangee, Michael John (GB) Haley Giuliano International LLP 26-28 Bedford Row LONDON WC1R 4HE
			Johansson, Anna Olivia (SE) Electrolux Plc Addington Way LUTON, BEDFORDSHIRE, LU4 9QQ	Lasterra Sánchez, Elena (ES) 36 Ainsworth Street CAMBRIDGE CB1 2PD	Molony, Anna (GB) Two IP Limited 3 Pegasus House Pegasus Court Olympus Avenue WARWICK CV34 6LW
			Myers, Bethany Ivy (GB) Kilburn & Strode LLP Lacon London 84 Theobalds Road LONDON WC1X 8NL	Price, Susanna Clare Hopley (GB) AstraZeneca Milstein Building Granta Park CAMBRIDGE CB21 6GH	Reker, Tobias (DE) 5 Winchester Road OXFORD OX2 6NA
			Rogers, Amelia Lilian (GB) Dehns St Bride's House 10 Salisbury Square LONDON EC4Y 8JD	Scott, Philip McDermott (GB) Johnson Matthey PLC P.O. Box 1 Belasis Avenue BILLINGHAM TS23 1LB	Veale, Matthew Peter Robert (GB) PatSnap WeWork, 6th floor (Alto building) 30 Stamford Street LONDON SE1 9LQ
			Warner, Thomas Andrew (GB) Abel & Imray Westpoint Building James Street West BATH BA1 2DA	Williamson, Catherine Alice (GB) Quell Therapeutics Ltd Translation and Innovation Hub 3rd Floor 84 Wood Lane LONDON W12 0BZ	Wise, Edward Charles (GB) Deep Render Ltd. 1 St Katharine's Way LONDON E1W 1UN
Löschungen	Deletions	Radiations	Barnes, Philip Michael (GB) cf. MT Barnes IP Limited Castle Hill House 12 Castle Hill WINDSOR SL4 1PD	Caulfield, Andrew (GB) cf. NO Creation IP Limited Hillington Innovation Centre 1 Ainslie Road, Hillington GLASGOW G52 4RU	Duckworth, Timothy John (GB) R. 154(1) J A Kemp LLP 80 Turnmill Street LONDON EC1M 5QU

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Harter, Frank Jakob (DE) cf. DE Potter Clarkson LLP The Belgrave Centre Talbot Street NOTTINGHAM NG1 5GG	Markham, Lisouschka (GB) R. 154(2)(a) TLIP Ltd 14 King Street LEEDS LS1 2HL	Smith, Richard (GB) cf. ES Hoffmann Eitle Harmsworth House 13-15 Bouverie Street LONDON EC4Y 8DP
---	---	---

HU Ungarn Hungary Hongrie

Änderungen	Amendments	Modifications	Markó, József (HU) Csalogány str. 43/A 1027 BUDAPEST
Löschenungen	Deletions	Radiations	Györrfy, Béla (HU) cf. CH Celanese IP Hungary Bt. Váci út 80-84. 1133 BUDAPEST

IE Irland Ireland Irlande

Änderungen	Amendments	Modifications	Bibow, Laurence Renée Marie (FR) Murgitroyd & Company Garryard House 25/26 Earlsfort Terrace DUBLIN 2, D02 PX51	Boyce, Conor (IE) Murgitroyd & Company Garryard House 25/26 Earlsfort Terrace DUBLIN 2, D02 PX51	Curley, Donnacha John (IE) Murgitroyd & Company Garryard House 25/26 Earlsfort Terrace DUBLIN 2, D02 PX51
			Fratti, Michele (IT) Murgitroyd & Company Garryard House 25/26 Earlsfort Terrace DUBLIN 2, D02 PX51	Hally, Anna-Louise (IE) Murgitroyd & Company Garryard House 25/26 Earlsfort Terrace DUBLIN 2, D02 PX51	Hanratty, Catherine (IE) Murgitroyd & Company Garryard House 25/26 Earlsfort Terrace DUBLIN 2, D02 PX51
			Kavanagh, Anthony Patrick (GB) Murgitroyd & Company Garryard House 25/26 Earlsfort Terrace DUBLIN 2, D02 PX51	Mele, Emanuele (IT) Murgitroyd & Company Garryard House 25/26 Earlsfort Terrace DUBLIN 2, D02 PX51	Moore, Barry (IE) Murgitroyd & Company Garryard House 25/26 Earlsfort Terrace DUBLIN 2, D02 PX51
			Walsh, Marie Goretti (IE) Murgitroyd & Company Garryard House 25/26 Earlsfort Terrace DUBLIN 2, D02 PX51		

IS Island Iceland Islande

Änderungen	Amendments	Modifications	Reynaldsson, Guðmundur (IS) Asbúd 86 210 GARDABAER
------------	------------	---------------	--

IT Italien Italy Italie

Änderungen	Amendments	Modifications	de Alteris, Renato (IT) Notarbartolo & Gervasi S.p.A. Viale Achille Papa, 30 20149 MILANO	Firmati, Leonardo (IT) IXNEA S.r.l. Via Traversa Fiorentina, 6 59100 PRATO
Löschenungen	Deletions	Radiations	Campos Lisanti, Livio (IT) cf. CH Barzanò & Zanardo Milano S.p.A. Via Borgonuovo, 10 20121 MILANO	

LI Liechtenstein Liechtenstein Liechtenstein

Änderungen	Amendments	Modifications	Neuhold, Alfred (AT) IPrime Künsch Patentanwälte GmbH Landstrasse 123 9495 TRIESEN
------------	------------	---------------	---

MT Malta Malta Malte

Eintragungen	Entries	Inscriptions	Barnes, Philip Michael (GB) cf. GB Barnes IP Europe Limited The Hub Workspace (W304) Triq San Andrija SAN GWANN SGN 1612
--------------	---------	--------------	---

NL Niederlande Netherlands Pays-Bas

Eintragungen	Entries	Inscriptions	Imbernon, Lisa Claire Lucie (FR) Arnold & Siedsma Bezuidenhoutseweg 57 2594 AC DEN HAAG
--------------	---------	--------------	--

**Vertragsstaat
Contracting state
État contractant**

Änderungen	Amendments	Modifications	de Grave-Wolterink, Isabelle (NL) cf. Wolterink, Isabelle (NL)	Toepoel, Mascha (NL) Gemab B.V. Uppsalalaan 15 3584 CT UTRECHT	Wijnstra, Reinier (NL) WijnstraWise Patents B.V. Noordsche Bosch 6 1151 DB BROEK IN WATERLAND
------------	------------	---------------	---	---	--

Wolterink, Isabelle (NL)
Exter Polak & Charlouis B.V. (EP&C)
P.O. Box 3241
2280 GE RIJSWIJK

NO Norwegen Norway Norvège

Eintragungen	Entries	Inscriptions	Caulfield, Andrew (GB) cf. GB Håmsø Patentbyrå AS P.O. Box 9 4068 STAVANGER
--------------	---------	--------------	---

Änderungen	Amendments	Modifications	Bonge-Hansen, Hanne Therese (NO) Kongleveien 5A 1406 SKI
------------	------------	---------------	--

PL Polen Poland Pologne

Änderungen	Amendments	Modifications	Dreszer-Lichanska, Hanna (PL) Dreszer & Partners Sp. z.o.o. ul. Sienna 83/701 00-815 WARSZAWA
------------	------------	---------------	--

SE Schweden Sweden Suède

Änderungen	Amendments	Modifications	Bergström, Johan Erik (SE) Bjerkéns Patentbyrå Tulegatan 53 113 53 STOCKHOLM	Engquist, Johan (SE) Välinge Innovation AB Prästavägen 513 263 64 VIKEN	Hagström, Åsa Charlotta (SE) Atlas Copco Industrial Technique AB IP Department 105 23 STOCKHOLM
			Lindberg, Berndt Åke (SE) Hynell Intellectual Property AB Kabyssgatan 4D 120 30 STOCKHOLM	Neelissen-Subnel, Marianne (NL) Swea IP Law AB Forskargatan 20G 151 36 SÖDERTÄLJE	Reyier, Ann-Mari (SE) Swea IP Law AB Forskargatan 20G 151 36 SÖDERTÄLJE
			Setréus, Ellen (SE) Sandvik Materials Technology EMEA Trivium IP AB AB Function 811 81 SANDVIKEN	Thörnborg, Anders Uno (SE) Sandvik Materials Technology EMEA Trivium IP AB Mellanhedsgatan 29 Sandvik Materials Technology Patent217 73 Malmö	

Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2020, A33.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 3, ABI. EPA 2020.

Gebühreninformationen sind auch im Internet unter epo.org/gebuehren veröffentlicht.

Guidance for the payment of fees, expenses and prices

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2020, A33.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 3, OJ EPO 2020.

Fee information is also published on the EPO website: epo.org/fees.

Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2020, A33.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 3, JO OEB 2020.

Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet epo.org/taxes.

Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren

Das Europäische Patentamt (EPA) wurde darüber informiert, dass Anmelder und Inhaber europäischer Patente manchmal Rechnungen von Unternehmen und Einzelpersonen mit Zahlungsaufforderungen für die Veröffentlichung und/oder Registrierung ihrer Anmeldungen und Patente erhalten.

Das offiziell anmutende Erscheinungsbild derartiger Rechnungen ist irreführend: Die von diesen Unternehmen angebotenen Dienstleistungen stehen in keinerlei Zusammenhang mit der Bearbeitung von europäischen Patentanmeldungen und PCT-Anmeldungen durch das EPA. **Es besteht daher keine Verpflichtung, Rechnungen zu bezahlen, die Ihnen von solchen Unternehmen für die Bearbeitung einer Patentanmeldung durch das EPA ausgestellt werden. Im Übrigen entfallen etwaige Zahlungen an diese Unternehmen keinerlei Rechtswirkung in den Verfahren nach dem EPÜ.**

Nähtere Informationen zu solchen falschen Rechnungen und entsprechende Beispiele finden Sie auf der Website des EPA unter epo.org/warning_de.

Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents

The European Patent Office (EPO) is aware that European patent applicants and proprietors sometimes receive invoices from firms and individuals inviting them to pay for the publication and/or registration of their applications and patents.

Despite the seemingly official appearance of such invoices, the services offered by these firms are in no way related to the processing of European patent applications and PCT applications by the EPO. **There is therefore no obligation to pay any invoice issued by these firms for the processing of your patent application by the EPO. Moreover, any payment made to these firms will have no legal effect whatsoever in proceedings under the EPC.**

More information and examples of such fraudulent invoices can be found on the EPO website at epo.org/warning.

Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens

L'Office européen des brevets (OEB) a été informé que des demandeurs et titulaires de brevets européens reçoivent parfois des factures émanant de sociétés ou de particuliers les invitant à payer des frais de publication et/ou d'inscription de leurs demandes et brevets.

Malgré la présentation en apparence officielle des factures concernées, les services proposés par ces sociétés ne sont en rien liés au traitement des demandes de brevet européen et des demandes PCT par l'OEB. **Vous n'êtes donc pas tenu(e) de payer les factures émises par ces sociétés pour le traitement de votre demande de brevet par l'OEB. De plus, les paiements effectués au profit de ces sociétés ne produiront aucun effet juridique dans les procédures au titre de la CBE.**

De plus amples informations concernant ces fausses factures, ainsi que des exemples, sont publiés sur le site Internet de l'OEB à l'adresse epo.org/warning_fr.